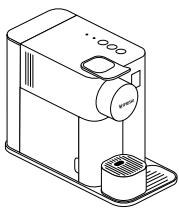


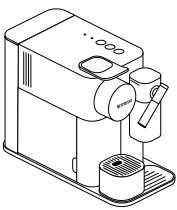
LATTISSIMA
ONE
MY MACHINE

NESPRESSO®

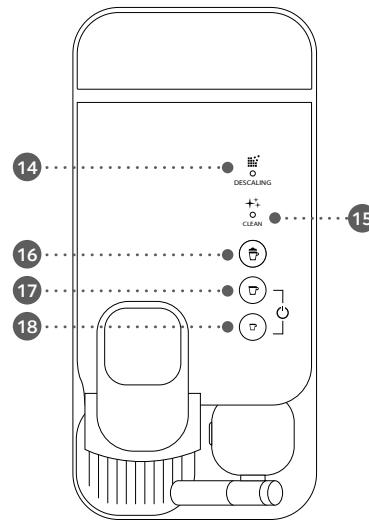
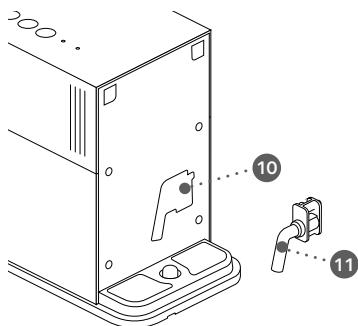
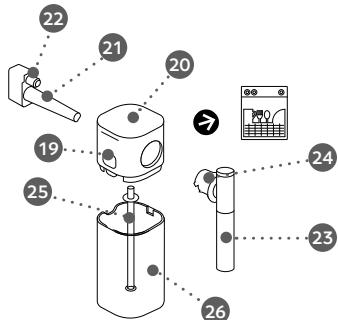
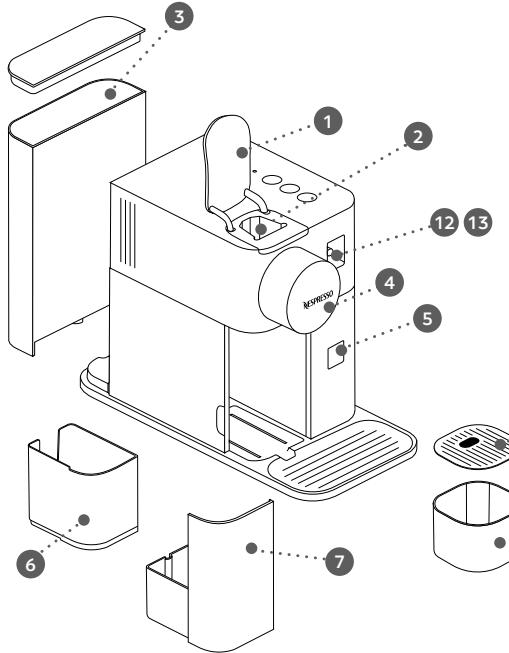
 EN	User manual	 FR	Guide de l'utilisateur	4
 TR	Kullanıcı Kılavuzu	 GR	Εγχειρίδιο χρηστη	32
 MY	Manual Pengguna	 TH	คู่มือการใช้งาน	62
 ID	Panduan Pengguna			92



A



B



Overview/ Vue d'ensemble

EN

FR

Overview of machine/ Vue d'ensemble de la machine

- A** Machine without Rapid Cappuccino System /
Machine non équipée du Rapid Cappuccino System
 - B** Machine with Rapid Cappuccino System
(for Cappuccino and Latte Macchiato) /
Machine équipée du Rapid Cappuccino System (pour
Cappuccino et Latte Macchiato)
-
- 1** Lever/Levier
 - 2** Capsule compartment/Compartiment à capsules
 - 3** Water tank (1 L)/Réservoir d'eau (1 L)
 - 4** Coffee outlet/Sortie café
 - 5** Sensor window/Fenêtre du capteur
 - 6** Used capsule container/Bac à capsules usagées
 - 7** Drip tray/Bac d'égouttage
 - 8** Cup Support/Support de tasse
 - 9** Grid/Grille
 - 10** Descaling pipe storage /
Compartiment pour l'embout de détartrage
 - 11** Descaling pipe/Embout de détartrage
 - 12** Steam connector door/Volet du connecteur vapeur
 - 13** Steam connector/Connecteur vapeur

Alert/ Alerte

- 14** "DESCALING"  : descaling alert refer to section "Descaling" /
«DESCALING»  : alerte détartrage; consultez la section
«Détartrage»
- 15** "CLEAN"  : milk system cleaning alert refer to section
"Preparing Cappuccino - Latte Macchiato" /
«CLEAN»  : alerte nettoyage du système de préparation
du lait ; consultez la section «Préparation d'un Cappuccino
ou d'un Latte Macchiato»

Tactile beverage buttons/ Touches tactiles de sélection des boissons

- 16** Milk drink (Cappuccino, Latte Macchiato) /
Boisson à base de lait (Cappuccino, Latte Macchiato)
- 17** Lungo 110 ml
Lungo 110 ml
- 18** Espresso 40 ml
Espresso 40 ml

Rapid Cappuccino System/ Rapid Cappuccino System

- 19** Lid detach button /
Bouton de retrait du couvercle
- 20** Milk container lid /
Couvercle du réservoir de lait
- 21** Rapid Cappuccino System connector /
Connecteur du Rapid Cappuccino System
- 22** Air inlet (mobile) /
Arrivée d'air (mobile)
- 23** Milk spout /
Buse à lait
- 24** Milk spout lever /
Levier de la buse à lait
- 25** Milk aspiration tube /
Tube d'aspiration du lait
- 26** Milk container (125 ml) /
Réservoir de lait (125 ml)

Specifications/ Spécifications techniques

Lattissima One F111

~ 220-240 V~, 50-60 Hz, 1400 W

P_{max} 19 bar/1.9 MPa

kg ~4.3 kg

L ~1 L

cm
15.4 cm
25.6 cm
32.4 cm

Content/ Table des matières

(EN)
(FR)

Overview/Vue d'ensemble	4
Specifications/Spécifications techniques	5
Safety Precautions/Consignes de sécurité	6
Packaging Content/Contenu de l'emballage	13
Lattissima One/Lattissima One	13
First use or after a long period of non-use/Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation	14
Coffee preparation/Préparation du café	15
Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System/ Montage/Démontage du Rapid Cappuccino System	16
Preparing Cappuccino-Latte Macchiato/Préparation d'un Cappuccino ou d'un Latte Macchiato	16
Programming coffee quantity/Programmation de la longueur de tasse	18
Daily care/Entretien quotidien	19
Hand washing of Rapid Cappuccino System/Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System	20
Restoring quantity to factory settings/Réinitialisation des réglages de longueur de tasse par défaut	21
Factory settings/Réglages par défaut	22
Descaling/Détartrage	23
Water hardness setting/Réglage de la dureté de l'eau	25
Emptying the system before a period of non-use/Vidange du système avant une période de non-utilisation	26
Automatic power off/Arrêt automatique	27
Troubleshooting/Dépannage	29
Contact the Nespresso Club/Comment contacter le Club Nespresso	30
Limited Guarantee/Garantie limitée	31

Safety Precautions



CAUTION/WARNING



ELECTRICAL DANGER



DISCONNECT DAMAGED SUPPLY CORD



CAUTION HOT SURFACE

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

ℹ INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.

⚠ CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.

- The appliance is intended to prepare beverages according

to these instructions.

- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature conditions use only.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the

appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply for any commercial use, inappropriate handling or

use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals' repair or failure to comply with the instructions.



Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the guarantee.

The appliance must only be connected after installation.

- Do not pull the cord over

- sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- If the cord or the plug are damaged, do not operate the appliance. Return the appliance to the *Nespresso* Club or to a *Nespresso* authorized representative.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5 mm² or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens,

gas burners, open flame, or similar.

- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar liquids.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- To disconnect the appliance, stop any preparation, then remove the plug from the power socket.
- Never touch the cord and the plug with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other

liquid.

- Never put the appliance or part of it in a dishwasher, except the Rapid Cappuccino System.
 - Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
 - Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
 - Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
 - The use of accessory attachments not recommended by the manufacture may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Avoid possible harm when operating the appliance.**
- Never leave the appliance unattended during operation.
 - Do not use the appliance if it is damaged, has been dropped or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso* Club or *Nespresso* authorized representative for examination, repair or adjustment.
 -  A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
 - Always completely close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur.
 - Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
 - Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
 -  Do not touch surfaces that become hot during and after operation and descaling: descaling pipe

Safety Precautions

and milk spout. Use handles or knobs.

- If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee.

Risk of overheating!

- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use an already used, damaged or deformed capsule.

- If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation.

Call the *Nespresso* Club or *Nespresso* authorized representative.

- Always fill the water tank with cold, fresh drinking water.

- Empty water tank if the appliance will not be used for

an extended time (holidays, etc.).

- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean cleaning tools.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized

representative.

- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.
- Descale according to user manual recommendations, or consult the descaling information by visiting the *Nespresso* website www.nespresso.com/

descaling

⚠ CAUTION: the descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. The use of any unsuitable descaling agent may lead to machine component damage or an insufficient descaling process. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your *Nespresso* Club.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
Pass them on to any subsequent user.
This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com

Consignes de sécurité



ATTENTION / AVERTISSEMENT



DANGER ÉLECTRIQUE DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION ENDOMMAGÉ



ATTENTION! SURFACE CHAude

⚠ ATTENTION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les mesures de sécurité pour éviter d'éventuels dangers et dommages.

ℹ INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance du conseil pour une utilisation sûre et conforme de votre appareil.

⚠ ATTENTION: les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant

d'utiliser votre nouvel appareil. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.

- L'appareil est conçu pour préparer des boissons conformément à ces instructions.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres usages que ceux prévus.
- Cet appareil a été conçu seulement pour un usage intérieur, pour un usage dans des conditions de températures non extrêmes.
- Protégez votre appareil des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
- Cette machine est destinée à un usage exclusivement domestique. Elle n'est pas conçue pour être utilisée dans les conditions suivantes: espaces cuisine

des magasins, bureaux et autres environnements de travail; fermes; hôtels, motels ou autres environnements résidentiels; environnements de type bed & breakfast.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial, d'utilisations ou de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage incorrect, d'un

Consignes de sécurité

fonctionnement erroné, d'une réparation par un non professionnel ou du non respect des instructions.

Evitez les risques d'incendie et de choc électrique fatal.

- En cas d'urgence: débranchez immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- Branchez l'appareil uniquement à des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'énergie soit la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement inadapté annule la garantie.

L'appareil doit être branché uniquement après l'installation.

- Ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants, attachez-le ou laissez-le pendre.
- Gardez le cordon d'alimentation loin de la chaleur et de l'humidité.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son agent après-vente ou des personnes de même qualification, afin d'éviter tous risques.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ne faites pas fonctionner l'appareil, afin d'éviter un danger. Retournez votre appareil au Club *Nespresso* ou à un revendeur *Nespresso* agréé.
- Si une rallonge électrique

s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un câble relié à la terre, dont le conducteur a une section d'au moins 1.5 mm².

- Afin d'éviter de dangereux dommages, ne placez jamais l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes telles que les radiateurs, les cuisinières, les fours, les brûleurs à gaz, les feux nus, ou des sources de chaleur similaires.
- Placez-la toujours sur une surface horizontale, stable et plate. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant ou tout autre fluide similaire.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Débranchez en tirant par la fiche et non par le cordon d'alimentation ou il pourrait être endommagé.
- Avant le nettoyage et l'entretien de votre appareil, débranchez-le de la prise électrique et laissez-le refroidir.
- Pour débrancher l'appareil, arrêtez la préparation, puis retirez la fiche de la prise d'alimentation.
- Ne touchez jamais le fil électrique avec des mains mouillées.
- Ne plongez jamais l'appareil, en entier ou en partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne placez jamais la machine ou certains de ses composants au lave-vaisselle, à l'exception du Rapid Cappuccino System.
- L'électricité et l'eau ensemble sont dangereux et peuvent conduire à des chocs électriques mortels.
- N'ouvrez pas l'appareil.

Voltage dangereux à l'intérieur.

- Ne mettez rien dans les ouvertures. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique!
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Évitez les dommages possibles lors de l'utilisation de l'appareil.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé, s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Débranchez-le immédiatement de la prise électrique. Contactez le Club Nespresso ou un revendeur Nespresso agréé, pour la

réparation ou le réglage de votre appareil.

-  Un appareil endommagé peut provoquer des chocs électriques, brûlures et incendies.
- Refermez toujours bien complètement le levier et ne le soulevez jamais pendant le fonctionnement, des brûlures peuvent se produire.
- Ne mettez pas vos doigts sous la sortie café, il y a un risque de brûlure.
- Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ou dans le bac de récupération des capsules. Il existe un risque de blessure.
-  Pendant ou après une préparation ou un détartrage, ne touchez pas les surfaces ayant chauffé, telles que l'embout de détartrage et la buse à lait.

Utilisez uniquement les poignées ou les touches.

- Si la quantité de café programmée excède 150 ml, laissez la machine refroidir pendant 5 minutes avant de préparer le café suivant. Risque de surchauffe!
- L'eau peut s'écouler autour d'une capsule, quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames, et endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez l'appareil et débranchez-le avant toute opération. Appelez le Club Nespresso ou un revendeur Nespresso agréé.
- Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau fraîche, potable et froide.
- Videz le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée (vacances etc...).
- Remplacez l'eau du réservoir d'eau quand l'appareil n'est pas utilisé pendant un week-end ou une période de temps similaire.
- N'utilisez pas l'appareil sans le bac d'égouttage et sa grille afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
- Ne nettoyez jamais votre appareil avec un produit d'entretien ou un solvant. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Pour nettoyer la machine, utilisez uniquement du matériel propre.
- Lors du déballage de l'appareil, retirez le film plastique sur la grille d'égouttage.

Consignes de sécurité

- Cet appareil est conçu pour des capsules de café *Nespresso* disponibles exclusivement via le Club *Nespresso* ou votre revendeur *Nespresso* agréé.
- Tous les appareils *Nespresso* sont soumis à des contrôles sévères. Des tests de fiabilité, dans des conditions réelles d'utilisation, sont effectués au hasard sur des unités sélectionnées. Certains appareils peuvent donc montrer des traces d'une utilisation antérieure.
- *Nespresso* se réserve le droit de modifier sans préavis la notice d'utilisation.

Détartrage

- Lorsqu'il est utilisé correctement, le détartrant *Nespresso* permet d'assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long

de sa durée de vie et de vous garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse.

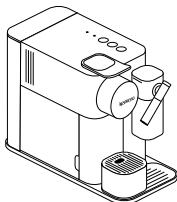
- Lors du détartrage, suivez les recommandations du guide de l'utilisateur ou consultez les informations de détartrage disponibles sur le site Web de *Nespresso*: www.nespresso.com/descaling

⚠ AVERTISSEMENT: la solution de détartrage peut être nocive. Évitez le contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Toute utilisation de solution de détartrage non appropriée peut conduire à la détérioration des composants de la machine ou à un détartrage insuffisant. Attention à ne pas utiliser d'autres produits (du type vinaigre), qui laisseraient un goût au café et pourraient

endommager la machine. Pour tout renseignement complémentaire sur le détartrage, veuillez contacter votre Club *Nespresso*.

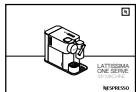
CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES
Transmettez-les aux utilisateurs ultérieurs.
Ce manuel d'instruction est également disponible en version PDF sur nespresso.com

Packaging Content/ Contenu de l'emballage



① Coffee Machine

Machine à café



② User Manual

Guide de l'utilisateur



③ Capsules set

Assortiment de capsules



④ "Welcome to Nespresso folder"

Pochette « Bienvenue chez Nespresso »



⑤ 1x Water Hardness Test Stick, in the User Manual

1 bâtonnet de test de dureté de l'eau, disponible dans le guide de l'utilisateur

Lattissima One/ Lattissima One

EN

FR

Nespresso is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. All Nespresso machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

Nespresso est un système incomparable offrant un Espresso parfait, tasse après tasse. Toutes les machines Nespresso sont équipées d'un système d'extraction unique à très haute pression (jusqu'à 19 bars). Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque capsule, donner du corps au café et lui offrir une crema* d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.
* crema: mousse de café

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

ATTENTION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

i INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance du conseil pour utiliser votre machine à café de façon appropriée et en toute sécurité.

EN

FR

First use or after a long period of non-use /

Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation

⚠ CAUTION: first read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

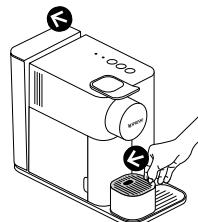
ATTENTION: lisez tout d'abord les consignes de sécurité pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

i NOTE: to turn off the machine, press Lungo and Espresso button for 2 seconds.

REMARQUE: pour éteindre la machine, appuyez sur les touches Lungo et Espresso pendant 2 secondes.

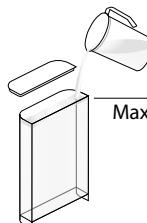
- 1 When unpacking the machine, remove the plastic film, water tank, drip tray, and capsule container. Adjust the cable length and store the excess in the cable guide under the machine.

Après avoir déballé la machine, retirez le film plastique, le réservoir d'eau, le bac d'égouttage et le bac à capsules. Ajustez la longueur du cordon en utilisant l'espace disponible sous la machine pour ranger la partie inutile.



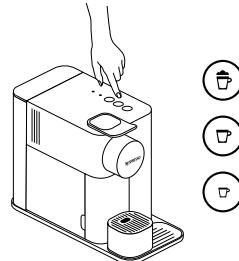
- 2 Rinse the water tank before filling with potable water up to maximum level. Plug machine into mains.

Rincez le réservoir d'eau avant de le remplir d'eau potable jusqu'au niveau maximum. Branchez la machine sur une prise électrique.



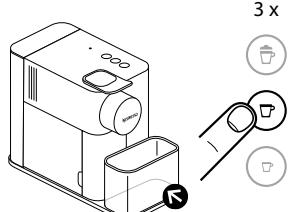
- 3 Switch the machine on by pressing any of the three buttons:
- Blinking lights: heating-up (25 sec)
- Steady lights: ready

Allumez la machine en appuyant sur l'une des trois touches:
- Voyants clignotants: mode préchauffage (25 secondes)
- Voyants fixes: machine opérationnelle



- 4 Rinsing: place a container under coffee outlet and press the Lungo button. Repeat three times.

Rinçage: placez un récipient sous la sortie café et appuyez sur la touche Lungo. Répétez trois fois cette opération.

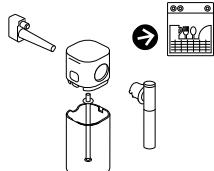


- i** Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder could be found in rinsing water.

Toutes nos machines sont entièrement testées après avoir été fabriquées. Des traces de poudre de café peuvent être visibles dans l'eau de rinçage.

- 5 Disassemble the Rapid Cappuccino System and clean all 5 components in the upper level of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to the "Hand Washing of Rapid Cappuccino System" section.

Démontez le Rapid Cappuccino System et placez ses 5 pièces dans le panier supérieur de votre lave-vaisselle. Si vous ne possédez pas de lave-vaisselle, consultez la section «Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System».



i Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System" section (refer to page 16).

Consultez la section «Montage/Démontage du Rapid Cappuccino System» (voir page 16).

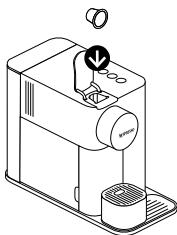
Coffee preparation/ Préparation du café

i **NOTE:** during heat up, you can press any coffee buttons. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.

REMARQUE: pendant la phase de préchauffage, vous pouvez appuyer sur l'une des touches de sélection du café. Le café s'écoulera automatiquement lorsque la machine sera prête.

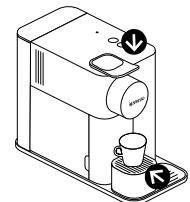
- Lift the lever completely and insert the capsule.

Relevez complètement le levier et insérez une capsule.



- Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

Abaissez le levier et placez votre tasse sous la sortie café.



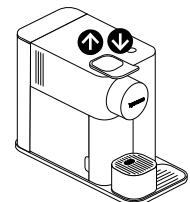
- Press the Espresso (40 ml) or the Lungo (110 ml) button.
Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.

Appuyez sur la touche Espresso (40 ml) ou Lungo (110 ml). La préparation s'arrête automatiquement. Pour interrompre l'écoulement du café ou le prolonger, appuyez de nouveau sur la touche.



- Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

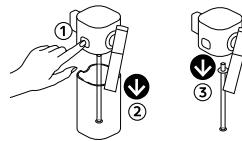
Relevez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.



Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System/ Montage/Démontage du Rapid Cappuccino System

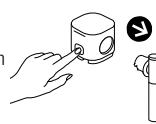
- 1** Remove the milk container by pressing the button on the side of the milk jug. Unplug the aspiration tube.

Retirez le réservoir de lait en appuyant sur le bouton situé sur le côté du pot à lait.
Débranchez le tube d'aspiration.



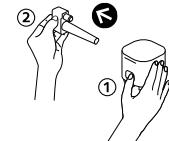
- 2** Position the milk spout vertically to disassemble and to reassemble. Press the button on the side of milk jug to pull out the milk spout.

Positionnez la buse à lait verticalement pour pouvoir procéder au montage et au démontage. Appuyez sur le bouton situé sur le côté du pot à lait pour extraire la buse à lait.



- 3** Press the button on the side of milk jug and pull to unlock the rapid system connector.

Appuyez sur le bouton situé sur le côté du pot à lait et tirez pour déverrouiller le connecteur du Rapid Cappuccino System.



Preparing Cappuccino-Latte Macchiato/ Préparation d'un Cappuccino ou d'un Latte Macchiato

- i** The milk system has not been designed to work with vegetale milk.

Le système à lait n'a pas été conçu pour l'utilisation de lait végétal.

- i** For a perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C).

Pour obtenir une mousse de lait parfaite, utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé à température réfrigérée (environ 4 °C).

- 1** Fill the milk container up to one of the two levels indicators:

Cappuccino Latte Macchiato

Close the milk container and connect the Rapid Cappuccino System to the machine. Machine heats up for approximately 15 seconds (blinking lights).

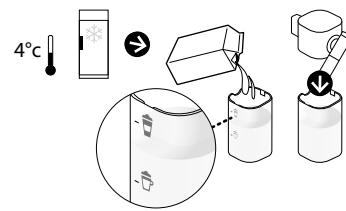
Remplissez le réservoir de lait jusqu'à l'un des deux indicateurs de niveau:

Cappuccino Latte Macchiato

Refermez le réservoir de lait et connectez le Rapid Cappuccino System à la machine. La machine chauffe pendant approximativement 15 secondes (les voyants lumineux clignotent).

i **NOTE:** the Rapid Cappuccino System does not work with water.

REMARQUE: le Rapid Cappuccino System ne fonctionne pas avec de l'eau.

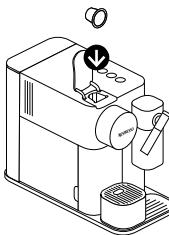


i **NOTE:** all milk will be used for the drink.

REMARQUE: le lait sera utilisé en intégralité pour la préparation de la boisson.

- 2** Lift the lever completely and insert the capsule. Close the lever.

Relevez complètement le levier et insérez une capsule. Abaissez le levier.



- 3** Place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under the coffee outlet and adjust milk spout position by lifting it up to the right level.

Placez une tasse à Cappuccino ou un verre à Latte Macchiato sous la sortie café et adaptez la position de la buse de lait en la plaçant à la bonne hauteur.



- 4** Press the milk button.

Appuyez sur la touche Lait.

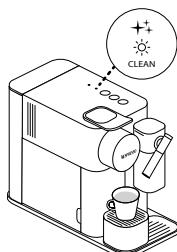
i **NOTE:** all milk will be used for the drink.
REMARQUE: le lait sera utilisé en intégralité pour la préparation de la boisson.



- i** The preparation starts after a few seconds (first milk and then coffee) and will stop automatically.
La préparation commence après quelques secondes (le lait en premier, puis le café), puis s'arrête automatiquement.

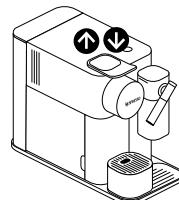
- 5** At the end of the preparation, the clean alert  illuminates orange to indicate it is necessary to clean the Rapid Cappuccino System.

À la fin de la préparation, l'alerte nettoyage  s'allume et devient orange pour indiquer qu'il est nécessaire de nettoyer le Rapid Cappuccino System.



- 6** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

Relevez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

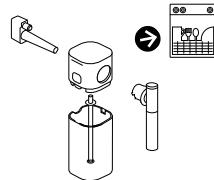


(EN)
(FR)

Preparing Cappuccino-Latte Macchiato / Préparation d'un Cappuccino ou d'un Latte Macchiato

- 7 After a period of non use of maximum 30 minutes after your milk recipe preparation, disassemble the Rapid Cappuccino System, and clean all components in the upper side of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".

Si vous n'utilisez plus la machine au-delà de 30 minutes après avoir préparé votre recette à base de lait, démontez le Rapid Cappuccino System et placez tous ses composants dans le panier supérieur de votre lave-vaisselle. Si vous ne possédez pas de lave-vaisselle, consultez la section «Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System».



- i** Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System".

The Rapid Cappuccino System is not intended to be stored in the fridge.

Consultez la section «Montage/Démontage du Rapid Cappuccino System».

Le Rapid Cappuccino System n'a pas été conçu pour être placé au réfrigérateur.

Programming coffee quantity / Programmation de la longueur de tasse

- i** Follow the step 1-2 of section "coffee preparation".

Suivez les étapes 1 et 2 de la section «Préparation du café».

- i** **NOTE:** please refer to factory settings section for min/max programmable quantities.

REMARQUE: consultez la section relative aux réglages par défaut pour prendre connaissance des quantités minimales et maximales programmables.

- 1 Touch and hold Espresso or Lungo button for at least 3 sec to enter the programming mode. Brewing starts and button blinks fast.

Appuyez longuement sur la touche Espresso ou Lungo pendant au moins 3 secondes pour activer le mode programmation. La préparation du café commence et les touches clignotent rapidement.



- 2 Release button when desired volume is reached. Coffee volume is now stored for the next coffee preparations. Button blinks 3 times to confirm the new coffee volume.

Relâchez la touche lorsque la longueur souhaitée est atteinte. Le volume de café est maintenant enregistré pour les prochaines préparations. La touche clignote 3 fois pour confirmer le réglage du nouveau volume de café.



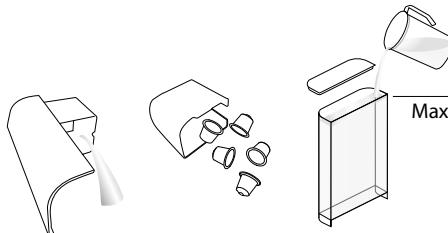
Daily care / Entretien quotidien

i Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a clean damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine. Do not put any machine components in dishwasher, except the Rapid Cappuccino System components.

Ne nettoyez jamais votre machine avec un produit d'entretien ou un solvant puissant. Utilisez un chiffon propre et humide, ainsi qu'un détergent doux pour nettoyer la surface de la machine. À l'exception des éléments du Rapid Cappuccino System, ne placez aucune pièce de la machine au lave-vaisselle.

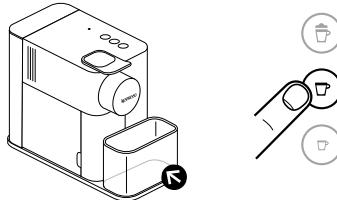
- 1** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.
Remove drip tray, capsule container. Empty and rinse. Remove water tank.
Empty, rinse it before filling with potable water.

Relevez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées. Retirez le bac d'égouttage et le bac à capsules. Videz-les et rincez-les. Retirez le réservoir d'eau. Videz-le, puis rincez-le avant de le remplir d'eau potable.



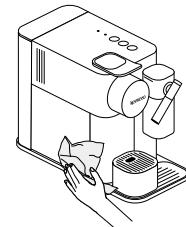
- 2** Place a container under coffee outlet and press the Lungo button to rinse.

Placez un récipient sous la sortie café et appuyez sur la touche Lungo pour procéder au rinçage.



- 3** Clean the coffee outlet and machine surface with a clean damp cloth.

Nettoyez la sortie café et la surface de la machine avec un chiffon propre et humide.



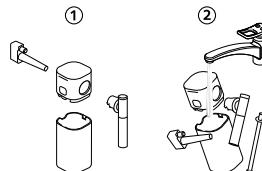
Hand washing of Rapid Cappuccino System / Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System

i When a dishwasher is not available, the Rapid Cappuccino System components can be washed by hand. The procedure must be performed after each use.

Si vous ne possédez pas de lave-vaisselle, vous pouvez laver les composants du Rapid Cappuccino System à la main. Pensez à effectuer cette opération après chaque utilisation.

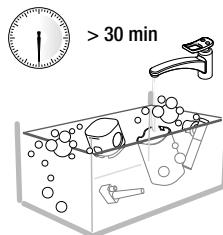
- 1** Disassemble the Rapid Cappuccino System. Refer to section "Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System". Rinse away carefully any milk residue with hot potable water (40°C / 104°F).

Démontez le Rapid Cappuccino System. Consultez la section «Montage/Démontage du Rapid Cappuccino System». Rincez soigneusement les différents composants à l'eau chaude en veillant à retirer les traces de lait (40 °C).



- 2** Soak all components in with hot potable water (40°C / 104°F) together with mild/soft detergent for at least 30 minutes and rinse thoroughly with hot potable water (40°C / 104°F). Do not use odor mild/soft detergents.

Faites tremper tous les éléments dans de l'eau chaude (40 °C) avec un détergent doux pendant au moins 30 minutes, puis rincez abondamment sous l'eau chaude (40 °C). N'utilisez pas de détergents doux odorants.

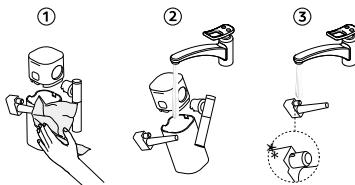


- 3** Clean the interior of the milk tank with mild/soft detergent and rinse with hot potable water (40°C / 104°F). Do not use abrasive material that might damage the surface of the equipment.

* Ensure air inlet is clean.

Nettoyez l'intérieur du réservoir de lait avec un détergent doux, puis rincez à l'eau chaude (40 °C). N'utilisez pas de produits abrasifs susceptibles d'endommager la surface des pièces.

* Veillez à ce que l'arrivée d'air soit propre.



- 4** Dry all parts with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble.

Séchez toutes les pièces à l'aide d'une serviette, d'un chiffon ou de papier absorbant propre et doux, puis assemblez-les de nouveau.



Restoring quantity to factory settings/ Réinitialisation des réglages de longueur de tasse par défaut

i **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec if no actions are performed or can be exited manually by pressing milk button 3 seconds.

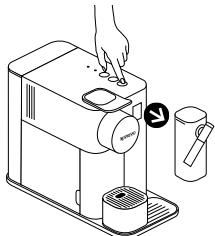
REMARQUE: le mode menu est automatiquement désactivé au bout de 30 secondes de non-utilisation. Vous pouvez également le désactiver manuellement en appuyant sur la touche Lait pendant 3 secondes.

- Switch the machine ON.

Allumez la machine.

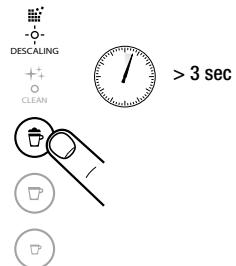
i **NOTE:** remove milk jug.

REMARQUE: retirez le pot à lait.



- Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.

Appuyez sur la touche Lait pendant 3 secondes pour activer le mode menu: les alertes détartrage et nettoyage commencent à clignoter.



- Press the milk button. The milk button blinks to indicate reset mode. Press it to confirm. All buttons blink 3 times: all volumes are reset. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Appuyez sur la touche Lait. La touche Lait clignote pour indiquer que le mode réinitialisation a été activé. Appuyez à nouveau pour confirmer. Toutes les touches clignotent 3 fois: tous les volumes sont réinitialisés. Le menu est désactivé automatiquement et la machine est de nouveau opérationnelle.

(EN)
(FR)

Factory settings/ Réglages par défaut

⚠ CAUTION: if coffee volumes higher than 150 ml are programmed: let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Risk of overheating!

ATTENTION: si la quantité de café programmée excède 150 ml, laissez la machine refroidir pendant 5 minutes avant de préparer le café suivant. Risque de surchauffe!



Coffee 40 ml / Milk drink: from 50 to 125 ml corresponding to level and on the milk container

Café: 40 ml / Boisson à base de lait: de 50 à 125 ml correspondant aux niveaux et sur le réservoir de lait



Lungo: 110 ml

Lungo: 110 ml



Espresso: 40 ml

Espresso: 40 ml

Automatic power off: 9 min

Arrêt automatique: 9 min



NOTE: the milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

REMARQUE: le volume de mousse de lait dépend du type de lait utilisé et de sa température.



NOTE: we recommend you to keep factory settings for Espresso and Lungo to ensure the best in cup results for each of our coffee varieties.

REMARQUE: nous vous recommandons de conserver les réglages par défaut pour les cafés Espresso et Lungo afin de garantir le meilleur résultat en tasse pour toutes nos variétés de cafés.

Coffee volume can be programmed from 25 to 150 ml.

Vous pouvez programmer un volume de café entre 25 et 150 ml.

Descaling / Détartrage

www.nespresso.com/descaling

⚠ CAUTION: refer to safety precautions.

ATTENTION: consultez les consignes de sécurité.

EN

FR

NOTE: descaling time is approximately 20 minutes.
REMARQUE: le cycle de détartrage dure environ 20 minutes.

NOTE: to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day, follow the below process.

REMARQUE: pour assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long de sa durée de vie et bénéficier d'une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse, nous vous recommandons de suivre les instructions ci-dessous.

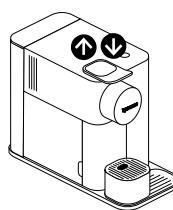
- 1** Descaling the machine when descaling alert shines orange in ready mode.

Détartrez la machine dès que l'alerte détartrage devient orange en mode opérationnel.



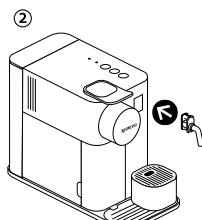
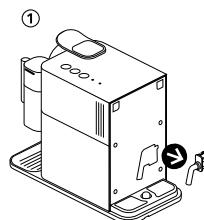
- 2** Lift and close the lever to eject any capsules in the used capsule container.

Relevez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.



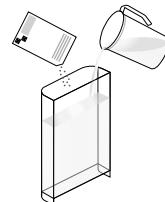
- 4** Take the descaling pipe situated at the back of the machine and plug the descaling pipe into steam connector of machine.

Saisissez l'embout de détartrage situé à l'arrière de la machine et raccordez-le au connecteur vapeur de la machine.



- 3** Empty the drip tray and the used capsules container. Fill the water tank with 100 ml of Nespresso descaling agent and 500 ml water.

Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplissez le réservoir d'eau avec 100 ml de produit détartrant Nespresso et 500 ml d'eau.



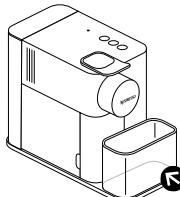
- 5** The machine enters the descaling mode. The descaling alert blinks orange during the entire descaling process. The Espresso button illuminates white.

Le mode détartrage de la machine est activé. Le voyant de détartrage devient orange et clignote tout au long du processus de détartrage. La touche Espresso s'allume et devient blanche.



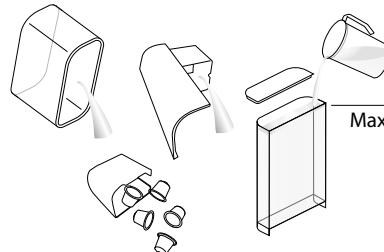
- 6** Place a container with a minimum 1 litre capacity under both the coffee outlet and under the descaling pipe nozzle.

Placez un récipient d'au moins 1 litre sous la sortie café et la buse de l'embout de détartrage.



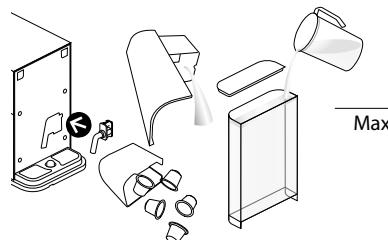
- 8** Empty the used capsules container, drip tray recipient and container, rinse out and fill the water tank with fresh potable water up to level MAX.

Videz le bac à capsules usagées, le bac d'égouttage et le récipient, rincez-les, puis remplissez entièrement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche potable jusqu'au niveau MAX.



- 10** Once the rinsing process is finished, the machine switches off. Remove and store descaling pipe. Empty drip tray and used capsules container. Fill water tank with potable water.

À la fin du processus de rinçage, la machine s'éteint. Retirez l'embout de détartrage, puis rangez-le. Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplissez le réservoir avec de l'eau potable.



- 7** Press the Espresso button. Descaling product flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray. When the descaling cycle is finished (water tank runs empty), the Espresso button shines.

Appuyez sur la touche Espresso. Le produit détartrant coule alternativement de la sortie café, de l'embout de détartrage et du bac d'égouttage. À la fin du cycle de détartrage (le réservoir d'eau est vide), la touche Espresso s'allume.



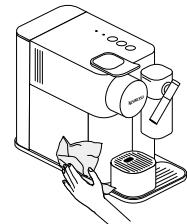
- 9** Press the Espresso button again. The rinsing cycle continues through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank turns empty.

Appuyez de nouveau sur la touche Espresso. Le cycle de rinçage se poursuit par la sortie café, l'embout de détartrage et le bac d'égouttage jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit complètement vide.



- 11** Clean the machine using a damp cloth. You have now finished descaling the machine.

Nettoyez la machine à l'aide d'un chiffon humide. Vous avez maintenant terminé le détartrage de la machine.



Water hardness setting / Réglage de la dureté de l'eau

i **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. if no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

REMARQUE: le mode menu est automatiquement désactivé au bout de 30 secondes de non-utilisation. Vous pouvez également le désactiver manuellement en appuyant sur la touche Lait pendant 3 secondes.

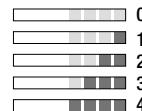
- 1** Take water hardness sticker placed on the first page of the UM and place it under water for 1 second.

Munissez-vous du bâtonnet de test de dureté situé sur la première page du guide de l'utilisateur et placez-le sous l'eau pendant 1 seconde.



- 2** The number of red squares indicates the water hardness level.

Le nombre de carrés rouges indique le niveau de dureté de votre eau.



- 3** Switch the machine ON.

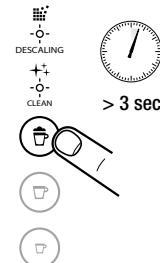
Allumez la machine.

i **NOTE:** remove milk jug.
REMARQUE: retirez le pot à lait.



- 4** Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche Lait pendant 3 secondes pour activer le mode menu: les alertes détartrage et nettoyage commencent à clignoter.



- 5** Press the Espresso button.

Appuyez sur la touche Espresso.



- 6** Now, within 15 sec, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez maintenant de 15 secondes pour programmer la dureté souhaitée en appuyant sur la touche correspondante. Toutes les touches clignotent rapidement 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur. Le menu est désactivé automatiquement et la machine est de nouveau opérationnelle.

Water hardness / Dureté de l'eau

Milk drink/Boisson à base de lait

Lungo

Espresso

Milk drink/Boisson à base de lait + Lungo

Lungo + Espresso

Level / Niveau

fH

dH

CaCO3

<5

<3

<50 mg/l

>7

>4

>70 mg/l

>13

>7

>130 mg/l

>25

>14

>250 mg/l

>38

>21

>380 mg/l

EN
FR

Emptying the system before a period of non-use / Vidange du système avant une période de non-utilisation

- 1 Switch on machine.

Allumez la machine.

- i** NOTE: remove milk jug.

REMARQUE: retirez le pot à lait.



- 2 Press the milk buttons for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche Lait pendant 3 secondes pour activer le mode menu: les alertes détartrage et nettoyage commencent à clignoter.



- i** NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

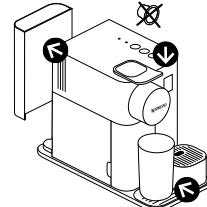
REMARQUE: le mode menu est automatiquement désactivé au bout de 30 secondes de non-utilisation. Vous pouvez également le désactiver manuellement en appuyant sur la touche Lait pendant 3 secondes.

- 5 The milk button blinks for confirmation. Once pressed, the emptying starts. The coffee buttons blink alternately: emptying mode in progress. When the process is finished, the machine switches off automatically.

La touche Lait clignote pour confirmation. Une fois que vous avez appuyé sur les touches, le processus de vidange démarre. Les touches de sélection du café clignotent les unes après les autres: mode vidange en cours. À la fin du cycle, la machine s'éteint automatiquement.

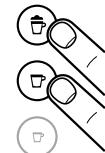
- 2 Remove the water tank. Lift and close the lever to eject any remaining capsule. Place a container under the coffee outlet.

Retirez le réservoir d'eau. Relevez le levier pour éjecter la capsule restante, le cas échéant. Placez un récipient sous la sortie café.



- 4 Press milk and Lungo buttons simultaneously.

Appuyez sur les touches Lait et Lungo simultanément.



- i** NOTE: appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.

REMARQUE: la machine reste bloquée pendant 10 minutes environ après la vidange.

Automatic power off/ Arrêt automatique

i This machine is equipped with an excellent energy consumption profile as well as an automatic power off function (OW) which enables you to save energy.

The appliance switches off after 9 minutes after last use (factory settings).

Cette machine est équipée d'un excellent profil de consommation d'énergie, ainsi que d'une fonction d'arrêt automatique (OW), qui vous permet d'économiser de l'énergie.

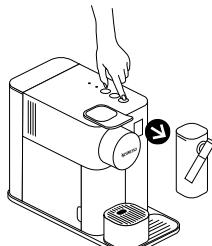
L'appareil s'éteint après 9 minutes de non-utilisation (réglage par défaut).

- Switch on machine.

Allumez la machine.

i **NOTE:** remove milk jug.

REMARQUE: retirez
le pot à lait.



- Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche Lait pendant 3 secondes pour activer le mode menu: les alertes détartrage et nettoyage commencent à clignoter.

i **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exit manually by pressing the milk button for 3 seconds.

REMARQUE: le mode menu est automatiquement désactivé au bout de 30 secondes de non-utilisation. Vous pouvez également le désactiver manuellement en appuyant sur la touche Lait pendant 3 secondes.



- Press Lungo button.

Appuyez sur la touche Lungo.



- Now, within 15 sec, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez maintenant de 15 secondes pour programmer la valeur souhaitée en appuyant sur la touche correspondante. Toutes les touches clignotent rapidement 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur. Le menu est désactivé automatiquement et la machine est de nouveau opérationnelle.

Automatic power off/Arrêt automatique

Milk/Lait	→ 9 minutes / minutes
-----------	-----------------------

Lungo	→ 30 minutes / minutes
-------	------------------------

Espresso	→ 8 hours / heures
----------	--------------------

Troubleshooting

No light indicator.	- Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso Club</i> .
No coffee, no water.	- Water tank is empty. Fill water tank. - Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	- Flow speed depends on the coffee variety. - Descale if necessary; see Descaling section.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	- In case of problems, send appliance to repair or call the <i>Nespresso Club</i> .
Coffee is not hot enough.	- Preheat cup. - Descale if necessary; see Descaling section.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	- Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso Club</i> .
Irregular blinking.	- Send appliance to repair or call the <i>Nespresso Club</i> .
All buttons blink simultaneously for 10 seconds and then machine switches off automatically.	- Error alarm, machine needs repair. Send appliance to repair or call the <i>Nespresso Club</i> .
All 3 buttons blinking fast 3 times and then machine goes back in ready mode.	- Water tank is empty.
Descaling and cleaning alert blink.	- Machine is in menu mode, press milk button for 3 seconds to exit menu mode or wait 30 seconds to exit automatically.
Descaling alert shines orange.	- Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. Descale machine.
Descaling alert blinks orange and Espresso button steady light.	- Machine is in descaling mode. Press Espresso button to start descaling process.
Clean alert shine orange.	- Disassemble the Rapid Cappuccino System and clean all components in the upper side of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".
All coffee buttons and all milk recipe buttons flash alternatively.	- Machine overheat, wait until machine cools down. - Appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.
Lever cannot be closed completely.	- Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container. - Use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C). - Rinse after each milk preparations (see section "Hand Washing of Rapid Cappuccino System"). - Descale the machine (see p.23). - Do not use frozen milk. - Ensure the air aspiration part is clean. Refer to the section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".
Quality of Milk froth is not up to standard.	- Be sure to remove the milk jug. - Be sure to press milk button for 3 seconds. - Remove descaling pipe.
I cannot enter Menu mode.	- Fill up with minimum 30 ml of milk. - The milk system does not work when filled with water. - The milk system has not been designed to work with vegetale milk (rice, etc).
Milk system does not start.	- Press the button on the side of the milk jug to remove the parts. - Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System".
Milk jug cannot be dismantled.	- Press Espresso and Lungo button for 2 seconds.
Turn off the machine.	- This sound indicates that the machine is now off.
Sound when machine switches off.	

Dépannage

FR

Aucun voyant lumineux ne s'allume.	- Vérifiez l'alimentation secteur, la prise, la tension et le fusible. En cas de problèmes,appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Le café et l'eau ne s'écoulent pas.	- Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau. - Détarrez la machine si nécessaire; voir section Détartrage.
Le café s'écoule très lentement.	- La vitesse d'écoulement dépend de la variété du café. - Détarrez la machine si nécessaire; voir section Détartrage.
Le café ne s'écoule pas, la machine ne distribue que de l'eau (malgré la présence d'une capsule).	- En cas de problèmes, expédiez la machine au service réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Le café n'est pas assez chaud.	- Préchauffez la tasse. - Détarrez la machine si nécessaire; voir section Détartrage.
J'ai repéré une fuite autour de la capsule (présence d'eau dans le bac à capsules).	- Insérez correctement la capsule. En cas de fuite,appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Les touches clignotent de façon intermittente.	- Expédiez la machine au service réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Toutes les touches clignotent simultanément pendant 10 secondes, puis la machine s'éteint automatiquement.	- Alarme indiquant une panne: la machine a besoin d'être réparée. Expédiez la machine au service réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i> .
Les 3 touches clignotent rapidement 3 fois, puis la machine redevient opérationnelle.	- Le réservoir d'eau est vide.
Les alertes détartrage et nettoyage clignotent.	- La machine est en mode menu; appuyez sur la touche Lait pendant 3 secondes pour désactiver ce mode ou attendez 30 secondes pour le quitter automatiquement.
L'alerte détartrage s'allume et devient orange.	- La machine déclenche l'alerte détartrage en fonction du niveau de consommation des boissons. Procédez au détartrage de la machine.
L'alerte détartrage devient orange et clignote, et la touche Mousse de lait chaud reste allumée en permanence.	- La machine est en mode détartrage. Appuyez sur la touche Lait pour démarrer le processus de détartrage.
L'alerte nettoyage s'allume et devient orange.	- Démontez le Rapid Cappuccino System et placez toutes ses pièces dans le panier supérieur de votre lave-vaisselle. Si vous ne possédez pas de lave-vaisselle, consultez la section «Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System».
Toutes les touches de sélection du café et de recette pour boissons à base de lait clignotent les unes après les autres.	- La machine est en surchauffe, attendez qu'elle refroidisse. - La machine reste bloquée pendant 10 minutes environ après la vidange.
Je ne parviens pas à abaisser complètement le levier.	- Videz le bac à capsules. Veillez à ce qu'aucune capsule ne soit bloquée dans le bac à capsules. - Utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé à température réfrigérée (environ 4 °C). - Rincez le système après chaque préparation de boisson à base de lait (voir section «Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System»). - Détarrez la machine (voir p. 23). - N'utilisez pas de lait congelé. - Veillez à ce que la pièce prévue pour l'aspiration de l'air soit propre. Consultez la section «Nettoyage à la main du Rapid Cappuccino System».
La mousse de lait est de mauvaise qualité.	- Pensez à retirer le pot à lait. - Appuyez sur la touche Lait pendant 3 secondes. - Retirez l'embout de détartrage. - Versez au moins 30 ml de lait.
Le système de préparation du lait ne démarre pas.	- Le système de préparation du lait ne fonctionne pas si vous le remplissez avec de l'eau. - Le système de préparation du lait n'a pas été conçu pour fonctionner avec du lait végétal (riz, etc.).
Il est impossible de retirer le pot à lait.	- Appuyez sur le bouton situé sur le côté du pot à lait pour extraire les pièces. - Consultez la section «Montage/Démontage du Rapid Cappuccino System».
Comment éteindre la machine?	- Appuyez sur les touches Espresso et Lungo pendant 2 secondes.
La machine émet un bruit lorsqu'elle s'éteint.	- Ce bruit indique que la machine est maintenant éteinte.

EN

FR

Contact the Nespresso Club/ Comment contacter le Club Nespresso

For any additional information, in case of problems or simply to seek advise, call the Nespresso Club.

Contact details of the Nespresso Club can be found in the "Welcome to Nespresso" folder in your machine box or at nespresso.com

Pour de plus amples informations, en cas de problème ou tout simplement pour demander des conseils,appelez le Club Nespresso.

Les coordonnées du Club Nespresso se trouvent dans la pochette «Bienvenue chez Nespresso» glissée dans l'emballage de votre machine ou sur www.nespresso.com

Limited Guarantee / Garantie limitée

Nespresso guarantees this product against defects in materials and workmanship for a period of 2 years. The warranty period begins on the date of purchase and Nespresso requires presentation of the original proof of purchase to ascertain the date. During the warranty period, Nespresso will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be warranted only for the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or any other reason beyond Nespresso's reasonable control, including but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance, calcium deposits or descaling, connection to improper power supply, unauthorized product modification or repair, use for commercial purposes, fire, lightning, flood or other external causes. This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where Nespresso sells and services the same model with identical technical specifications. Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Should the cost of repairs or replacement not be covered by this warranty, Nespresso will advise the owner and the cost shall be charged to the owner. This limited warranty shall be the full extent of Nespresso's liability however caused. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product and are in addition to those rights. The limited warranty applies only to this single-branded Nespresso products. Products marked with both the Nespresso Brand and another producer are governed exclusively by the warranty provided by that other producer. If you believe your product is defective, contact Nespresso for instructions on how to proceed with a repair. Please visit our website at www.nespresso.com for contact details.

Nespresso garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux années. La période de garantie commence à la date d'achat et Nespresso exige la présentation de la preuve originale d'achat pour en constater la date. Durant la période de garantie, Nespresso réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais pour le propriétaire. Les produits échangés et les pièces réparées seront garantis uniquement pendant la durée restante de la garantie originale ou durant six mois, l'échéance la plus lointaine faisant foi. Cette garantie limitée ne s'applique pas à tout défaut résultant d'une négligence, d'un accident, d'une utilisation inadaptée ou de toute autre raison hors du contrôle raisonnable de Nespresso, y compris mais sans s'y limiter : l'usure normale, la négligence ou le non-respect du mode d'emploi du produit, l'entretien inadapté ou inadéquat, les dépôts calcaires ou le détartrage, le branchement à une sortie électrique inadaptée, la modification ou la réparation non autorisée du produit, l'utilisation à des fins commerciales, les dommages causés par le feu, la foudre, les inondations ou toute autre cause extérieure. Cette garantie n'est valable que dans le pays où l'appareil a été acheté et dans les pays où Nespresso vend et assure l'entretien du même modèle avec des caractéristiques techniques identiques. Le service de garantie hors du pays d'achat se limite aux conditions de la garantie correspondante dans le pays où l'entretien est effectué. Si le coût des réparations ou de remplacement n'est pas couvert par cette garantie, Nespresso informera le propriétaire qui devra honorer ces frais. Cette garantie limitée constituera l'intégralité de la responsabilité de Nespresso, quelque soit la cause. Les conditions de la présente garantie limitée s'ajoutent aux droits statutaires obligatoires applicables à la vente du produit et ne les excluent, ni ne les restreignent ou modifient en rien, sauf dans les limites autorisées par la loi. La garantie limitée ne s'applique qu'à ce produit de marque exclusive Nespresso. Les produits de marque Nespresso et d'autres fabricants sont régis par la garantie fournie par l'autre fabricant exclusivement. Si vous pensez que votre produit est défectueux, veuillez contacter Nespresso pour obtenir des renseignements concernant la marche à suivre pour le faire réparer. Veuillez consulter notre site Internet au www.nespresso.com pour obtenir les coordonnées de contact.

EN

FR

**Makineye genel bakış/
Επισκόπηση μηχανής**

- A** Hızlı Cappuccino Sistemi olmayan makine / Μηχανή χωρίς Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino.
- B** Hızlı Cappuccino Sistemi olan makine (Cappuccino ve Latte Macchiato için) / Μηχανή με Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino (για Cappuccino και Latte Macchiato).

- 1** Kol/Mοχλός
- 2** Kapsül bölmesi/Χύρος καιφουλών
- 3** Su haznesi (1 L)/Δοχείο νερού (1 L)
- 4** Kahve çıkış ağızı/Στόμιο εκροής καφέ
- 5** Sensör penceresi/Παράθυρο αισθητήρα
- 6** Kullanılmış kapsül bölmesi/ Δοχείο χρησιμοποιημένων καιφουλών
- 7** Damlama tepsisi/Δίσκος αποστράγγισης
- 8** Fincan desteği/Υποστήριξη κουπιών
- 9** Izgara/Σχάρα
- 10** Kireç çözme çubuğu muhafaza bölmesi/Θύρα αποθήκευσης του σωλήνα αφαίρεσης καθαλατώσεων
- 11** Kireç çözme çubuğu/Σωλήνας αφαίρεσης καθαλατώσεων
- 12** Buhar konektör kapağı/Θύρα σύνδεσης ατμού
- 13** Buhar konektörü/Υποδοχέας ατμού

**Uyarı/
Ειδοποίηση**

- 14** "DESCALING" ☰: Kireç çözme uyarısı (Bakınız: "Kireç Çözme" bölümü)
«DESCALING» ☰: Ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων, συμβουλευτείτε την ενότητα «Αφαίρεση καθαλατώσεων»
- 15** "CLEAN" ☆: Süt sistemi temizliği uyarısı (Bakınız: "Cappuccino-Latte Macchiato Hazırlama" bölümü)
«CLEAN» ☆: καθαρισμός συστήματος γάλακτος, συμβουλευτείτε την ενότητα «Παρασκευάζοντας Cappuccino/Latte Macchiato»

**Dokunmatik içecek düğmeleri/
Πλήκτρα αφής ροφημάτων**

- 16** Sütlü içecek (Cappuccino, Latte Macchiato)
Συνταγή με γάλα (Cappuccino, Latte Macchiato)
- 17** Lungo 110 ml
Lungo 110 ml
- 18** Espresso 40 ml
Espresso 40 ml

**Hızlı Cappuccino Sistemi/
Σύστημα Ταχείας Παρασκευής
Cappuccino**

- 19** Kapak çıkarma düğmesi/ Κουμπί απόσπασης καπακιού
- 20** Süt haznesi kapağı/ Καπάκι δοχείου γάλακτος
- 21** Hızlı Cappuccino Sistemi konektörü/ Υποδοχέας Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino
- 22** Hava girişi (mobil)/ Εισόδος αέρα
- 23** Süt çıkış ağızı/ Στόμιο γάλακτος
- 24** Süt çıkış kolu/ Μοχλός στομίου γάλακτος
- 25** Süt emme borusu/ Σωλήνας αναρρόφησης γάλακτος
- 26** Süt haznesi (125 ml)/ Δοχείο γάλακτος (125 ml)

Teknik Özellikler/ Τεχνικά χαρα- κτηριστικά

Lattissima One F111

 220-240 V~, 50-60 Hz, 1400 W

 Pmax 19 bar / 1.9 MPa

 ~4.3 kg

 ~1 L

 15.4 cm

 25.6 cm

 32.4 cm

İçerik/ Περιεχόμενα



Genel bakış / Επισκόπηση	32
Teknik Özellikler / Τεχνικά χαρακτηριστικά	33
Güvenlik Tedbirleri / Πληροφορίες Ασφαλείας	34
Ambalaj İçeriği / Περιεχόμενα συσκευασίας	42
Lattissima One / Lattissima One	42
Makinenin ilk defa veya uzun sürenin ardından kullanılması / Πρώτη χρήση μετά από μεγάλη περίοδο αχρησίας	43
Kahve hazırlama / Παρασκευή καφέ	44
Hızlı Cappuccino Sisteminin Takılması / Sökülmesi / Συναρμολόγηση / Αποσυναρμολόγηση του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino	45
Cappuccino-Latte Macchiato Hazırlama / Παρασκευάζοντας Cappuccino / Latte Macchiato	45
Kahve miktarının programlanması / Προγραμματισμός ποσότητας καφέ	47
Günlük bakım / Καθημερινή φροντίδα	48
Hızlı Cappuccino Sisteminin elde yıklanması / Πλύσιμο στο χέρι του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino	49
Miktarın fabrika ayarlarına geri döndürülmesi / Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	50
Fabrika ayarları / Εργοστασιακές ρυθμίσεις	51
Kireç çözme / Αφαίρεση καθαλατώσεων	52
Su sertlik ayarı / Ρύθμιση σκληρότητας νερού	54
Bir süre kullanmamanın ardından sistemin boşaltılması / Άδειασμα του συστήματος πριν από μεγάλη περίοδο αχρησίας	55
Otomatik kapanma / Αυτόματη απενεργοποίηση	56
Sorun giderme / Αντιμετώπιση προβλημάτων	57
Nespresso Club ile iletişim Kurun / Επικοινωνία με το Nespresso Club	59
Sınırlı Garanti / Εγγύηση	60

**DİKKAT / UYARI****ELEKTRİK TEHLİKESİ****HASARLI ELEKTRİK KABLOSUNU PRİZDEN ÇEKİN****DİKKAT SICAK YÜZYEY**

DİKKAT: bu işaretti gördüğünüzde, olası zarar ve yaralanmalardan korunmak için verilen tavsiyelere başvurunuz.



BILGI: bu işaretti gördüğünüzde, cihazın doğru ve güvenli kullanımı için verilen tavsiyelere başvurunuz.



DİKKAT: güvenlik önlemleri cihazın bir parçasıdır. Cihazınızı ilk kez kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz. Evrakları kolayca bulabileceğiniz ve ihtiyaç halinde ulaşabileceğiniz bir yerde tutunuz.

- Cihaz bu talimatlara göre içecekler hazırlamak için tasarlanmıştır.
- Cihazı bu talimatlar dışında kullanmayın.
- Bu cihaz kapalı alan kullanımı içindir, sadece aşırı olmayan sıcaklık koşullarında kullanmak için tasarlanmıştır.
- Cihazı doğrudan güneş ışığı etkisinden, uzun süreli su sıçraması ve nemden koruyun.
- Bu makine tamamen ev için tasarlanmıştır. Mağaza, ofis veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları; çiftlik evleri; otel, motel veya diğer konaklama alanları; oda-kahvaltı hizmeti veren turistik tesislerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde

kullanım bilgileri verilmesi ve gözetim altında tutulması ve olabilecek bütün tehlikeler hakkında uyarılması halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir. Temizleme ve bakım yetişkin gözetimi olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı ve kablolarını 8 yaşın altındaki çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Bu cihaz, gözetim altında tutulması, güvenli kullanım için gerekli bilgilerin anlatılması ve olabilecek bütün tehlikelerin anlatılması halinde fiziksel, duygusal, ve zihinsel engelli kişiler, veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazı oyuncak olarak kullanmamalıdır.
- Üretici, cihazın uygunsuz kullanımı veya herhangi

bir ticari kullanımı, başka amaçlar için kullanımı, hatalı kullanım, profesyonel olmayan onarım veya talimatlara uyulmaması sonucunda oluşabilecek herhangi bir hasar için sorumluluk kabul etmez ve cihazı garanti kapsamına almaz.

**Ölümcül elektrik çarpması ve yangın riskini önlemek.**

- Acil bir durumda hemen elektrik prizinden fısı çıkarın.
- Cihaz sadece kurulumdan sonra bağlanmış olmalıdır. Voltajın güç kaynağı plakasında belirtilen ile aynı olduğundan emin olun. Yanlış bağlantı cihazı garanti kapsamından çıkarır.

Cihazın bağlantısı kurulumdan sonra yapılmalıdır.

- Kabloyu keskin kenarlar

- üzerinden çekmeyin, kelepçelenme veya aşağı asımasına izin vermeyin.
- Kabloyu ısı kaynaklarından ve nemden uzak tutun.
- Eğer elektrik kablosu veya fiş hasar görmüşse, risklerden kaçınmak amacıyla imalatçı, servis temsilcisi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidirler.
- Eğer kablo veya fiş hasar görmüşse, cihazı çalıştırmayın. Cihazı *Nespresso Club'a* veya *Nespresso'nun* yetkili bir temsilcisine geri gönderin.
- Bir uzatma kablosu gerekiyorsa, kesiti en az 1.5 mm² veya giriş gücü ile eşleşen sadece topraklı kablo kullanın.
- Zarar görmesini önlemek için, cihazı asla radyatör, soba, fırın, gaz brülörleri, açık alev veya benzeri

- sıcak ve tehlikeli yüzeyler üzerinde veya yanında bulundurmayın.
- Makineyi her zaman yatay, sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin. Yüzey, ısiya ve su, kahve, kireç çözücü veya benzeri sıvılara dayanıklı olmalıdır.
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa şebekeden ayırin. Fişi çekerken kordonu tek başına çekmeyin, kendisi veya kablosu hasar görebilir.
- Temizlik ve servis yapmadan önce, fiş prizden çıkarın ve cihazın soğumasını bekleyin.
- Cihazın bağlantısını kesmek için, hazırlamayı durdurun, ardından fiş prizden çıkartın.
- Kabloya asla ıslak elle dokunmayın.
- Asla su veya diğer sıvıların içine cihazı veya bir kısmını batırmayın.

- Makineyi veya Hızlı Cappuccino Sistemi haricindeki bir parçasını bulaşık makinesine asla koymayın.
- Elektrik ve su, birlikte tehlikeli ve ölümcül elektrik şoklarına neden olabilir.
- Cihazı açmayın. İçinde tehlikeli voltaj bulunmaktadır!
- Deliklerden içeri hiçbir şey koymayın. Aksi durumda yanın veya elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Tavsiye edilmeyen aksesuar eklenmelerinin kullanılması sonucunda yanın, elektrik çarpması veya yaralanma gibi durumlar meydana gelebilir.

Cihaz çalışırken olası zararlardan kaçının.

- Cihazı çalışma sırasında başboş bırakmayın.
- Cihaz hatalı çalışıyorsa, hasarlıysa ya da düştüğünde

cihazı asla kullanmayın. Hemen prizden güç soketini çıkarın. Muayene, onarım veya ayar için *Nespresso Club* veya *Nespresso* yetkili temsilcisine başvurun.

-  Hasarlı bir cihaz, elektrik şoku, yanıklar ve yangına neden olabilir.
- Çalışma sırasında daima kolu tamamen kapatın ve asla kaldırmayın. Yanık oluşabilir.
- Kahve çıkıştı altına parmaklarınızı koymayın, yanık riski bulunmaktadır.
- Kapsül giriş ve çıkışlarına parmaklarınızı sokmayın. Yaralanma riski bulunmaktadır!
-  Çalışma ve kireç çözme işlemi esnasında veya sonrasında ısinan yüzeylere (örneğin; kireç çözme borusu ve süt çıkış ağı) dokunmayın. Tutacakları veya düğmeleri

- kullanın.
- Hacmi 150 ml'in üzerinde olan bir kahve programlanmış ise bir sonraki kahveyi yapmadan önce makinenin soğuması için 5 dakika bekleyin. Aşırı ısınma riski vardır!
- Kapsül bıçakları kapsülü delemezse kapsül etrafından su akışı cihaza hasar verebilir.
- Kullanılmış, hasarlı veya deform olmuş kapsülleri asla kullanmayın.
- Bir kapsül, kapsül bölümünün içinde bloke olursa, makineyi kapatın ve herhangi işlem yapmadan önce *Nespresso Club*'ı veya *Nespresso* yetkili temsilcisini arayın.
- Su tankını sadece taze içme suyuyla doldurun.
- Cihaz uzun bir süre için kullanılmayacak ise su tankını boşaltın (tatil, vb.).

- Cihazın su tankını, bir haftasonu veya daha uzun süre beklerse boşaltıp tazeleyin.
- Damlama tepsisi ve çevre yüzeyler üzerinde herhangi bir sıvı dökülmemesini önlemek için cihazı damlama izgarası olmadan kullanmayın.
- Herhangi bir güçlü temizlik maddesi veya çözücü temizleyici kullanmayın. Cihazın yüzeyini temizlemek için nemli bir bez ve hafif bir temizlik maddesi kullanın.
- Makineyi temizlemek için, sadece temiz temizleme malzemeleri kullanın.
- Makine açıldıktan sonra, damlama izgarası üzerindeki plastik folyoyu çıkarın ve atın.
- Bu cihazda sadece *Nespresso Club* ya da *Nespresso* yetkili temsilcisi aracılığıyla ulaşılabilen *Nespresso* kahve kapsülü

kullanılır.

- Tüm *Nespresso* aletleri, pratik koşullar altında sıkı kontrollere tabi tutulur. Güvenilirlik testleri rastgele seçilen birimlere yapılır. Bazi cihazlar bu nedenle önceki kullanımından izler gösterebilir.
- *Nespresso* önceden haber vermeden talimatları değiştirme hakkını saklı tutar.

Kireç çözme

- *Nespresso* kireç temizleme maddesi, doğru kullanıldığı zaman, makinenizin düzgün çalışmasını ve kahve deneyiminizin ilk günkü gibi mükemmel olmasını sağlamaya yardımcı olur.
- Kireç çözme işlemini kullanım kılavuzundaki talimatlara göre gerçekleştirin veya *Nespresso* web sitesini ziyaret ederek kireç çözme

ile ilgili bilgilere başvurun: www.nespresso.com/descaling

⚠ DİKKAT: Kireç çözücü solüsyonu zararlı olabilir. Gözlerle, ciltle ve yüzeylerle temas etmesini önleyin. *Nespresso* kireç çözücü solüsyon dışında kullanılan solüsyonlar makinenize zarar verebilir veya yeterli kireç çözümeyi sağlayamayabilir. Kireç çözme işlemi ile ilgili diğer sorularınız için, lütfen *Nespresso Club* ile irtibat kurun.

**BU TALİMATLARI
SAKLAYIN**
**Sonraki bir kullanıcıya
iletin.**
**Bu Kullanım Kılavuzu
nespresso.com'da PDF
olarak da bulunabilir.**

Πληροφορίες Ασφαλείας



ΠΡΟΣΟΧΗ



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ
ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ
ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΕΝΟ
ΚΑΛΩΔΙΟ
ΠΑΡΟΧΗΣ**



**ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΥΤΗ
ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν εμφανίζεται αυτό το σήμα, παρακαλούμε αναφερθείτε στα μέτρα ασφάλειας για να αποφευχθεί οποιαδήποτε ζημία και βλάβη.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Όταν βλέπετε αυτό το σήμα, παρακαλούμε λάβετε υπόψη σας τη συμβουλή που δίνεται για την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής σας.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα μέτρα ασφάλειας αποτελούν μέρος της συσκευής.

Διαβάστε τα προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη νέα σας συσκευή για πρώτη φορά.

Φυλάξτε τα σε μία θέση όπου μπορείτε να τα βρείτε εύκολα και να αναφέρεστε σε αυτά στο μέλλον.

- Η συσκευή προορίζεται για την παρασκευή ροφημάτων σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλον σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.

- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο και σε μη ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας.

- Προστατέψτε τη συσκευή από την άμεση έκθεση σε ηλιακή

ακτινοβολία, το συχνό πιτσίλισμα από νερό και την υγρασία.

- Η εν λόγω συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί μόνο σε νοικοκυριά. Δεν προορίζεται για εφαρμογές, όπως: στον χώρο της κουζίνας του προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία ή άλλα εργασιακά περιβάλλοντα - σε αγροικίες - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα διαμονής - σε περιβάλλον τύπου «bed and breakfast».

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά τουλάχιστον 8 ετών και άνω, εφόσον επιβλέπονται και τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και

συνειδητοποιούν πλήρως τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δε θα γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι πάνω από 8 ετών και επιβλέπονται από ενήλικα.

- Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη φυσική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή γνώση ή εμπειρία, υπό τον όρο ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους.
- Τα παιδιά δε θα

GR Πληροφορίες Ασφαλείας

χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.
• Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη και η εγγύηση δε θα ισχύει σε καμία περίπτωση εμπορικής χρήσης, ακατάλληλου χειρισμού ή χρήσης της συσκευής, καθώς και για οποιαδήποτε βλάβη προκληθεί από χρήση για άλλους σκοπούς, κακή λειτουργία, ερασιτεχνική επισκευή ή αδυναμία συμμόρφωσης με τις εν λόγω οδηγίες.

 **Αποφύγετε κινδύνους μοιραίου ηλεκτροσόκ και πυρκαγιάς.**
• Σε περίπτωση εκτάκτου ανάγκης: βγάλτε αμέσως το φίς από την πρίζα παροχής ρεύματος.

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλη, εύκολα προσβάσιμη, γειωμένη παροχή ρεύματος. Σιγουρευτείτε ότι η τάση της παροχής ρεύματος είναι η ίδια με την αναγραφόμενη στον πίνακα χαρακτηριστικών. Η χρήση ακατάλληλης σύνδεσης επισύρει ακύρωση της εγγύησης.

Η συσκευή θα πρέπει να συνδέεται με το ρεύμα μόνο μετά την εγκατάστασή της.
• Μην τραβάτε το καλώδιο πάνω από αιχμηρά άκρα, χρησιμοποιήστε κατάλληλο τρόπο συγκράτησης ή αφήστε το να κρέμεται ελεύθερα.

- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα και υγρασία.
• Η το καλώδιο ρεύματος ή η πρίζα έχει καταστραφεί, απαιτείται αντικατάσταση από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο προσωπικό συντήρησης ή άλλο άτομο αντίστοιχης κατάρτισης, για την αποφυγή τυχόν κινδύνων.

- Μην θεσετε τη συσκευή σε λειτουργία αν το καλώδιο ή η πρίζα έχει καταστραφεί. Επιστρέψτε τη συσκευή στο Nespresso Club ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Nespresso.
• Εάν απαιτείται καλώδιο επέκτασης, χρησιμοποιήστε μόνο γειωμένο καλώδιο

με διατομή αγωγού τουλάχιστον 1.5 mm² ή που να ανταποκρίνεται στο παρεχόμενο ρεύμα.
• Για την αποφυγή επικίνδυνης βλάβης, μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή πάνω ή δίπλα σε επιφάνειες με θερμότητα, όπως θερμαντικά σώματα, εστίες κουζίνας, καυστήρες γκαζιού, ακάλυπτη φλόγα, ή παρόμοιες πηγές.
• Πάντα ακουμπάτε τη συσκευή πάνω σε μία οριζόντια, σταθερή κι ομαλή επιφάνεια. Η επιφάνεια θα πρέπει να είναι ανθεκτική σε θερμότητα και υγρά, όπως νερό, καφέ, καθαριστικό καθαλατώσεων ή παρόμοια.
• Αποσυνδέετε τη

- συσκευή από την παροχή ρεύματος, όταν δεν την χρησιμοποιείτε για μεγάλα διαστήματα. Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή τραβήξτε το φίς και όχι το ίδιο το καλώδιο, για να μην προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο.
- Πριν τον καθαρισμό ή τη συσκευασία, βγάλτε το φίς από την πρίζα κι αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, σταματήστε ό,τι ετοιμάζετε, κι έπειτα βγάλτε το φίς από την πρίζα παροχής ρεύματος.
- Ποτέ μη πιάνετε το καλώδιο με βρεγμένα χέρια.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή ή μέρος αυτής σε νερό ή άλλο υγρό.

- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρος αυτής σε πλυντήριο πιάτων. Εκτός από το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino.
- Ο συνδυασμός ηλεκτρισμού και νερού είναι επικίνδυνος και μπορεί να προκαλέσει μοιραία ηλεκτροπληξία.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή. Η τάση του ρεύματος στο εσωτερικό είναι επικίνδυνη!
- Μην τοποθετείτε τίποτα στα ανοίγματα της συσκευής. Εάν το κάνετε, μπορεί να προκαλέσετε φωτιά ή ηλεκτροσόκ!
- Η χρήση εξαρτημάτων που δε συνίσταται από τον κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσει σε

φωτιά, ηλεκτροσόκ ή τραυματισμό.

Αποφεύγοντας πιθανή βλάβη κατά τη λειτουργία της συσκευής.

- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στις περιπτώσεις που είναι κατεστραμμένη, έχει πέσει ή δε λειτουργεί τέλεια. Βγάλτε αμέσως το φίς από την πρίζα παροχής ρεύματος. Επικοινωνήστε με το Nespresso Club ή εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο της Nespresso για έλεγχο, επισκευή ή ρύθμιση της συσκευής.
-  Μία κατεστραμμένη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροσόκ, εγκαύματα και φωτιά. Πάντα κλείνετε το μοχλό μέχρι το τέλος της διαδρομής του, και ποτέ μην τον σηκώνετε, ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία. Μπορεί να προκληθεί έγκαυμα.
- Μη βάζετε τα δάχτυλά σας κάτω από το στόμιο εκκροής καφέ, κίνδυνος εγκαύματος.
- Μη βάζετε τα δάχτυλά σας στο τμήμα καψουλών ή στον αγωγό καψουλών. Κίνδυνος τραυματισμού!
-  Ποτέ μην πιάνετε επιφάνειες οι οποίες θερμαίνονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή μετά την αφαλάτωση: το σωλήνα αφαλάτωσης και το στόμιο γάλακτος. Χρησιμοποιείστε γάντια ή μοχλούς.

GR) Πληροφορίες Ασφαλείας

- Εάν ο όγκος του καφέ ξεπεράσει τα προγραμματισμένα 150ml: αφήστε τη μηχανή να κρυώσει για 5 λεπτά πριν φτιάξετε τον επόμενο καφέ. Κίνδυνος υπερθέρμανσης!
- Το νερό μπορεί να ρέει γύρω από την κάψουλα, όταν αυτή δεν έχει διατρυθεί από τις λεπίδες, προκαλώντας βλάβη στη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε μία κάψουλα που έχει ήδη χρησιμοποιηθεί, καταστραφεί ή παραμορφωθεί.
- Εάν μία κάψουλα έχει μπλοκάρει μέσα στο τμήμα καψουλών, σβήστε τη μηχανή και βγάλτε τη από την πρίζα, πριν προβείτε σε οποιαδήποτε ενέργεια. Καλέστε το Nespresso

- Club ή εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο της Nespresso.
- Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο πόσιμο νερό.
- Αδειάζετε το δοχείο νερού, όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα (διακοπές, κ.λπ.).
- Αντικαταστήστε το νερό στο δοχείο νερού, εάν η συσκευή δεν έχει λειτουργήσει για ένα σαββατοκύριακο ή παρόμοιο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το δίσκο και το πλέγμα αποστράγγισης για να αποφευχθεί η διαρροή υγρών σε γειτονικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα δυνατό

- καθαριστικό προϊόν ή διάλυμα καθαρισμού. Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί και μαλακό καθαριστικό προϊόν για να καθαρίσετε τις επιφάνειες της μηχανής.
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε μόνο καθαρά εργαλεία καθαρισμού.
- Όταν αποσυσκευάζετε τη μηχανή, αφαιρέστε την πλαστική μεμβράνη και πετάξτε τη.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιεί κάψουλες καφέ Nespresso που διατίθενται αποκλειστικά από το Nespresso Club τον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο της Nespresso.
- Όλες οι συσκευές

Nespresso υποβάλλονται σε αυστηρούς ελέγχους. Πραγματοποιούνται τεστ αξιοπιστίας υπό συνθήκες πρακτικής χρήσης κατά τυχαία διαστήματα σε επιλεγμένες μονάδες. Για το λόγο αυτό, η μηχανή σας μπορεί να έχει ίχνη προηγούμενης χρήσης.

- Η Nespresso διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τις οδηγίες χωρίς πρότερη ειδοποίηση.

Αφαίρεση αλάτων

- Το διάλυμα καθαρισμού αλάτων της Nespresso, όταν χρησιμοποιείται σωστά, βοηθά στο να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της μηχανής σας καθόλη τη διάρκεια ζωής της και η εμπειρία

καφέ που έχετε να είναι τόσο τέλεια όσο την πρώτη ημέρα που δοκιμάσατε τον καφέ.

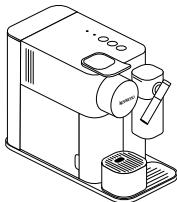
- Προχωρήστε σε αφαίρεση καθαλατώσεων με βάση το εγχειρίδιο οδηγών ή συμβουλευθείτε τις πληροφορίες αφαίρεσης καθαλατώσεων που βρίσκονται στην ιστοσελίδα της Nespresso www.nespresso.com/descaling

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: η διαδικασία αφαλάτωσης μπορεί να είναι επιβλαβής. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια, το δέρμα και τις επιφάνειες. Η χρήση μη κατάλληλου διαλύματος καθαρισμού

καθαλατώσεων μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής ή μη επαρκή αφαίρεση καθαλατώσεων. Για οποιαδήποτε απορία σχετικά με την αφαλάτωση, παρακαλώ επικοινωνείστε με το *Nespresso Club*.

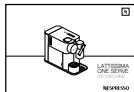
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Δώστε τις στον επόμενο χρήστη. Οι εν λόγω «οδηγίες χρήσης» διατίθενται και σε μορφή αρχείου PDF στη διεύθυνση www.nespresso.com

TR Ambalaj İçeriği /
GR Περιεχόμενα συσκευασίας



① Kahve Makinesi

Μηχανή καφέ



② Kullanım Kılavuzu

Εγχειρίδιο χρήστη



③ Kapsül seti

Σετ καψουλών



④ "Nespresso'ya Hoşgeldiniz broşürü"

«Φάκελος Καλωσορίσματος Nespresso»



⑤ 1 x Su Sertliği Test Çubuğu, Kullanım Kılavuzunda

1 x Αυτοκόλλητο σκληρότητας νερού, εντός του εγχειριδίου χρήστη

Lattissima One / Lattissima One

Nespresso her seferinde en iyi Espresso'y'u hazırlayan özel bir sistemdir. Tüm Nespresso makinelerinde, 19 bar'a kadar basıncı garantileyen benzersiz bir özütleme sistemi bulunur. Kahve gövdesini ve benzersiz kalınlıkta ve yumuşaklıktan kremayı oluşturmak için her bir kapsülü aromasının özütlenebilmesi amacıyla, parametrelerin her biri büyük bir hassasiyetle hesaplanır.

Nespresso: éνα αποκλειστικό σύστημα για να δημιουργείτε τον τέλειο καφέ, κάθε φορά. Όλες οι μηχανές Nespresso είναι εξοπλισμένες με ένα αποκλειστικό σύστημα εκχύλισης που εγγύάται πίστη έως και 19 bar. Κάθε παράμετρος έχει υπολογιστεί με μεγάλη ακρίβεια εξασφαλίζοντας ότι όλα τα αρώματα κάθε Εκλεκτής Ποικιλίας μπορούν να απελευθερωθούν χαρίζοντας στον καφέ σώμα και δημιουργώντας μία εξαιρετικά παχιά και βελούδινη κρέμα.

△ DİKKAT: Bu işaretin gördüğünüzde, olası bir hasardan ve zarardan kaçınmak için lütfen güvenlik tedbirlerini gözden geçirin.

ΠΡΟΣΟΧΗ: όταν βλέπετε αυτό το σήμα, παρακαλούμε συμβουλευτείτε τα μέτρα ασφálειας για να αποφευχθούν πιθανοί κίνδυνοι και βλάβες.

i BİLGİ: Bu işaretin gördüğünüzde, kahve makinenizin doğru ve güvenli bir şekilde kullanılması ile ilgili önerilere dikkat edin.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: όταν βλέπετε αυτό το σήμα, παρακαλούμε λάβετε υπόψη σας τη συμβουλή που δίνεται για την ορθή και ασφalı̄ χρήση της συσκευής σας.

Makinenin ilk defa veya uzun sürenin ardından kullanılması / Πρώτη χρήση μετά από μεγάλη περίοδο αχρησίας

⚠ DİKKAT: Ölümcul olabilecek elektrik çarpması ve yanın riskinden kaçınmak için ilk önce güvenlik tedbirlerini okuyun.

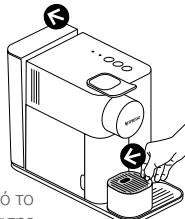
ΠΡΟΣΟΧΗ: Καταρχήν διαβάστε τα μέτρα ασφάλειας για την αποφυγή κινδύνων μοιραίας ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.

i NOT: Makineyi kapatmak için, Lungo ve Espresso düğmesine 2 saniye süreyle basın.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: για να απενεργοποιήσετε τη μηχανή, πιέστε τα πλήκτρα αφής Espresso και Lungo για 2 δευτερόλεπτα.

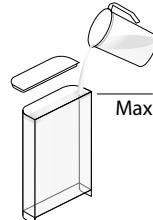
- 1** Makineyi ambalajından çıkarırken, plastik filmi, su haznesini, damla tepeşini ve kapsül bölmesini çıkartın. Kablo üzerindeki ihtiyacınızca göre ayarlayın ve fazlalık olan kısmini, makininen altında bulunan kablo yuvasında muhafaza edin.

Όταν αποσυσκευάζετε τη μηχανή, αφαιρέστε την πλαστική ταινία, από το δοχείο νερού, το δίσκο αποστράγγισης και το δοχείο καψουλών. Ρυθμίστε το μήκος του καλωδίου και αποθηκεύστε αυτό που περισσεύει στον οδηγό του καλωδίου κάτω από τη μηχανή.



- 2** İlk önce su haznesini çalkalayın ve ardından, maksimum seviyeye kadar içme suyu ile doldurun. Makineyi, fişe takın.

Ξεπλύνετε το δοχείο νερού πριν το γεμίσετε με πάσιμο νερό έως την ένδειξη του ανώτατου επιπέδου. Συνδέστε τη μηχανή στην παροχή ρεύματος.



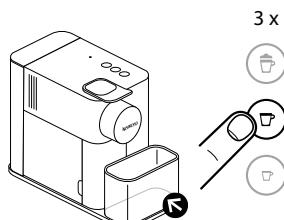
- 3** Makineyi açmak için üç düğmeden birine basın:
- Işıklar yanıp söñüyorsa: isimiyor (25 saniye)
- Işıklar sürekli yanıyorsa: hazır.

Ανάψτε τη μηχανή πατώντας οποιοδήποτε από τα τρία κουμπιά:
- Φώτα που αναβοσβήνουν: ζέσταμα της μηχανής (25 δευτερόλεπτα).
- Φώτα αναμμένα σταθερά: έτοιμη προς χρήση.



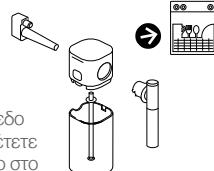
- 4** Çalkalama: kahve çıkışının altına bir kap yerleştirin ve Lungo düğmesine basın. Bu işlem üç defa tekrarlayın.

Ξέπλυμα: Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το στόμιο εκροής καφέ και πατήστε το πλήκτρο αφής Lungo. Επαναλάβετε τρεις φορές.



- 5** Hızlı Cappuccino Sisteminin sökün ve 5 parçasını da bulaşık makinesinin üst sepetinde yıkayın. Eğer bulaşık makinesi yoksa, "Hızlı Cappuccino Sisteminin Elde Yıklanması" bölümününe bakın.

Αποσυναρμολογήστε το Συστήμα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino και πλύντε όλα τα κομμάτια στο πάνω επίπεδο του πλυντηρίου πιάτων σας. Σε περίπτωση που δεν διαθέτετε πλυντήριο πιάτων, συμβουλευτείτε την ενότητα «Πλύσιμο στο χέρι του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino».



- i** Makineler üretildikten sonra, kapsamlı olarak test edilmektedir. Çalkalama suyunda kahve tozu kalıntıları olabilir.

Οι μηχανές ελέγχονται πλήρως μετά την παραγωγή. Ορισμένα ίχνη σκόνης καφέ μπορούν να βρεθούν στο νερό του ξεπλύματος.

i "Hızlı Cappuccino Sisteminin Takılması/Sökülmesi" bölümününe bakın (Bakınız: sayfa 45). Συμβουλευτείτε την ενότητα «Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino» (δείτε σελίδα 45).

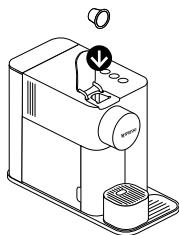
Kahve hazırlama/ Παρασκευή καφέ

i NOT: Isıtma esnasında, herhangi bir kahve düğmesine basabilirsiniz. Makine hazır olduğunda, kahve otomatik olarak akacaktır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης, μπορείτε να πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο αφής καφέ. Ο καφές θα αρχίσει να ρέει αυτόματα όταν η μηχανή είναι έτοιμη.

- Kolu tamamen kaldırın ve kapsülü yerleştirin.

Ανασηκώστε τελείως τον μοχλό και εισάγετε την κάψουλα.



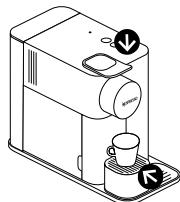
- Espresso (40 ml) veya Lungo (110 ml) düğmesine basın.
Hazırlık, otomatik olarak duracaktır. Kahve akışını durdurmak veya kahvenizi doldurmak için, tekrar basın.

Πατήστε το πλήκτρο αφής Espresso (40 ml) ή Lungo (110 ml). Η παρασκευή καφέ θα σταματήσει αυτόματα. Για να σταματήσετε την εκροή του καφέ ή για να απογεμίσετε τον καφέ σας, πατήστε ξανά.



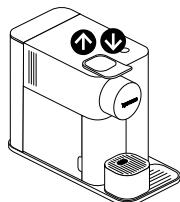
- Kolu kapatın ve kahve çıkış ağzının altına bir fincan yerleştirin.

Κλείστε τον μοχλό και τοποθετήστε μία κούπα κάτω από το στόμιο εκροής του καφέ.



- Kapsülü kullanılmış kapsül bölmesine atmak için kolu kaldırın ve kapatın.

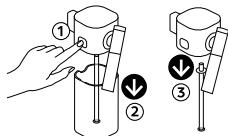
Ανασηκώστε και ξανακλείστε τον μοχλό για να εξαχθεί η κάψουλα μέσα στο δοχείο χρησιμοποιημένων καψουλών.



Hızlı Cappuccino Sisteminin Takılması/Sökülmesi/ Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino

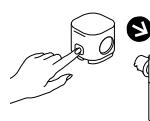
- 1** Süt haznesini çıkarmak için
haznenin yan tarafında bulunan
düğmeye basın. Emme borusunu
yerinden çıkartın.

Αφαιρέστε το καπάκι του
δοχείου γάλακτος πατώντας
το κουμπί στο πλαϊνό μέρος
του δοχείου και αποσυνδέστε
τον σωλήνα απορρόφησης
γάλακτος.



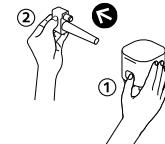
- 2** Sökmek ve yeniden takmak
için süt çıkış ağzını dikey
olarak konumlandırın. Süt çıkış
ağzını çekip çıkarmak için,
süt haznesinin yan tarafında
bulunan düğmeye basın.

Τοποθετήστε το στόμιο γάλακτος
κάθετα για την αποσυναρμολόγηση και
συναρμολόγηση του. Πιέστε το κουμπί στο
πλαϊνό μέρος του δοχείου γάλακτος για να
αφαιρέστε το στόμιο γάλακτος.



- 3** Hızlı sistem konektörünün
kilidini açmak için süt
haznesinin yan tarafında
bulunan düğmeye basın ve
çekin.

Πιέστε το κουμπί στο
πλαϊνό μέρος του δοχείου
γάλακτος για να αφαιρέσετε
τον υπόδοχεα Συστήματος
Ταχείας Παρασκευής
Cappuccino.



Cappuccino-Latte Macchiato Hazırlama/ Παρασκευάζοντας Cappuccino/Latte Macchiato

- i** Süt sistemi bitkisel süt kullanımı için tasarlanmamıştır.

To Σύστημα Ταχείας Παραγωγής Cappuccino δεν έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί με φυτικό γάλα.

- i** Mükemmel süt köpüğü için, buzdolabında muhafaza edilmiş (4 derece) tam yağılı veya yarım yağılı inek sütü kullanın.

Για τον τέλειο αφρό γάλακτος χρησιμοποιείστε πλήρες ή ημι-αποβούτυρωμένο γάλα σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 4°C).

- 1** Süt haznesini iki seviye göstergesinden birine kadar doldurun:

Cappuccino Latte Macchiato

Süt haznesini kapatın ve Hızlı Cappuccino Sistemi makineye bağlayın. Makine, yaklaşık 15 saniye boyunca isınır (ışıklar yanıp söner).

Γεμίστε το δοχείο γάλακτος σε ένα εκ των δύο επιπέδων:

Cappuccino Latte Macchiato

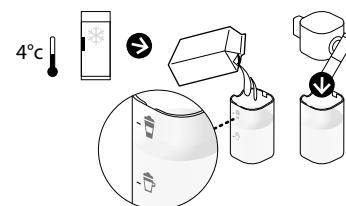
Κλείστε το δοχείο γάλακτος και συνδέστε το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino στη συσκευή. Ο χρόνος θέρμανσης της μηχανής διαρκεί περίπου 15 δευτερόλεπτα (φώτα που αναβοσβήνουν).

- i** NOT: Hızlı Cappuccino Sistemi suyla çalışmaz.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: to Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino δεν δουλεύει με νερό.

- i** NOT: Sütün tamamı içecek için kullanılacaktır.

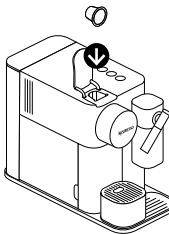
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: όλο το γάλα θα χρησιμοποιηθεί για τη συνταγή.



Cappuccino-Latte Macchiato Hazırlama/ Παρασκευάζοντας Cappuccino/Latte Macchiato

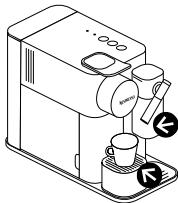
- ② Kolu tamamen kaldırın ve kapsülü yerleştirin. Kolu kapatın.

Anaşenkώστε τελείως τον μοχλό και εισάγετε την κάψουλα. Κλείστε το μοχλό.



- ③ Kahve çıkışının altına bir Cappuccino fincanı veya bir Latte Macchiato bardağı yerleştirin ve süt çıkışlığını doğru seviyelerde kadar kaldırarak ayarlayın.

Τοποθετήστε ένα ποτήρι Cappuccino ή Latte Macchiato κάτω από το στόμιο εκροής καφέ και προσαρμόστε το στόμιο γάλακτος σηκώνοντας το στο σωστά επίπεδο.



- ④ Süt düğmesine basın.

Πιέστε το πλήκτρο αφής γάλακτος.



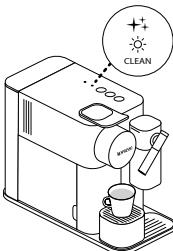
- NOT:** Sütün tamamı içecek için kullanılacaktır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
όλο το γάλα θα χρησιμοποιηθεί για τη συνταγή.

- i** Hazırlık birkaç saniye sonra başlar (ilk önce süt, ardından kahve) ve otomatik olarak durur.
Η προετοιμασία ξεκινά μερικά δευτερόλεπτα μετά (πρώτα γάλα και μετά καφές) και σταματά αυτόμata.

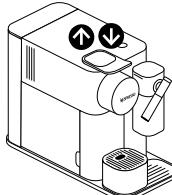
- ⑤ Hazırlığın sonunda, Hızlı Cappuccino Sisteminin temizlenmesi gerektiğini belirten turuncu renkli temizleme uyarısı ☆ yanar.

Στο τέλος της παρασκευής, το σύμβολο CLEAN ☆ φωτίζεται πορτοκαλί για να υπενθυμίσει ότι είναι απαραίτητο να καθαριστεί το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino.



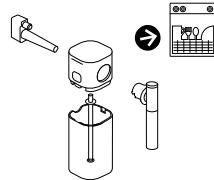
- ⑥ Kapsülü kullanılmış kapsül bölmesine atmak için kolu kaldırın ve kapatın.

Anaşenkώστε και ξανακλείστε τον μοχλό για να εξαθείη η κάψουλα μέσα στο δοχείο χρησιμοποιημένων καψουλών.



- 7 Süt tarifinizin hazırlanmasından sonra makinenin maksimum 30 dakika boyunca kullanılmamasının ardından Hızlı Cappuccino Sisteminin sökünen ve tüm parçalarını bulaşık makinesinin üst sepetinde yıkayın. Eğer bulaşık makinesi yoksa, "Hızlı Cappuccino Sisteminin Elde Yıkanması" bölümüne bakın.

Mετά από ένα χρονικό διάστημα 30 λεπτών μη χρήσης, αποσυναρμολογήστε το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino και πλύντε όλα τα κομμάτια στο πάνω επίπεδο του πλυντηρίου πιάτων σας. Σε περίπτωση που δεν διαθέτετε πλυντήριο πιάτων, συμβουλευτείτε την ενότητα «Πλύσιμο στο χέρι του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino».



i "Hızlı Cappuccino Sisteminin Takılması/Sökülmesi" bölümüne bakın.

Hızlı Cappuccino Sistemi buzdolabında muhafaza edilmek üzere tasarılanmamıştır.
Συμβουλευτείτε την ενότητα «Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino». Το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino δεν προορίζεται για αποθήκευση στο ψυγείο.

Kahve miktarının programlanması/ Προγραμματισμός ποσότητας καφέ

i "Kahve hazırlama" bölümündeki adım 1-2'yi takip edin.

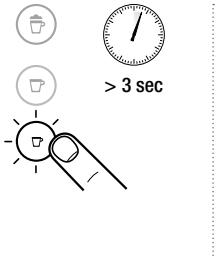
Akolouθήστε τα βήματα 1-2 της παραγράφου «παρασκευή καφέ».

i NOT: Programlanabilir minimum/maksimum miktarlar için lütfen, fabrika ayarlarına bakın.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συμβουλευτείτε την ενότητα των εργοστασιακών ρυθμίσεων για τις προγραμματιζόμενες ποσότητες min/max.

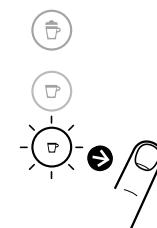
- 1 Programlama moduna girmek için, Espresso veya Lungo düğmesine basın ve en az 3 saniye süreyle basılı tutun. Demleme işlemi başlar ve düğme hızlı yanıp söner.

Σημείωση: Πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο αφής Espresso ή Lungo για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Η εκχύλιση ξεκινά και το πλήκτρο αφής αναβοσβήνει γρήγορα.



- 2 İstenen hacme ulaşıldığında düğmeye basmayı bırakın. Kahve hacmi ayarı, bir sonraki kahve hazırlığı için muhafaza edilir. Yeni kahve hacminin onaylanması için, düğme 3 defa yanıp söner.

Afhýste to plýktro afhýs ótan epítýxete ton epíthymetó óyko. O óyko vñrou éinai týra apóthíkeménos γia tis epómeneis paraþkeueés kafé. To plýktro afhýs anaþosþhnei 3 fóreys γia to epíþeþaiwsei to néo óyko vñrou.



Günlük bakım / Καθημερινή φροντίδα

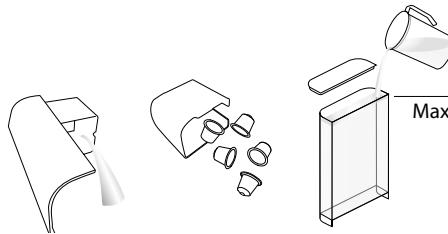
i Güçlü temizleme maddesi veya çözücü malzemeler kullanmayın. Makine yüzeyini temizlemek için temiz, nemli bir bez ve hafif bir temizlik malzemesi kullanın. Hızlı Cappuccino Sistemi haricinde, makine parçalarından hiçbirini bulaşık makinesinde yıkamayın.

Μην χρησιμοποιείτε κανένα δυνατό καθαριστικό προϊόν ή διάλυμα καθαρισμού. Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί και ήπιο καθαριστικό προϊόν για να καθαρίσετε τις επιφάνειες της μηχανής. Μην βάζετε στο πλυντήριο πιάτων κανένα τμήμα της μηχανής, εκτός από τα μέρη του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino.

- 1** Kapsülü kullanılmış kapsül bölmesine atmak için kolu kaldırın ve kapatın. Damlama teşpisini, kapsül bölmesini çıkartın. Boşaltın ve çalkalayın. Su haznesini çıkartın. Boşaltın ve içme suyu ile doldurmadan önce çalkalayın.

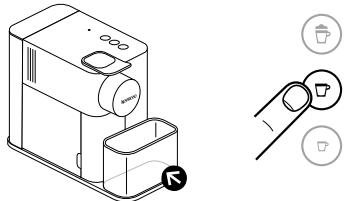
Σηκώστε και ξανακλείστε το μοχλό για να εξαχθεί η κάψουλα μέσα στο δοχείο χρησιμοποιημένων καψουλών. Αφαιρέστε το δίσκο αποστράγγισης, το δοχείο (χρησιμοποιημένων) καψουλών. Αδειάστε και ξεπλύνετε.

Αφαιρέστε το δοχείο νερού. Αδειάστε και ξεπλύνετε το πριν το γεμίσετε με φρέσko πόσιμo νερό.



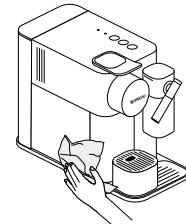
- 2** Kahve çıkışının altına bir kap yerleştirin ve çalkalamak için Lungo düğmesine basın.

Τοποθετείστε ένα δοχείο κάτω από το στόμιο εκροής καφέ και πατήστε το πλήκτρο αφής Lungo για να ξεπλύνετε.



- 3** Kahve çıkış ağını ve makine yüzeyini temiz, nemli bir bezle temizleyin.

Καθαρίζετε τακτικά το στόμιο εκροής καφέ με βρεγμένο πανί.



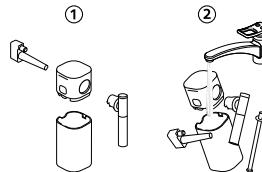
Hızlı Cappuccino Sisteminin elde yıklanması / Πλύσιμο στο χέρι του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino

i Eğer bulaşık makinesi yoksa, Hızlı Cappuccino Sisteminin parçaları elde yıkabilir. Bu prosedür, her kullanımdan sonra gerçekleştirilmelidir.

Otan δεν υπάρχει διαθέσιμο πλυντήριο πάτων, το σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino μπορεί να πλυθεί στο χέρι.
Η διαδικασία θα πρέπει να επαναλαμβάνεται καθημερινά.

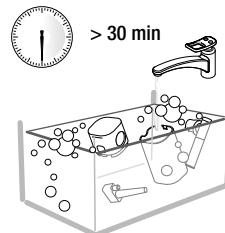
- 1** Hızlı Cappuccino Sisteminin sökün. "Hızlı Cappuccino Sisteminin Takılması/Sökülmesi" bölümünde bakın.
Kalan süt artıklarını, sıcak içme suyu ile dikkatli bir şekilde çalkalayın ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).

Αποσυναρμολογίστε το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino. Συμβουλευτείτε την ενότητα «Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino». Ξεπλύνετε προσεκτικά οποιαδήποτε υπόλειμμα γάλακτος με ζεστό πόσιμο νερό (περίπου 40°C).



- 2** Tüm parçaları en az 30 dakika boyunca hafif/yumuşak deterjanlı sıcak içme suyunda ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) bekletin ve sıcak içme suyu ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) ile iyice çalkalayın. Kokulu hafif/yumuşak deterjanlar kullanmayın.

Αφήστε όλα τα κομμάτια να μουλιάσουν σε ζεστό νερό (περίπου 40°C) μαζί με καθαριστικό σαπούνι για τουλάχιστον 30 λεπτά και ξεπλύνετε με πόσιμο νερό και οκουπίστε τα με καθαρό υγρό πανί.

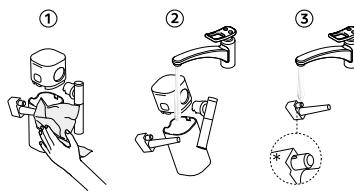


- 3** Süt haznesinin içini hafif/yumuşak deterjanla temizleyin ve sıcak içme suyu ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) ile çalkalayın.
Cihazı yüzeyine hasar verebilecek aşındırıcı malzeme kullanmayın.

*Hava girişinin temiz olmasını sağlayın.

Ξεπλύνετε το εσωτερικό του δοχείου γάλακτος με καθαριστικό σαπούνι και ξεπλύνετε με ζεστό πόσιμο νερό (περίπου 40°C). Μη χρησιμοποιείτε υλικό που μπορεί να χαράξει και να βλάψει την επιφάνεια του δοχείου.

* Σιγουρευτείτε ότι η είσοδος αέρα είναι καθαρή.



- 4** Tüm parçaları yeni ve temiz bir havluyla, bezle veya kağıt havluyla kurulayın ve tekrar yerine takın.
Στεγνώστε όλα τα κομμάτια τα με καθαρό υγρό πανί και επανασυναρμολογήστε.



Miktariñ fabrika ayarlarına geri döndürülmesi / Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

i NOT: Eğer hiçbir işlem gerçekleştirilmemezse, 30 saniye sonra otomatik olarak veya 3 saniye süreyle süt düğmesine basılı tutarak manuel olarak Menü modundan çıkarılır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία Μenu απενεργοποιείται μετά από 30 δευτερόλεπτα αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια ή απενεργοποιείται χειροκίνητα πατώντας το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα.

- 1** Makineyi AÇIN.
Ανάψτε τη μηχανή.

i NOT: Süt haznesini çkartın.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος.



- 2** Menü moduna girmek için süt düğmesine 3 saniye süreyle basın: kireç çözme ve temizleme uyarıları yanıp sönmeye başlar.

Πατήστε το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα για να μπείτε στη λειτουργία Μenu: οι ειδοποιήσεις αφαιρεσης καθαλατώσεων και καθαρισμού αρχίζουν να αναβοσβήνουν.



- 3** Süt düğmesine basın. Sıfırlama modunu belirtmek için süt düğmesi yanıp söner. Onaylamak için bu düğmeye basın. Tüm düğmeler 3 defa yanıp söner: tüm hacimler sıfırlanır. Menüden otomatik olarak çıkarılır ve makine hazır moda geri döner.

Πιέστε το πλήκτρο αφής γάλακτος. Το πλήκτρο αφής γάλακτος αναβοσβήνει για να υποδειξει τη λειτουργία επαναφοράς. Πατήστε το για να επιβεβαιώσετε. Όλα τα πλήκτρα αφής αναβοσβήνουν 3 φορές: όλοι οι δύοι έχουν επανέλθει. Η λειτουργία Μenu απενεργοποιείται αυτόματα και η μηχανή επανέρχεται σε λειτουργία.

Fabrika ayarları/ Εργοστασιακές ρυθμίσεις

⚠ DİKKAT: Hacimleri 150 ml'in üzerinde bir kahve programlanırsa: bir sonraki kahveyi yapmadan önce makinenin soğuması için 5 dakika bekleyin. Aşırı ısınma riski vardır!

ΠΡΟΣΟΧΗ: αν ο όγκος του καφέ ξεπεράσει τα προγραμματισμένα 150 ml: αφήστε τη μηχανή να κρυώσει για 5 λεπτά πριν ετοιμάσετε τον επόμενο καφέ. Κίνδυνος υπερθέρμανσης!



Kahve: 40 ml/Sütlü içecek: Süt haznesindeki ve seviyesine göre 50-125 ml arasında

Καφές: 40 ml/Συνταγή με γάλα: από 50 έως 125 ml που αντιστοιχούν στα επίπεδα και στο δοχείο γάλακτος.



Lungo: 110 ml

Lungo: 110 ml



Espresso: 40 ml

Espresso: 40 ml

Otomatik kapanma: 9 dak

Αυτόματη απενεργοποίηση: 9 λεπτά



NOT: Süt körpüğü hacmi kullanılan sütün türüne ve sıcaklığına bağlıdır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο όγκος του αφρού γάλακτος εξαρτάται από το είδος του γάλακτος που χρησιμοποιείται και τη θερμοκρασία του.



NOT: Kahve çeşitlerimizden her biri için fincanda en iyi sonuçların alınmasını sağlamak için, Espresso ve Lungo için fabrika ayarlarını muhafaza etmenizi öneririz.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σας συστήνουμε να κρατήσετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις για τους καφέδες Espresso και Lungo ώστε να εξασφαλίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα ροφήματος για κάθε μία από τις Εκλεκτές Ποικιλίες καφέ μας.

Kahve hacmi 25-150 ml arasında programlanabilir.

Ο όγκος του καφέ μπορεί να προγραμματιστεί από τα 25 έως τα 150 ml.

TR Kireç çözme/
GR Αφαίρεση καθαλατώσεων

www.nespresso.com/descaling

⚠ DİKKAT: Güvenlik tedbirlerine bakın.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αναφερθείτε στα μέτρα ασφάλειας.

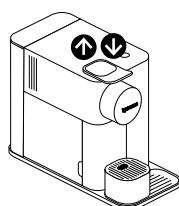
- 1 Hazır modda turuncu renkli kireç çözme uyarısı yandığında, makinede kireç çözme işlemi gerçekteşirin.

Αφαιρέστε τις καθαλατώσεις από τη μηχανή σας όταν η ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων φωτίσει πορτοκαλί.



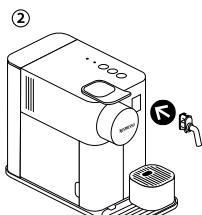
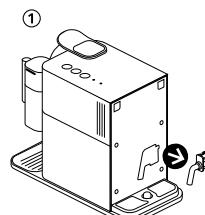
- 2 Kapsülü kullanılmış kapsül bölmesine atmak için kolu kaldırın ve kapatın.

Ανασηκώστε και κλείστε το μοχλό για να αποδεσμεύσετε τυχόν κάψουλες στο δοχείο χρησιμοποιημένων καψουλών.



- 4 Makinenin arkasında bulunan kireç çözme borusunu, makinenin buhar konektörüne bağlayın.

Χρησιμοποιείστε το σωλήνα αφαίρεσης καθαλατώσεων που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μηχανής και τοποθετείστε το σωλήνα αυτό στη σύνδεση ατμού της μηχανής.



- i NOT:** Kireç çözme süresi yaklaşık 20 dakikadır.

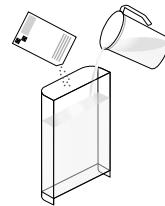
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αφαίρεση καθαλατώσεων διαρκεί περίπου 20 λεπτά.

- i NOT:** Kullanım ömrü süresince makinenizin düzgün şekilde çalışmasını ve kahve deneyiminizin ilk günkü gibi mükemmel olmasını sağlamak için, aşağıdaki süreci takip edin.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της μηχανής καθόλη τη διάρκεια ζωής της και την τέλεια εμπειρία καφέ, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

- 3 Damlama tepsisini ve kullanılmış kapsül bölmesini boşaltın. Su hıznesine 100 ml Nespresso kireç çözme maddesi ve 500 ml su doldurun.

Αδειάστε το δίσκο αποστράγγισης και το δοχείο χρησιμοποιημένων καψουλών. Γεμίστε το δοχείο νερού με 100 ml από το υγρό αφαίρεσης καθαλατώσεων της Nespresso και 500 ml νερό.



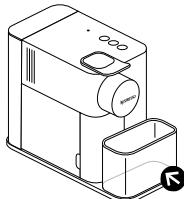
- 5 Makine kireç çözme moduna geçer. Kireç çözme işlemi süresince, turuncu renkli kireç çözme uyarısı yanıp söner. Espresso düğmesi beyaz yanar.

Η μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία αφαίρεσης καθαλατώσεων. Η ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων αναβοσβήνει πορτοκαλί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας. Το πλήκτρο αφής του Espresso φωτίζει λευκό.



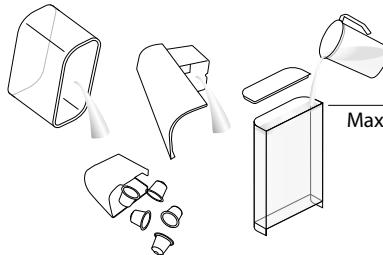
- 6** Hem kahve çıkış ağızına hem de kireç çözme borusunun altına denk gelecek şekilde, en az 1 litre kapasiteli bir kap yerleştirin.

Tοποθετείστε ένα δοχείο με τουλάχιστον 1 λίτρο χωρητικότητα κάτω από το στόμιο εκροής του καφέ και από στόμιο του σωλήνα αφαίρεσης καθαλατώσεων.



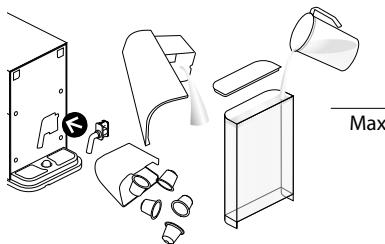
- 8** Kullanılmış kapsül balmesini, damlama tepsisini ve yerleştirdiğiniz kabı boşaltın, su haznesini içme suyu ile çalkalayın ve MAKİMÜM seviyeye kadar içme suyu ile doldurun.

Adeiáste to doxéio twn xrofimopoieménwn kaiþouln, to dísko apóstrágýsies, xéplúvnete kai gémíste to doxéio vetroú me frésko pótimo vetro éw to epíptedo MAX.



- 10** Çalkalama işlemi bitince, makine kapanır. Kireç çözme borusunu çıkartın ve muhafaza edin. Damlama tepsisini ve kullanılmış kapsül balmesini boşaltın. Su haznesini içme suyu ile doldurun.

Όταν η διαδικασία έκπλυσης σταματήσει, η μηχανή απενεργοποιείται. Αφαιρέστε και αποθηκεύστε το σωλήνα αφαίρεσης καθαλατώσεων. Adeiáste to dísko apóstrágýsies kai to doxéio xrofimopoieménwn kaiþouln. Γemíste to doxéio vetroú me frésko pótimo vetro.



- 7** Espresso düğmesine basın. Kireç çözücü ürün sırasıyla kahve çıkış ağızı, kireç çözme borusu ve damlama tepsisinden akar. Kireç çözme döngüsü tamamlanınca (su haznesi boşalır), Espresso düğmesi yanar.

Πατήστε το πλήκτρο αφής του Espresso. Το υγρό αφαίρεσης καθαλατώσεων ρέει εναλλακτικά από το στόμιο εκροής καφέ, το σωλήνα αφαίρεσης καθαλατώσεων και το δίσκο αποστράγγισης. Όταν ο κύκλος της αφαίρεσης καθαλατώσεων ολοκληρωθεί (το δοχείο νερού είναι άδειο), το πλήκτρο αφής του Espresso φωτίζει.



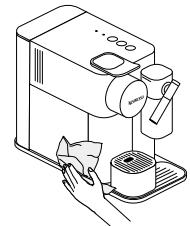
- 9** Espresso düğmesine tekrar basın. Su haznesi boşalana kadar, çalkalama işlemi kahve çıkış ağızı, kireç çözme borusu ve damlama tepsisi boyunca devam eder.

Πατήστε το πλήκτρο αφής του Espresso ξανά. Η διαδικασία έκπλυσης συνεχίζεται από το στόμιο εκροής καφέ, το σωλήνα αφαίρεσης καθαλατώσεων και το δίσκο αποστράγγισης μέχρι το δοχείο νερού να αδειάσει.



- 11** Nemli bir bez kullanarak makineni temizleyin. Makinede kireç çözme işlemini şimdi tamamlamış oldukuz.

Kaθaríste tη μηχανή xrofimopoiántas éna bréygeméno paní. Echéte tώra tεleíwsei tηn αφαίρεση καθαλατώσεων tηc μηχανήc.



TR Su sertlik ayarı /
GR Ρύθμιση σκληρότητας νερού

i NOT: Eğer hiçbir işlem gerçekleştirilmemezse, 30 saniye sonra otomatik olarak veya 3 saniye süreyle süt düğmesine basarak manuel olarak Menü modundan çıkarılır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία Μένυο απενεργοποιείται μετά από 30 δευτερόλεπτα αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια ή απενεργοποιείται χειροκίνητα πατώντας το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα.

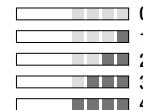
- ① Kullanım Kilavuzunun ilk sayfasında bulunan su sertlik etiketini alın ve 1 saniye süreyle suyun altında tutun.

Χρησιμοποιείστε το αυτοκόλλητο σκληρότητας νερού που βρίσκεται στην πρώτη σελίδα του εγχειριδίου σόδηγιν και τοποθετήστε το κάτω από το νερό για 1 δευτερόλεπτο.



- ② Kırmızı karelerin sayısı su sertlik seviyesini belirler.

Ο αριθμός των κόκκινων τετραγώνων υποδεικνύει το επίπεδο σκληρότητας νερού.



- ③ Makineyi AÇIN.
Ανάψτε τη μηχανή.

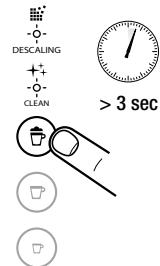
i NOT: Süt haznesini çkartın.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος.



- ④ Menü moduna girmek için 3 saniye süreyle süt düğmesine basın:
küreç çözme ve temizleme uyarıları yanıp sönmeye başlar.

Πλατήστε το πλήκτρο αφής γάλακτος ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να μπείτε στη λειτουργία Μένυο: οι ειδοποιήσεις αφαίρεσης καθαλατώσεων και καθαρισμού αρχίζουν να αναβοσβήνουν.



- ⑤ Espresso düğmesine bakin.
Πιέστε το πλήκτρο αφής Espresso.



- ⑥ Şimdi, 15 saniye içinde ilgili düğmeye basarak istenen değeri ayarlayabilirsiniz. Yeni değeri onaylamak için düğmeler 3 defa yanıp söner. Menüden otomatik olarak çıkışır ve makine hazır moda geri döner.

Τώρα, μέσα σε 15 δευτερόλεπτα, μπορείτε να ορίσετε το επιθυμητό επίπεδο πατώντας το αντίστοιχο πλήκτρο αφής. Αναβοσβήνουν 3 φορές γρήγορα για επιβεβαίωση του νέου επιπέδου. Το Μένυο απενεργοποιείται αυτόματα και η μηχανή επανέρχεται σε λειτουργία.

Su sertliği / Σκληρότητα νερού

	Sütlü içecek / Συνταγή με γάλα
	Lungo
	Espresso
	Sütlü içecek + Lungo / Συνταγή με γάλα + Lungo
	Lungo + Espresso

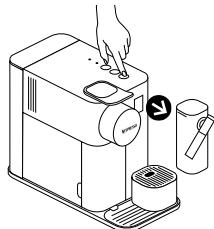
Seviye / Επίπεδο

	fH	dH	CaCO ₃
	< 5	< 3	< 50 mg/l
	> 7	> 4	> 70 mg/l
	> 13	> 7	> 130 mg/l
	> 25	> 14	> 250 mg/l
	> 38	> 21	> 380 mg/l

Bir süre kullanmamanın ardından sistemin boşaltılması/ Άδειασμα του συστήματος πριν από μεγάλη περίοδο αχρησίας

1 Makineyi açın.

Ανάψτε τη μηχανή.



i NOT: Süt haznesini çıkartın.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος.

3 Menü moduna girmek için 3 saniye süreyle süt düğmesine basın: kireç çözme ve temizleme uyarıları yanıp sönmeye başlar.

Πατήστε το πλήκτρο αφής γάλακτος ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να μπείτε στη λειτουργία Μενού: οι ειδοποιήσεις αφαιρέσης καθαλατώσεων και καθαρισμού αρχίζουν να αναβοσβήνουν.

i NOT: Eğer hiçbir işlem gerçekleştirilmemezse, 30 saniye sonra otomatik olarak veya 3 saniye süreyle süt düğmesine basarak manuel olarak Menü modundan çıkış.

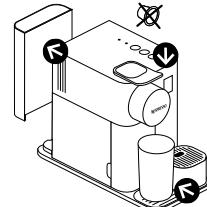
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία Μενού απενεργοποιείται μετά από 30 δευτερόλεπτα αν δεν πραγματοποιείται καμία ενέργεια ή απενεργοποιείται χειροκίνητα πατώντας το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα.

5 Onay için süt düğmesi yanıp söner. Basıldıktan sonra, boşaltma işlemi başlar. Kahve düğmeleri sırayla yanıp söner: boşaltma modu devam eder. İşlem bitince, makine otomatik olarak kapanır.

To πλήκτρο αφής γάλακτος αναβοσβήνει για επιβεβαίωση. Μόλις το πατήσετε, το άδειασμα ξεκινά. Τα πλήκτρα αφής του καφέ αναβοσβήνουν εναλλακτικά: η διαδικασία αδειάσματος είναι σε εξέλιξη. Όταν η διαδικασία ολοκληρωθεί, η μηχανή απενεργοποιείται αυτόμata.

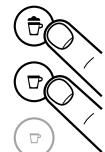
2 Su haznesini çıkartın. Kalan kapsülü atmak için kolu kaldırın ve kapatın. Kahve çıkış ağzının altına bir kap yerleştirin.

Aφαιρέστε το δοχείο νερού. Ανασηκώστε και κλείστε το μοχλό για να απομακρυθεί τυχόν κάψουλα που έχει παραμείνει. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.



4 Süt ve Lungo düğmelerine eş zamanlı olarak basın.

Πατήστε τα πλήκτρα αφής γάλακτος και Lungo ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.



i NOT: Boşaltıldıktan sonra makine yaklaşık 10 dakika boyunca bloke olacaktır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή θα μπλοκαριστεί για περίπου 10 λεπτά μετά το άδειασμα.

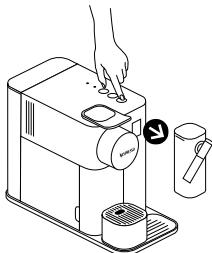
TR
GR

Otomatik kapanma/ Αυτόματη απενεργοποίηση

i Bu makine, enerji tasarrufu elde etmenize olanak sağlayan mükemmel bir enerji sarfyatı profilinein yanısıra otomatik güç kapatma (OW) işlevine sahiptir. Cihaz, son kullanımını ardından 9 dakika sonra kapanır (fabrika ayarı).

Αυτή η μηχανή είναι εξοπλισμένη με ένα άριστο προφίλ ενεργειακής κατανάλωσης καθώς και με λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης (OW) για την εξοικονόμηση ενέργειας. Η μηχανή απενεργοποιείται μετά από 9 λεπτά από την τελευταία χρήση (εργοστασιακές ρυθμίσεις).

- ① Makineyi açın.
Ανάψτε τη μηχανή.



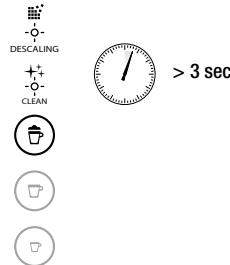
i NOT: Süt haznesini çkartın.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος.

- ② Menü moduna girmek için, 3 saniye süreyle süt düğmesine basın: kireç
özüme ve temizleme uyarıları yanıp sönmeye başlar.

Πλήκτε το πλήκτρο αφής γάλακτος ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να μπείτε στη λειτουργία Menu: οι ειδοποιήσεις αφαίρεσης καθηλατώσεων και καθαρισμού αρχίζουν να αναβοσβήνουν.

- i** NOT: Eğer hiçbir işlem gerçekleştirilmemezse, 30 saniye sonra otomatik olarak veya 3 saniye süreyle süt düğmesine basarak manuel olarak Menü modundan çıkarılır.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία Menu απενεργοποιείται μετά από 30 δευτερόλεπτα αν δεν πραγματοποιθεί καμία ενέργεια ή απενεργοποιείται χειροκίνητα πατώντας το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα.



- ③ Lungo düğmesine basın.
Πιέστε το πλήκτρο αφής Lungo.



- ④ Şimdi, 15 saniye içinde ilgili düğmeye basarak istenen değeri ayarlayabilirsiniz. Yeni değeri onaylamak için düğmeler 3 defa yanıp söner. Menüden otomatik olarak çıkışlar ve makine hazır moda geri döner.

Τώρα, μέσα σε 15 δευτερόλεπτα, μπορείτε να ορίσετε την επιθυμητή τιμή πατώντας το αντίστοιχο πλήκτρο αφής. Αναβοσβήνουν 3 φορές γρήγορα για επιβεβαίωση της νέας τιμής. Το MENU απενεργοποιείται αυτόματα και η μηχανή επανέρχεται σε λειτουργία.

**Otomatik kapanma/
Αυτόματη απενεργοποίηση**

Süt/Γάλα ➔ 9 dakika/λεπτά

Lungo ➔ 30 dakika/λεπτά

Espresso ➔ 8 saat/ώρες

Sorun giderme



Gösterge ışığı yanmıyor.	- Elektrik fışını, prizi, gerilimi ve sigortayı kontrol edin. Sorun olması halinde, <i>Nespresso Club</i> 'ı arayın.
Kahve yok, su yok.	- Su haznesi boş. Su haznesini doldurun. - Eğer gerekirse kireç çözün, Kireç Çözme bölümününe bakın.
Kahve akışı çok yavaş.	- Akış hızı kahve çeşidine bağlı. - Eğer gerekirse kireç çözün, Kireç Çözme bölümününe bakın.
Kahve yok, sadece su akıyor (kapsül yerleştirilmiş olmasına rağmen).	- Sorun olması durumunda, cihazı tamire gönderin veya <i>Nespresso Club</i> 'ı arayın.
Kahve yeteri kadar sıcak değil.	- Fincanı önceden ısıtın. - Eğer gerekirse kireç çözün, Kireç Çözme bölümününe bakın.
Kapsül alanında sizıntı var (kapsül bölmesinde su).	- Kapsülü düğün bir şekilde yerleştirin. Eğer sizıntı olursa, <i>Nespresso Club</i> 'ı arayın.
Düğmeler düzensiz şekilde yanıp söniyor.	- Cihazı tamire gönderin veya <i>Nespresso Club</i> 'ı arayın.
Tüm düğmeler 10 saniye süreyle eş zamanlı olarak yanıp söniyor ve ardından makine otomatik olarak kapanıyor.	- Hata uyarısı, makinanın tamir edilmesi gerekiyor. Cihazı tamire gönderin veya <i>Nespresso Club</i> 'ı arayın.
Her 3 düğme de 3 defa hızla yanıp söniyor ve makine hazır moda geri dönüyor.	- Su haznesi boş.
Kireç çözme ve temizleme uyarısı yanıp söniyor.	- Makine menü modundayken, menü modundan çıkmak için 3 saniye süreyle süt düğmesine basın veya otomatik olarak çıkmak için 30 saniye bekleyin.
Turuncu renkli kireç çözme uyarısı yanıyor.	- Makine, içecek tüketimine göre kireç çözme uyarısı verir. - Makinede kireç çözme işlemi gerçekleştirir.
Turuncu renkli kireç çözme uyarısı yanıp söniyor ve Sıcak süt köpüğü ışığı sürekli yanıyor.	- Makine Kireç Çözme modunda. Kireç Çözme işlemini başlatmak için süt düğmesine basın.
Turuncu renkli temizleme uyarısı yanıyor.	- Hızlı Cappuccino Sistemi sökü ve tüm parçalarını bulaş makinenizin üst sepetinde yıkayın. Eğer bulaş makinesi yoksa, "Hızlı Cappuccino Sisteminin Elde Yıklanması" bölümününe bakın.
Tüm kahve düğmeleri ve sütlü tarif düğmeleri sırayla yanar.	- Makine aşırı ısınıyor, soğuyana kadar bekleyin.
Kol tamamen kapanmıyor.	- Makine boşaltıldıkten yaklaşık 10 dakika sonra bloke olacaktır. - Kapsül bölmesini boşaltın. Kapsül bölmesinde kapsül sıkışmadığından emin olun.
Süt köpüğünün kalitesi standarda uygun değil.	- Buzdolabında muhafaza edilen (4 derece) tam yağı veya yarım yağı inek sütü kullanın. - Her sütlü içecek hazırlamannın ardından çalkalayın (Bakınız: "Hızlı Cappuccino Sisteminin Elde Yıklanması"). - Makinenin kireçini çözün (Bakınız: sayfa 52). - Dondurmuş süt kullanmayın. - Hava emme parçasının temiz olduğundan emin olun. "Hızlı Cappuccino Sisteminin Elde Yıklanması" bölümününe bakın.
Menü moduna giremiyorum.	- Süt haznesini çıkardığınızdan emin olun. - Süt düğmesine 3 saniye süreyle bastığınızdan emin olun. - Kireç çözme borusunu çıkartın.
Süt sistemi başlatılmıyor.	- Minimum 30 ml süt doldurun. - Süt sistemi, su ile dolu olduğunda çalışmaz. - Süt sistemi, sebeze süti (pirinç, vs) ile çalışmak üzere tasarlanmamıştır.
Süt haznesi sökülemiyor.	- Parçaları çıkartmak için süt haznesinin yan tarafındaki düğmeye basın. - "Hızlı Cappuccino Sisteminin Takılması/Sökümesi" bölümününe bakın.
Makineyi kapatın.	- 2 saniye süreyle Espresso ve Lungo butonuna basın.
Makine kapanırken ses çıkarıyor.	- Bu ses makinenin kapandığını belirtir.

GR Αντιμετώπιση προβλημάτων

Καμία ένδειξη φωτισμού.

- Ελέγχετε την πρίζα, το φίς, την τάση και την ασφάλεια, εάν το πρόβλημα παραμένει, καλέστε το Nespresso Club.

Καμία ροή καφέ και νερού.

- Το δοχείο νερού είναι άδιο. Γεμίστε το δοχείο νερού.

Ο καφές ρέει αργά.

- Η ταχύτητα εκροής εξαρτάται από την Εκλεκτή Ποικιλία που χρησιμοποιείτε.

Μόνο νερό ρέει και όχι καφές (παρότι έχει εισαχθεί κάψουλα).

- Σε περίπτωση προβλημάτων, στείλτε τη συσκευή για επισκευή ή καλέστε το Nespresso Club.

Ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.

- Προθερμάνετε την κούπα.

Ο χώρος των καψουλών έχει διαρροή (νερό στο δοχείο καψουλών).

- Αφαιρέστε τις καθαλατώσεις αν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε την ενότητα «Αφαίρεση καθαλατώσεων».

Ακανόνιστο αναβόσθημα.

- Αφαιρέστε τις καθαλατώσεις αν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε την ενότητα «Αφαίρεση καθαλατώσεων».

Όλα τα πλήκτρα αφής αναβοσθήνουν ταυτόχρονα για 10 δευτερόλεπτα και μετά η μηχανή απενεργοποιείται αυτόματα.

- Τοποθετήστε τη κάψουλα σωστά. Αν υπάρχουν διαρροές, καλέστε το Nespresso Club.

Τα 3 πλήκτρα αφής αναβοσθήνουν γρήγορα 3 φορές και μετά η μηχανή επανέρχεται έτοιμη για χρήση.

- Στείλτε τη συσκευή για επισκευή ή καλέστε το Nespresso Club.

Η ειδοποίηση της αφαίρεσης καθαλατώσεων και του καθαρισμού αναβοσθήνουν.

- Ειδοποίηση σφάλματος, η μηχανή χρειάζεται επισκευή. Στείλτε τη συσκευή για επισκευή ή καλέστε το Nespresso Club.

Η ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων φωτίζει πορτοκαλί.

- Η μηχανή είναι σε λειτουργία Μενού, πατήστε το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα για να βγείτε από τη λειτουργία Μενού ή περιμένετε 30 δευτερόλεπτα για να βγει αυτόματα.

Η ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων φωτίζει πορτοκαλί και το πλήκτρο αφής γάλακτος έχει σταθερό φωτισμό.

- Η μηχανή προκαλεί την ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων σύμφωνα με την κατανάλωση των ροφημάτων. Αφαιρέστε τις καθαλατώσεις από τη μηχανή.

Η ειδοποίηση αφαίρεσης καθαλατώσεων φωτίζει πορτοκαλί.

- Η μηχανή είναι σε διαδικασία αφαίρεσης καθαλατώσεων. Πατήστε το πλήκτρο αφής γάλακτος για ξεκινήσει η διαδικασία αφαίρεσης καθαλατώσεων.

Όλα τα πλήκτρα αφής καφέ και γάλακτος φωτίζουν εναλλακτικά.

- Αποσυναρμολογήστε το Σύστημα Ταχείας Παρασκευής Cappuccino και πιλύντε όλα τα κομμάτια στο πάνω επίπεδο του πλυντηρίου πιάτων σας. Σε περίπτωση που δεν διαβέβαιτε πλυντήριο πιάτων, συμβουλευτείτε την ενότητα «Πλύσιμο στο χέρι του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino».

Ο μοχλός δεν μπορεί να κλείσει τελείως.

- Υπερέθρευση της μηχανής, περιμένετε μέχρι η μηχανή να κρυώσει.

Η ποιότητα του αφρού γάλακτος δεν είναι η προβλεπόμενη.

- Αδειάστε το δοχείο των καψουλών. Συγχρευτείτε ότι καμία κάψουλα δεν έχει μπλοκάρει στο δοχείο καψουλών.

Δεν μπορώ να μπω στη λειτουργία Μενού.

- Χρησιμοποιείτε πλήρες ή ημι-αναβοστυρωμένο γάλα σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 4°C).

Το σύστημα γάλακτος δεν ξεκινά.

- Ξεπλένετε μετά από κάθε παρασκευή ροφήματος με γάλα (συμβουλευτείτε την ενότητα «Πλύσιμο στο χέρι του Συστήματος Ταχείας Παρασκευής Cappuccino»).

Το δοχείο γάλακτος δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί.

- Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος.

Απενεργοποίηση της μηχανής.

- Πλατήστε το πλήκτρο αφής γάλακτος για 3 δευτερόλεπτα.

Ήχος όταν η μηχανή απενεργοποιείται.

- Πλατήστε το πλήκτρο αφής Espresso και Lungo για 2 δευτερόλεπτα.

- Αυτός ο ήχος υποδηλώνει ότι η μηχανή είναι πλέον απενεργοποιημένη.

Nespresso Club ile İletişim Kurun/ Επικοινωνία με το Nespresso Club

İlave bilgi için, sorun olması halinde veya tavsiyeye ihtiyacınız olduğunda, Nespresso Club'ı arayın. Nespresso Club iletişim ayrıntıları makinenin kutusundan yer alan "Nespresso'ya Hoş Geldiniz" klasöründe veya nespresso.com adresinde bulunabilir.

Για οποιεσδήποτε επιπλέον πληροφορίες, σε περίπτωση προβλημάτων ή απίλα για να ζητήσετε συμβουλές, καλέστε το Nespresso Club. Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας του Nespresso Club στο ντοσέ «Καλωσορίσατε στη Nespresso» που βρίσκεται στη συσκευασία της μηχανής σας ή στη διεύθυνση www.nespresso.com

TR Sınırlı Garanti /
GR Εγγύηση

Nespresso, malzeme ve işçilik hatalarına karşı bu ürünün garantisini 2 yıl olarak belirlemiştir. Garanti süresi satın alma tarihinden başlar ve Nespresso tarihini tespit etmek için, orijinal satın alma kanıtını talep eder. Garanti süresi boyunca Nespresso kendi takdirine bağlı olarak, herhangi bir kusurlu ürünü, onarırlar ya da değiştirir. Değiştirilen ürünler veya tamir edilen parçaların orijinal garanti süresi dolmamışsa ya da altı ay süre olumşsa- hangisi büyüğse o garanti kapsamında olacaktır. Bu sınırlı garanti ihmali, kaza, yanlış kullanım, veya Nespresso Kullancısı'nın kontrolü dışında başka bir nedenle oluşan arızalar için garanti vermez, ancak şu sebeplerde geçerlidir : normal aşınma ve yıpranma, ihmali veya ürün talimatları, yanlış veya yetersiz bakım, kalsiyum birkintileri ya da kireç çözücü, yanlış güç kaynağı bağlantısı; ürünün izinsiz değiştirilmesi veya onarımı, ticari amaçlar içi kullanmak; yanılış, yıldırım, sel veya diğer dış sebepler. Bu Sınırlı Garanti, ancak Nespresso sorumluluğunun tam ölçüde olması ile olacaktır. Yürürlükteki kanunların izin verdiği uzatılmış yasa dışında, bu sınırlı garantinin koşulları bu ürünün satışı için geçerli olan zorunlu yasal hakları kısıtlamaz, değiştirmez ve engellemez. Sınırlı garanti yalnızca, tek markalı Nespresso ürün için geçerlidir. Nespresso marka ve başka bir yapımcı ile işaretlenmiş ürünler, diğer üretici tarafından sağlanan garanti tarafından yönetilir. Ürünün arızalı olduğunu düşünüyorsanız, onarım ile nasıl yol izleneceğini öğrenmek ve ilgili talimatlar için Nespresso'ya başvurun. İletişim bilgileri için www.nespresso.com'u ziyaret ediniz.

H Nespresso εγγυάται το συγκεκριμένο προϊόν έναντι αστοχίας υλικών και εργασίας για μία περίοδο 2 ετών. Η περίοδος ισχύς της εγγύησης έκινα κατά την ημερομηνία αγοράς και η Nespresso απαιτεί την επίδειξη της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς για την επιβεβαίωση της ημερομηνίας. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η Nespresso θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά την κρίση της, οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν. Τα αντικατασταθέντα προϊόντα ή τα επισκευασμένα μέρη καλύπτονται με εγγύηση, η οποία θα έχει διάρκεια τον χρόνο που απομένει από την αρχική εγγύηση ή έξι μήνες, όποιο διάστημα είναι μεγαλύτερο. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν ισχύει για οποιοδήποτε ελάττωμα είναι αποτέλεσμα αμέλειας, απυχήματος, κακής χρήσης ή οποιοδήποτε άλλο λόγο ή αιτία εκτός του εύλογου ελέγχου της Nespresso συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά,: της κανονικής φθοράς, της αμέλειας ή αδυναμίας συμμόρφωσης προς τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος, της ακατάλληλης ή πλημμελούς συντήρησης, της υπάρχεις καθαλατώσεων ή του καθαρισμού καθαλατώσεων, της σύνδεσης σε ακατάλληλη παροχή ρεύματος, της μη εξουσιοδοτημένης τροποποίησης ή επισκευής του προϊόντος, της χρήσης για εμπορικούς σκοπούς, των περιπτώσεων πυρκαγιάς, κεραυνού, πλημμύρας ή άλλων εξωγενών αιτιών. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εντός της χώρας αγοράς ή σε χώρες όπου η Nespresso πουλά και επισκευάζει το ίδιο μοντέλο με ίδιες τεχνικές προδιαγραφές. Η επισκευή υπό εγγύηση εκτός της χώρας αγοράς περιορίζεται στους όρους και τις συνθήκες της αντίστοιχης εγγύησης στη χώρα επισκευής. Στις περιπτώσεις όπου το κόστος επισκευής ή εγγύησης δεν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση, η Nespresso θα ενημερώσει σχετικά τον ιδιοκτήτη και το κόστος θα χρεωθεί στον ιδιοκτήτη. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση συνιστά την πλήρη ευθύνη της Nespresso, όποια κι είναι η αιτία. Εκτός από το βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, οι όροι της παρούσας περιορισμένης εγγύησης δεν αποκλείουν, περιορίζουν ή τροποποιούν, αλλά ισχύουν επιπρόθετα στα επιβεβλημένα νόμιμα δικαιώματα που αφορούν την πώληση του προϊόντος σε εσάς. Η περιορισμένη εγγύηση ισχύει μόνο για το συγκεκριμένο προϊόν Nespresso μιας μάρκας. Εάν πιστεύετε ότι το προϊόν σας είναι ελαττωματικό, επικοινωνήστε με τη Nespresso για Οδηγίες στον τρόπο με τον οποίο θα προχωρήσετε σε επισκευή. Παρακαλούμε επισκεφτείτε το website μας στη διεύθυνση www.nespresso.com για στοιχεία επικοινωνίας.

Gambaran penuh/ คำอธิบาย

Gambaran penuh mesin/ คำอธิบายตัวเครื่อง

- A** Mesin tanpa Sistem Cappuccino Pesat/
เครื่องที่ไม่มีระบบทำคานูชิในแบบเร็ว
- B** Mesin dengan Sistem Cappuccino Pesat
(untuk Cappuccino dan Macchiato)/
เครื่องที่มีระบบทำคานูชิในแบบเร็ว (สำหรับคานูชิโน่ และ ลา
เต้ มัคคิอาโต้)
- 1 Tuil / คันโยกสำหรับเบ็ดซองไส้แคปซูล
- 2 Tempat simpanan kapsul / ช่องใส่แคปซูล
- 3 Tangki air (1 L) / ถังน้ำ (1 ลิตร)
- 4 Outlet kopi / หัวจ่ายกาแฟ
- 5 Tetingkap sensor / ช่องเซนเซอร์วัดปริมาณนม
- 6 Bekas kapsul terpakai / กล่องรับแคปซูลใช้แล้ว
- 7 Dulang titisan / ตาดรอนน้ำ
- 8 Sokongan cawan / ฐานรองแก้ว
- 9 Grid / ตะแกรง
- 10 Penyimpan paip penyahkerakan/
ช่องเก็บท่อล้างตะกรัน
- 11 Paip penyahkerakan / ท่อล้างตะกรัน
- 12 Pintu penyambung wap / ช่องต่อชุดจ่ายไอน้ำ
- 13 Penyambung wap / ชุดจ่ายไอน้ำ

Amaran/ สัญลักษณ์เตือน

- 14 "DESCALING" ☰: amaran descaling rujuk pada bahagian "Penyahkerakan"/
"DESCALING" ☰: การเตือนให้ล้างตะกรันให้ดูดูหัวข้อ "การล้าง
ตะกรัน"
- 15 "CLEAN" ⚡: amaran sistem pembersihan susu rujuk pada
bahagian "Penyediaan Cappuccino-Latte Macchiato" /
"CLEAN" ⚡: เป็นการเตือนให้ทำความสะอาดระบบนม ให้ดู
หัวข้อ "การเตรียมคานูชิโน่-ลาเต้ มัคคิอาโต้"

Butang sentuh minuman/ ปุ่มเลือกเครื่องดื่มแบบสัมผัส

- 16 Minuman susu (Cappuccino, Latte Macchiato)
เครื่องดื่มใส่นม (คานูชิโน่, ลาเต้ มัคคิอาโต้)
- 17 Lungo 110 ml
ลูงโกล 110 มล.
- 18 Espresso 40 ml
เอสเพรสโซ่ 40 มล.

Sistem Cappuccino Pesat/ ระบบทำคานูชิในแบบเร็ว (R.C.S.)

- 19 Butang menanggalkan penutup /
ปุ่มปลดฝา
- 20 Penutup bekas susu /
ฝาภาชนะใส่นม
- 21 Penyambung Sistem Cappuccino Pesat /
ก้านต่อระบบทำคานูชิในแบบเร็ว
- 22 Alur masuk udara (mudah alih) /
หัวจ่ายอากาศเข้า (ถอดออกได้)
- 23 Muncung susu /
ก้านนมไฟฟ่อนม
- 24 Tuil muncung susu /
คันโยกก้านนมไฟฟ่อนม
- 25 Tiub aspirasi susu /
ท่อดูดนม
- 26 Bekas susu (125 ml) /
ภาชนะใส่นม (125 มล.)

Spesifikasi/ ข้อมูลจำเพาะ ทางเทคนิค

Lattissima One F111

220-240 V~, 50-60 Hz, 1400 W

Pmax 19 bar / 1.9 MPa / 19 บาร์ / 1.9 MPa

~4.3 kg / ~4.3 กก.

~1 L / ~1 ลิตร

15.4 cm / 15.4 ซม.

25.6 cm / 25.6 ซม.

32.4 cm / 32.4 ซม.

Kandungan/ สารบัญ

Gambaran penuh/คำอธิบาย	62
Spesifikasi/ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค	63
Amaran Keselamatan/ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย	64
Kandungan Bungkusan/รายการที่แนบมา กับบรรจุภัณฑ์	72
Lattissima One/Lattissima One	72
Penggunaan pertama kali atau setelah lama tidak digunakan/ การใช้งานครั้งแรกหรือหลังจากที่ไม่ได้ใช้งานมาเป็นระยะเวลาหนึ่ง	73
Penyediaan Kopi/การเตรียมกาแฟ	74
Memasang/Membuka Sistem Cappuccino Rapid/การประกอบ/การถอดประกอบระบบทำกาแฟในแบบเร็ว	75
Menyediakan Cappuccino-Latte Macchiato/การเตรียมกาแฟใน-ลาเต้มัคชิato ได้	75
Pengaturcaraan kuantiti kopi/การตั้งค่าโปรแกรมสำหรับปริมาณกาแฟ	77
Penjagaan harian/การดูแลรักษาประจำวัน	78
Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan/การล้างทำความสะอาดระบบทำกาแฟในแบบเร็วด้วยมือ	79
Mengembalikan kuantiti kepada tetapan kilang/การคืนค่าปริมาณกาแฟกลับไปตั้งค่าจากโรงงาน	80
Tetapan kilang/การตั้งค่าจากโรงงาน	81
Penyahkerakan/การล้างตะกร้า	82
Tetapan kekerasan air/การตั้งค่าความกระด้างของน้ำ	84
Mengosongkan sistem sebelum tempoh tidak digunakan/ การถ่ายน้ำออกจากระบบให้หมดก่อนถึงช่วงที่ไม่ได้ใช้งานเป็นเวลาหนึ่ง	85
Pematián kuasa automatik/Pematián kuasa secara automatik/ปิดเครื่องอัตโนมัติ	86
Penyelesaian masalah/การแก้ไขปัญหา	87
Hubungi Kelab Nespresso/ติดต่อ Nespresso Club	89
Jaminan terhad/การรับประกันแบบจำกัดเงื่อนไข	90

**PERHATIAN/AMARAN****BAHAYA ELEKTRIK****CABUT ROSAK KORD BEKALAN****AWAS PERMUKAAN PANAS**

AWAS: Apabila anda melihat tanda ini, sila rujuk langkah-langkah keselamatan untuk mengelakkan kemungkinan kecederaan dan kerosakan.



MAKLUMAT: Apabila anda melihat tanda ini, sila ambil perhatian mengenai nasihat untuk penggunaan perkakas anda dengan cara betul dan selamat.



PERHATIAN: Langkah-langkah keselamatan adalah sebahagian daripada perkakas. Bacanya dengan teliti sebelum menggunakan perkakas baru anda buat kali pertama. Simpankannya

di tempat di mana anda dapat mencari dan merujuk kepadanya di kemudian hari.

- Perkakas ini bertujuan untuk menyediakan minuman mengikut arahan-arahan ini.
- Jangan gunakan perkakas untuk tujuan-tujuan selain daripada penggunaan yang dimaksudkan.
- Perkakas ini telah direka untuk penggunaan dalam keadaan di dalam bangunan dan dalam suhu tidak-ekstrem.
- Lindungi perkakas daripada pancaran cahaya matahari secara langsung, percikan air yang berpanjangan dan kelembapan.
- Ini adalah perkakas rumah sahaja. Ia bukan bertujuan untuk digunakan dalam: kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja; rumah ladang; oleh klien di hotel,

motel dan persekitaran penginapan yang lain; jenis persekitaran katil dan sarapan.

- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur 8 tahun, asalkan mereka diselia dan telah diberikan arahan berkenaan penggunaan perkakas ini dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang terlibat.
- Pembersihan dan penyenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak melainkan mereka berumur lebih daripada 8 tahun dan diselia oleh seorang dewasa.
- Jauhkan perkakas dan wayarnya daripada capaian kanak-kanak di bawah umur 8 tahun.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh individu-individu yang

kurang berupaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman atau pengetahuan, hanya jika mereka diselia atau telah menerima arahan berkenaan penggunaan perkakas ini dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang terlibat.

- Kanak-kanak hendaklah tidak menggunakan alat ini sebagai permainan.
- Pengilang tidak menanggung sebarang tanggungjawab dan waranti akan tidak terpakai bagi apa-apa penggunaan komersil, pengendalian atau penggunaan perkakas ini yang tidak betul, apa-apa kerosakan yang disebabkan daripada penggunaan untuk tujuan lain, operasi salah, pemberian bukan profesional atau kegagalan untuk mematuhi arahan-arahan berkenaan.

Elakkan risiko renjatan elektrik dan kebakaran maut.

- Sekiranya berlaku kecemasan: Segera cabutkan palam dari soket kuasa.
- Hanya sambungkan perkakas kepada soket kuasa elektrik sambungan utama dibumikan yang sesuai dan mudah dicapai. Pastikan voltan sumber kuasa adalah sama seperti yang dinyatakan pada plat penarafan.
- Penggunaan sambungan yang salah akan membatalkan waranti.

Perkakas hanya harus disambungkan selepas pemasangan.

- Jangan tarik wayar pada sisi-sisi yang tajam, mengapitkannya atau membenarkannya tergantung ke bawah.

- Pastikan wayar jauh dari haba dan kelembapan.
- Jika wayar bekalan kuasa atau palam rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang, ejen perkhidmatannya atau pihak yang telah mempunyai kelulusan serupa, untuk mengelakkan semua risiko.
- Jika wayar atau palam rosak, jangan kendalikan perkakas tersebut. Kembalikan perkakas ke Kelab Nespresso atau kepada wakil sah Nespresso.
- Jika dedawai pemanjangan diperlukan, gunakan hanya kabel yang dibumikan dengan konduktor keratan-rentas yang sekurang-kurangnya 1.5 mm² atau kuasa input setaraf.
- Untuk mengelakkan kerosakan berbahaya, jangan sekali-kali meletak perkakas di atas atau di sebelah

- permukaan-permukaan panas seperti radiator, dapur, ketuhar, pembakar gas, nyalaan terbuka, atau yang serupa.
- Sentiasa letakkan di atas permukaan mendatar, stabil dan sama rata. permukaan mestilah tahan haba dan cecair, seperti air, kopi, kerak atau cecair yang sama.
 - Putuskan sambungan perkakas dari sumber kuasa apabila tidak digunakan untuk jangka masa yang panjang. Putuskan sambungan dengan menarik keluar palam dan bukan menarik wayar itu sendiri, kerana ini boleh merosakkan wayar.
 - Sebelum pembersihan dan servis, cabutkan palam dari soket utama dan biarkan perkakas menjadi sejuk.
 - Untuk memutuskan sambungan perkakas,

- hentikan apa-apa persediaan, kemudian cabutkan palam dari soket kuasa.
- Jangan sekali-kali menyentuh wayar dengan tangan yang basah.
 - Jangan sekali-kali merendamkan perkakas atau sebahagian daripadanya di dalam air atau cecair lain.
 - Jangan sekali-kali meletakkan perkakas atau bahagiannya di dalam mesin basuh pinggan mangkuk, kecuali Sistem Cappuccino Pesat.
 - Elektrik bersama air adalah berbahaya dan boleh membawa kepada renjatan elektrik maut.
 - Jangan buka perkakas. Voltan berbahaya di dalam!
 - Jangan letakkan apa-apa ke dalam mana-mana ruang yang terbuka. Berbuat demikian boleh

menyebabkan kebakaran atau renjatan elektrik!

- Penggunaan aksesori-aksesori tambahan tidak digalakkan untuk perkakas kerana boleh menyebabkan kebakaran, renjatan elektrik atau kecederaan kepada orang.

Elakkan kecederaan berkemungkinan apabila mengendalikan perkakas.

- Jangan biarkan perkakas tidak diawasi semasa operasi.
- Jangan gunakan perkakas jika berlaku kerosakan, telah terjatuh atau tidak beroperasi dengan sempurna. Hubungi Kelab *Nespresso* atau wakil sah *Nespresso* untuk pemeriksaan, pemberian atau pelarasan.
-  Perkakas yang rosak boleh menyebabkan renjatan elektrik, terbakar

dan kebakaran.

- Sentiasa tutupkan sepenuhnya tuil dan jangan sekali-kali membukakannya semasa operasi. Pelecuran boleh berlaku.
- Jangan letakkan jejari di bawah alur keluar kopi, risiko pelecuran.
- Jangan masukkan jejari ke dalam ruang kapsul atau alur kapsul. Bahaya kecederaan!
-  Jangan sentuh permukaan yang menjadi panas semasa dan selepas operasi dan penyahkerakan: paip penyahkerakan dan muncung susu. Gunakan pemegang atau tombol.
- Jika jumlah kopi lebih tinggi daripada 150 ml diprogramkan: biarkan mesin sejuk selama 5 minit sebelum membuat kopi yang seterusnya. Risiko terlalu panas!
- Air boleh mengalir sekitar kapsul apabila tidak tertebuk oleh bilah dan merosakkan perkakas.
- Jangan sesekali menggunakan kapsul yang yang sudah digunakan, rosak atau berbentuk cacat.
- Jika kapsul tersekat dalam ruang kapsul, padamkan mesin dan cabutkan palamnya sebelum apa-apa operasi. Hubungi Kelab *Nespresso* atau wakil sah *Nespresso*.
- Isikan tangki air dengan air segar dan boleh diminum sahaja.
- Kosongkan tangki air jika perkakas tidak akan digunakan untuk masa yang panjang (cuti, dll).
- Gantikan air di dalam tangki air apabila perkakas tidak beroperasi pada hujung minggu atau untuk tempoh masa yang sama.
- Jangan gunakan perkakas tanpa dulang titis dan grid titisan untuk mengelakkan pertumpahan sebarang cecair pada permukaan sekitarnya.
- Jangan gunakan mana-mana ejen pembersihan yang kuat atau pembersih pelarut. Gunakan kain yang lembap dan bahan pencuci lembut untuk membersihkan permukaan perkakas.
- Untuk membersihkan mesin, hanya gunakan alat pembersihan yang bersih.
- Semasa mesin dikeluarkan daripada bungkusannya, keluarkan filem plastik dan lupsukannya.
- Mesin ini direka untuk kapsul kopi *Nespresso* yang boleh didapati secara eksklusif melalui Kelab *Nespresso* atau wakil sah *Nespresso* anda.
- Kesemua perkakas *Nespresso* lulus di bawah

kawalan-kawalan ketat. Ujian kebolehpercayaan di bawah keadaan-keadaan praktikal dilakukan ke atas unit-unit yang dipilih secara rawak. Ini boleh menunjukkan kesan-kesan sebarang penggunaan sebelumnya.

- Nespresso merizab hak untuk mengubah arahan-arahan tanpa sebarang notis.

Pembersihan kerak

- Ajen pembersih kerak Nespresso, apabila digunakan dengan betul, membantu memastikan mesin anda berfungsi dengan betul sepanjang hayatnya dan pengalaman kopi anda sempurna sebagai hari pertama.
- Tanggal kerak mengikut pengesyoran manual pengguna atau rujuk maklumat descaling dengan mengunjungi laman web

Nespresso www.nespresso.com/descaling

⚠ PERHATIAN: Cecair pembersihan kerak boleh memudaratkan. Elakkan sentuhan dengan mata, kulit dan permukaan. Penggunaan ejen penyahkerakan yang tidak sesuai mungkin akan menyebabkan kerosakan pada komponen-komponen mesin ataupun proses penyahkerakan yang tidak sempurna. Untuk sebarang pertanyaan lanjut yang anda mungkin ada mengenai pembersihan kerak, sila hubungi Kelab Nespresso anda.

SIMPANKANLAH ARAHAN-ARAHAN INI

Serahkannya kepada mana-mana pengguna berikutnya.

Manual arahan ini juga boleh didapati dalam format PDF di nespresso.com

TH ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย



ข้อควรระวัง/คำเตือน



อันตรายจากกระแทกไฟฟ้า



ผลดีลักษณะพนสายไฟชำรุด



ระวังพื้นผิวร้อน



ข้อควรระวัง:

เมื่อท่านเห็นเครื่องหมายนี้ กรุณาอ้างอิงถึงข้อควรระวังด้านความปลอดภัยเพื่อลึกเลี่ยงอันตรายและความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น



ข้อมูล:

เมื่อท่านเห็นเครื่องหมายนี้ กรุณาจดจำคำแนะนำเพื่อการใช้งานอุปกรณ์ของท่านอย่างถูกต้องและปลอดภัย

⚠ ข้อควรระวัง: ข้อควรระวังด้านความปลอดภัยถือเป็นส่วน

หนึ่งของอุปกรณ์นี้ กรุณาอ่านข้อควรระวังด้านความปลอดภัยโดยละเอียดก่อนใช้งานอุปกรณ์ใหม่ของท่านในครั้งแรก เก็บรักษาข้อควรระวังด้านความปลอดภัยนี้ในสถานที่ที่ท่านสามารถหาพบได้โดยง่ายและอ้างอิงถึงในคราวต่อไป

- อุปกรณ์นี้มีวัตถุประس่งค์เพื่อใช้เตรียมทำเครื่องต้มตามคำแนะนำนี้
- ห้ามใช้อุปกรณ์นี้เพื่อวัตถุประส่งค์อื่นใด
- อุปกรณ์นี้ถูกออกแบบมาเพื่อกำกับการทำงานภายในสถานที่และภายในสภาพอุณหภูมิที่ไม่สูงเกินไปเท่านั้น
- ป้องกันอุปกรณ์นี้จากการโดนแสงแดดโดยตรง และการโดนละอองน้ำหรือความชื้นเป็นเวลานาน

- ผลิตภัณฑ์นี้เหมาะสมสำหรับใช้ภายในครัวเรือนเท่านั้น ไม่ได้มีวัตถุประส่งค์เพื่อใช้ภายในพื้นที่ครัวของเจ้าหน้าที่ในร้านค้า สำนักงาน และพื้นที่ปฏิบัติงานอื่นๆ บ้านໄ戎/บ้านสวนที่มีกระถางไฟฟ้าไม่คงที่หรือรองรับแข็งและลูกค้าบริโภคมาก หรือใช้รับรองลูกค้าในโรงแรม ห้องพัก ห้องอาหาร และที่พักอาศัยประเภทอื่นๆ รวมไปถึงสถานที่บริการที่พักพร้อมอาหารเช้า
- เด็กอายุ 8 ปีขึ้นไปสามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้ หากอยู่ภายใต้การดูแลและได้รับคำแนะนำวิธีใช้งานอุปกรณ์นี้อย่างปลอดภัย และเข้าใจอันตรายที่เกี่ยวข้องอย่างถ่องแท้ ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดห้องน้ำบ่อยๆ รักษาอุปกรณ์นี้เงินแต่ในกรณีที่เด็ก

- มีอายุมากกว่า 8 ปีและอยู่ภายใต้การดูแลจากผู้ใหญ่
- เก็บรักษาอุปกรณ์และสายไฟให้ห่างจากเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปี
- บุคคลซึ่งทุพพลภาพ บกพร่องทางการรับรู้ บกพร่องทางจิตหรือผู้ที่มีประสาการณ์หรือความรู้ไม่เพียงพอสามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้ หากบุคคลดังกล่าวอยู่ภายใต้การดูแลหรือได้รับคำแนะนำหรือการใช้งานอุปกรณ์อย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายต่างๆ
- เด็กไม่ควรใช้อุปกรณ์นี้เป็นของเล่น
- ผู้ผลิตไม่รับผิดชอบและการรับประกันไม่ครอบคลุมถึงการใช้งานเพื่อการพาณิชย์ การจัดการหรือการใช้งานอุปกรณ์อย่างไม่เหมาะสม ความ

เลี่ยงหายอันเกิดจากการใช้งาน
เพื่อวัตถุประสงค์ ในการใช้งาน
ในทางที่ผิด การซ้อมแซมโดย
ไม่มีความชำนาญหรือการไม่
ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้

 หลักเลี่ยงความเสี่ยง
ของการเกิดไฟฟ้าช็อตที่
อันตรายถึงชีวิตได้

- ในกรณีฉุกเฉิน: ดึงปลั๊กออก
จากเต้ารับทันที
 - เสียงบุปผากรณ์เข้ากับเต้ารับที่
เชื่อมต่อสายดินอย่างเหมาะสม
แล้วสามารถเข้าถึงได้โดยง่าย
เท่านั้น โปรดตรวจสอบให้
แน่ใจว่าแรงดันของแหล่งจ่าย
ไฟฟ้าเท่ากันกับแรงดันไฟฟ้าที่
กำหนดไว้ในแผ่นป้าย การใช้
ระบบเชื่อมต่อที่ไม่ถูกต้องจะ
ทำให้การรับประทานเป็นโมฆะได้

ต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์หลัง
จากที่ติดตั้งแล้วเท่านั้น

- อาย่าดึงสายไฟผ่านเหลี่ยมโมตีว์ หรือบริเวณที่มีความคม หรือ ปล่อยให้สายไฟห้อย
 - เก็บรักษาสายไฟให้ห่างจาก ความร้อนและความชื้น
 - หากสายไฟหรือปลั๊กไฟชำรุด เสียหาย ต้องส่งให้ผู้ผลิต ซ่อม ซ่อมบำรุง หรือบุคคลที่เหมาะสม สม จัดการเปลี่ยนใหม่ เพื่อหลีก เลี่ยงความเสี่ยงภัยทั้งปวง
 - ห้ามใช้งานหากสายไฟหรือปลั๊ก ไฟชำรุดเสียหาย คืนเครื่องใช้ ไฟฟ้าไปยัง Nespresso Club หรือตัวแทนผู้มีอำนาจของ Nespresso
 - หากจำเป็นต้องใช้สายพ่วง กรุณาใช้สายที่ต่อสายดินที่มี ตัวนำขันนาดพื้นหน้าตัดอย่าง น้อย 1.5 ตร.ม. หรือไฟฟ้าเข้าที่

ตรงกันเท่านั้น

- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่ เป็นอันตราย ห้ามวางแผนคุ้มครอง นี้เป็นเครื่องข้างๆ พิมพ์ไว้ร่อน เช่น หม้อน้ำ เตาปูงอาหาร เตาอบ หัวฟันก้าช หัวจุดไฟ หรือวัสดุที่คล้ายคลึงกัน
 - วางแผนภัยต่างๆ ไว้บนพื้นที่ราบ เรียบและมีน้ำคง พื้นผิวต้องทน ความร้อนและของเหลว เช่น น้ำ กาแฟ สารล้างตะกรันหรือ ของเหลวที่คล้ายกันอื่นๆ
 - ถอดการเชื่อมต่อของคุ้มครอง ออกจากเตารับเมื่อไม่ได้ใช้งาน เป็นเวลานาน สำหรับวิธีการ ถอด ให้ดึงที่ตัวปลั๊ก ห้ามดึงที่สายไฟ มิฉะนั้นอาจก่อให้เกิด ความเสียหายต่อสายไฟได้
 - หยุดการเชื่อมต่อไฟฟ้าจาก คุ้มครอง โดยหยุดการทำงาน ทั้งหมดของคุ้มครอง จนกว่า

ตอนปลักออกจากเต้าเสียบไฟ

- ก่อนทำความสะอาดหรือซื้อช่องบารุง ถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบของตัวเครื่องหลักและปลั๊กอยู่ปกรนทึ่งไว้ให้เย็น
 - ก่อนทำความสะอาดหรือซื้อช่องบารุง ถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบของตัวเครื่องหลักและปลั๊กอยู่ปกรนทึ่งไว้ให้เย็น
 - ห้ามจับสายไฟในขณะที่มือเปียก
 - ห้ามจุ่มอยู่ปกรนทึ่งหรือขืนส่วนของอยู่ปกรนลังไปในน้ำหรือขอนเหลว
 - อย่านำผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์ที่ไม่ใช้สำหรับการทำความสะอาด เช่น เครื่องดูดฝุ่น ไม้ตัดกระดาษ ฯลฯ ไปใช้ เช่น กับเครื่องล้างจาน ยกเว้นระบบทำความสะอาดปูซิโนแบบเร็ว
 - ไฟฟ้าและน้ำก่อให้เกิดความเสียหายต่อการเกิดไฟฟ้าช็อกที่อันตรายถึงชีวิตได้

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

- ห้ามแกะอุปกรณ์นี้ เนื่องจากมีแรงดันไฟฟ้าที่เป็นอันตรายอยู่ภายใน!
- ห้ามใส่รัศดุลฯ ลงในส่วนที่เป็นอยู่ของอุปกรณ์ การกระทำดังกล่าวอาจก่อให้เกิดอคคีภัย หรือไฟฟ้าช็อตได้!
- การใช้อุปกรณ์เสริมอื่นๆไม่ได้อยู่ในคำแนะนำนี้อาจก่อให้เกิดอคคีภัย ไฟฟ้าช็อต หรือการบาดเจ็บได้

หลักเลี้ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นเมื่อใช้งานอุปกรณ์

- อย่าปล่อยอุปกรณ์ทิ้งไว้โดยไม่มีผู้ดูแลในระหว่างการเปิดใช้งาน
- ห้ามใช้อุปกรณ์นี้หากมีการชำรุด ทำตกพื้น หรือไม่เชื่อมต่อสายดินอย่างเหมาะสม สม ถอดปลั๊กออกจากเต้ารับทันทีและติดต่อ Nespresso

- Club หรือตัวแทน Nespresso ที่ได้รับอนุญาตเพื่อตรวจสอบ ซ่อมแซม หรือแก้ไข  อุปกรณ์ที่ชำรุดอาจก่อให้เกิดไฟฟ้าช็อต การไฟฟ้า และอคคีภัยได้
- ควรปิดฝาครอบทุกครั้ง และห้ามเปิดฝาครอบนี้ขณะเครื่องกำลังทำงาน เพราะอาจก่อให้เกิดน้ำร้อนหลวมได้
- อย่าวางน้ำไว้ชั้งป้องล่อยกไฟ เพราะเสี่ยงต่อการเกิดน้ำร้อนหลวมได้
- อย่าวางน้ำเข้าไปในช่องแคบชูล หรือก้นໄล์แคบชูล เพราะอาจทำให้เกิดอันตรายและบาดเจ็บได้! 
- อย่าสัมผัสพื้นผิวเครื่องที่อาจร้อนระหว่างและหลังการใช้งานและการล้างตะกรันได้แก่ ท่อล้างตะกรันและท่อเป่า

- ฟองนม ให้ใช้ที่รองจับหรือคุปกรณ์จับบิด
- ในกรณีที่มีการตั้งค่าโปรแกรมปริมาณกาแฟมากกว่า 150 มล. ควรปล่อยให้เครื่องเย็นลง เป็นเวลา 5 นาทีก่อนการทำกาแฟครั้งถัดไป เพราะมีความเสี่ยงจากการระเบิด
- น้ำอาจไหลผ่านรอบๆ แคบชูล เมื่อไม่ได้ถูกใบมีดเจาะให้เป็นรู และก่อให้เกิดความเสียหายต่ออุปกรณ์
- ไม่ใช้แคบชูลที่เคยใช้แล้ว ที่เสียหาย หรือที่ผิดรูปแบบ
- ให้ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออกก่อนดำเนินการอื่นใด โทรติดต่อ Nespresso หรือตัวแทน Nespresso Club ที่ได้รับอนุญาต
- เติมเฉพาะน้ำดื่มลงในถังน้ำเท่านั้น
- หากไม่ได้ใช้อุปกรณ์เป็นเวลานาน ควรนำน้ำออกจากถังน้ำให้หมด
- เปลี่ยนน้ำในถังน้ำเมื่อไม่ได้ใช้งานอุปกรณ์ในช่วงวันหยุดสุดสัปดาห์หรือช่วงระยะเวลาที่ใกล้เคียงกัน
- อย่าใช้อุปกรณ์โดยที่ไม่มีมาตรฐานหยดและตะแกรงรองรอบ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ของเหลวหากบนพื้นผิวโดยรอบ
- อย่าใช้สารทำความสะอาดที่มีความเข้มข้นสูงหรือน้ำยาทำความสะอาดที่เป็นตัวทำละลาย ใช้ผ้าชุบหมาดและสารทำความสะอาดแบบบุ่นทำความสะอาดพื้นผิวของอุปกรณ์
- ในการทำความสะอาดตัวเครื่อง ใช้เฉพาะเครื่องมือทำความสะอาดที่สะอาดเท่านั้น

- เมื่อนำเครื่องออกมานอกบริเวณที่ให้ดึงแผ่นฟิล์มพลาสติกออกและทิ้งไป
- อุปกรณ์น้ำถูกออกแบบมาเพื่อแคปซูลกาแฟ Nespresso โดยเฉพาะซึ่งมีจำหน่ายผ่านทาง Nespresso Club หรือตัวแทน Nespresso ที่ได้รับอนุญาตของท่านเท่านั้น
- อุปกรณ์ของ Nespresso ทั้งหมดผ่านการควบคุมอย่างเข้มงวดทั้งนี้ มีการดำเนินการทดสอบความนำเอื้อถือภายใต้เงื่อนไขในทางปฏิบัติแบบสุ่มกับชิ้นส่วนที่คัดเลือกแล้ว ดังนั้น จึงอาจมีร่องรอยการใช้งานก่อนหน้านี้
- Nespresso ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงคำแนะนำโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

การล้างตะกรัน

- นำถ้วยล้างตะกรัน หากใช้อุปกรณ์ต้องจะช่วยให้ระบบการทำงานของเครื่องยังอยู่ในสภาพดี ถึงแม้จะผ่านระยะเวลาการใช้งาน漫漫 เพื่อที่จะมั่นใจได้ว่าคุณยังสามารถได้รับประสบการณ์กาแฟเมื่อใดก็ตามที่ต้องการ
- ให้ล้างตะกรันตามที่แนะนำไว้ในคู่มือผู้ใช้ หรือศึกษาข้อมูลการล้างตะกรันโดยเข้าเยี่ยมชมเนสเพรสโซ เว็บไซต์ www.nespresso.com/descaling

△ ข้อควรระวัง: สารล้างตะกรันอาจเป็นอันตรายได้หลักเลี้ยงการสัมผัสถูกดวงตา ผิวหนัง และพื้นผิว Wassudt ดังนั้น การใช้สารล้างตะกรันที่ไม่

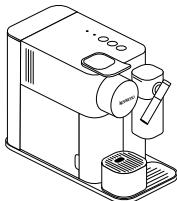
เหมาะสมอาจเป็นสาเหตุให้ชิ้นส่วนของเครื่องเสียหายหรือทำให้การล้างตะกรันไม่ได้ประสิทธิภาพเพียงพอ หากมีข้อสงสัยเพิ่มเติมเกี่ยวกับการล้างตะกรันโปรดติดต่อ Nespresso Club

เก็บรักษาคำแนะนำนี้ไว้

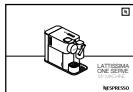
ส่งต่อให้กับผู้ใช้งานท่านต่อไป นอกจากนี้ คุณอาจดาวน์โหลดบันทึกนี้ยังจัดทำในรูปแบบไฟล์ PDF ที่ nespresso.com

MY
TH

Kandungan Bungkusan/ รายการที่แนบมา กับบรรจุภัณฑ์



① Mesin Kopi
เครื่องชงกาแฟ



② Manual Pengguna
คู่มือผู้ใช้งาน



③ Set kapsul
ชุดแคปซูล



Welcome "Selamat Datang ke Nespresso"
"ยินดีต้อนรับสู่เนสเพรสโซ"

⑤ 1 x Batang Ujian Kekerasan Air, di dalam Manual Pengguna
1 x แผ่นตรวจความกระต้างของน้ำ, แนบอยู่ในคู่มือ

Lattissima One/ Lattissima One

Nespresso adalah sistem eksklusif yang mewujudkan Espresso terunggul, masa demi masa. Semua mesin Nespresso dilengkapi dengan sistem pengekstrakan unik yang menjamin sehingga 19 tekanan bar. Setiap parameter telah dikira dengan ketepatan yang besar untuk memastikan semua aroma dari setiap kapsul boleh diolah, untuk memberikan badan kopi dan menghasilkan crema yang sangat tebal dan lembut.

Nespresso เป็นเครื่องที่ออกแบบมาอย่างพิเศษสุดที่สามารถทำกาแฟ Nespresso ที่สมบูรณ์แบบได้ทุกเม็ด เครื่องของ Nespresso ทั้งหมดใช้ระบบสกัดที่เป็นเอกลักษณ์นี้ซึ่งรับรองแรงดันสูงถึง 19 บาร์ การตั้งค่าต่างๆ ถูกคำนวณมาอย่างแม่นยำเพื่อให้มีน้ำใจได้ว่าทุกส่วนผ่านสายน้ำจากแคปซูลกาแฟจะถูกสกัดออกมากเพื่อมอบรสสัมผัสดีของกาแฟและรังสรรค์รีเม่าที่หนาฟุ้งอย่างเป็นเอกลักษณ์

⚠ PERHATIAN: Apabila anda melihat tanda ini, sila rujuk kepada langkah keselamatan berjaga-jaga untuk mengelakkan kemungkinan bahaya dan kerosakan.

ข้อควรระวัง: เมื่อท่านเห็นเครื่องหมายนี้ กรุณาอ้างอิงถึงข้อควรระวังด้านความปลอดภัยเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายและ ความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

i MAKLUMAT: Apabila anda melihat tanda ini, sila ambil perhatian terhadap nasihat tersebut untuk penggunaan mesin kopi yang betul dan selamat.

ข้อมูล: เมื่อท่านเห็นเครื่องหมายนี้ กรุณาดูคำแนะนำเพื่อการใช้งานเครื่องชงกาแฟของท่านอย่างถูกต้องและปลอดภัย

Penggunaan pertama kali atau setelah lama tidak digunakan / การใช้งานครั้งแรกหรือหลังจากที่ไม่ได้ใช้งานมาเป็นระยะเวลา

▲ PERHATIAN: Pertama, baca langkah-langkah keselamatan untuk mengelakkan risiko kemalangan kejutan elektrik dan api.

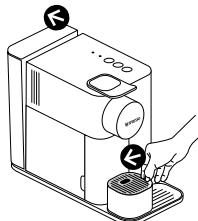
ข้อควรระวัง: กรุณารอสักครู่ระหว่างด้านความปลอดภัยก่อนเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อตและ อคคีภัยที่อันตรายถึงชีวิตได้

i NOTIS: Untuk mematikan mesin, tekan butang lungo dan espresso selama 2 saat.

หมายเหตุ: เพื่อป้องเครื่อง, ให้กดปุ่ม ลูนโก และ เอสเพรสโซ พร้อมกัน ตั้งไว้ 2 วินาที

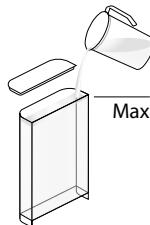
- ① Apabila mengeluarkan mesin dari bungkusan, keluarkan filem plastik, tangki air, tissian dulang, dan bekas kapsul. Menyesuaikan panjang kabel dan simpan yang berlebihan dalam panduan kabel di bawah mesin.

เมื่อนำเครื่องออกมาจากบรรจุภัณฑ์ให้ดึงแผ่นฟิล์ม พลาสติกออกจากทั้ง ตะแกรงขวาและตะแกรงซ้าย รวมถึงแผงเครื่องและท่อไป



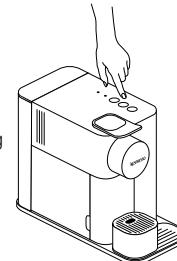
- ② Bilas tangki air sebelum mengisinya dengan air bersih sehingga tahap maksimum. Plug mesin ke dalam kuasa.

กล้วล้างจังหวะก่อนเติมน้ำ จนถึงระดับสูงสุด, เสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า



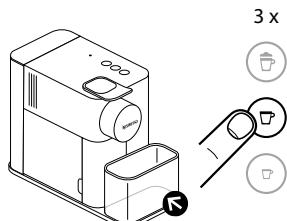
- ③ Hidupkan mesin dengan menekan mana-mana tiga butang ini:

- Lampu berkelip-kelip: Sedang memanaskan (25 saat)
- Lampu Stabil: Bersedia เปิดเครื่องโดยกดปุ่มอย่างใดก็ได้ ใน 3 ปุ่ม:
- ไฟกะพริบ: กำลังทำงานร้อน (25 วินาที)
- ไฟดับ: พร้อมใช้งาน



- ④ Bilas: Letakkan bekas di bawah outlet kopi dan tekan butang Lungo. Ulang tiga kali.

การล้าง: วางภาชนะใต้หัวปั๊กอย่างระดับน้ำ ลูนโก ทำซ้ำเดิมรีซ 3 ครั้ง

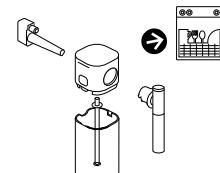


- ⑤ Mesin diuji sepenuhnya setelah dihasilkan. Beberapa kesan serbuk kopi boleh didapatkan di dalam air membilas.

เคลื่อนย้ายเครื่องไฟฟ้าผ่านการทดสอบหลังจากการผลิตแล้ว ด้วยน้ำ อาจพบเศษผงกาแฟในน้ำล้างได้

- ⑤ Buka Sistem Cappuccino Pesat dan bersihkan semua komponen di bahagian atas pembasuh pinggan manguk anda. Sekiranya tiada air, rujuk pada bahagian "Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan".

ต่อตัวส่วนประกอบของระบบทำคัปปูชิโนแบบเรียว และทำความสะอาดส่วนประกายบนหัวทั้ง 5 ชิ้น โดยวางที่รินน้ำข้นบนขอบเครื่องล้างจานของท่าน ในกรณีที่ไม่มี เครื่องล้างจาน ให้ดูในหัวข้อ "การทำล้างทำความสะอาด ระบบทำคัปปูชิโนแบบเรียวด้วยมือ"



- i** Rujuk pada bahagian "Memasang/Membuka Sistem Cappuccino Rapid" rujuk halaman 75.

ดูในส่วนการประกอบ/การอุดประกาย ระบบทำคัปปูชิโนแบบเรียว (ดูหน้า 75)

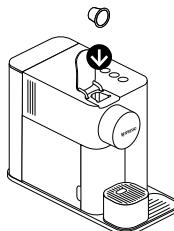
Penyediaan Kopi/ การเตรียมกาแฟ

i **NOTIS:** Semasa pemanasan, anda boleh tekan mana-mana butang kopি. Kemudian kopি akan mengalir secara automatik apabila mesin sudah bersedia.

หมายเหตุ: ในระหว่างที่เครื่องทำความร้อนท่านสามารถดูบุ่มกาแฟที่กำลังจะพร้อมอยู่ได้ จากนั้น นำกาแฟจะจ่ายออกมากโดยอัตโนมัติเมื่อเครื่องพร้อมใช้งานแล้ว

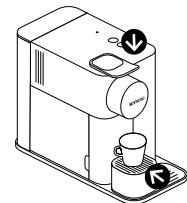
- Angkat tul sepenuhnya dan masukkan kapsul.

ยกดันโยกขึ้นให้สุดและใส่แคปซูล



- Tutup tul dan letakkan cawan di bawah outlet kopি.

ดึงปีดดันโยกลงมาและวางถ้วยกาแฟใต้หัวจ่ายกาแฟ



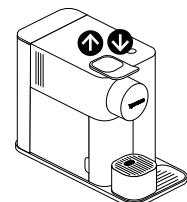
- Tekan butang Espresso (40 ml) atau Lungo (110 ml). Penyediaan akan berhenti secara automatik. Untuk menghentikan aliran kopি atau menambah kopি anda, tekan sekali lagi.

กดบุ่ม เอสเพรสโซ (40 มล.) หรือลุงโก (110 มล.) การชงจะหยุดลงโดยอัตโนมัติ หากต้องการหยุดการชงกาแฟหรือต้องการเติมน้ำกาแฟเพิ่มให้กดบุ่มซ้ำอีกครั้ง



- Angkat dan tutup tul untuk mengeluarkan kapsul ke dalam bekas kapsul terpakai.

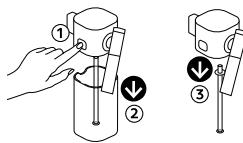
ยกและดึงปีดดันโยกลงมาเพื่อปล่อยแคปซูลลงมายังกล่องใส่แคปซูลให้แล้ว



Memasang/Membuka Sistem Cappuccino Rapid / การประกอบ/การถอดประกอบระบบทำกาแฟปูชิโนแบบเร็ว

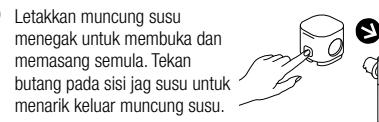
- 1** Keluarkan bekas susu dengan menekan butang pada sisi jag susu. Cabut tiub aspirasi.

ลดภาระน้ำในแม่คัพปูมที่
ด้านข้างของฝา จากนั้นกดต่อ ท่อ
ดูดนมออก



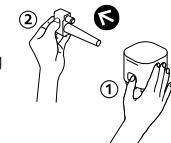
- 2** Letakkan muncung susu menegak untuk membuka dan memasang semula. Tekan butang pada sisi jag susu untuk menarik keluar muncung susu.

ปรับก้านเป้าของนมให้อ้อมแนวตั้งเพื่อ
ตัดออกและใส่ลับเข้าไปใหม่ กดปุ่มที่
ด้านข้างของฝาเพื่อให้ตึงก้านเป้าของนม
ออกมาได้



- 3** Tekan butang pada sisi jag susu dan tarik untuk membuka kunci penyambung sistem rapid.

กดปุ่มด้านข้างของฝาเพื่อปลด
ล็อกและถอดก้านต่อระบบทำกาแฟ
ปูชิโนแบบเร็วออก



Menyediakan Cappuccino-Latte Macchiato / การเตรียมกาแฟปูชิโน-ลาเต้มัคคิอาโต้

- i** Sistem pencernaan susu tidak direka untuk kesesuaian penggunaan susu sayur-sayuran.
ระบบไม่ได้รับการออกแบบให้ใช้งานกับน้ำที่มีกรดสูง

- i** Untuk mendapatkan buih susu yang sempurna, gunakan susu lembu skim separa pada suhu peti sejuk (kira-kira 4 °C).
เพื่อให้ได้คุณภาพของนมที่ดีที่สุด ให้ใช้นมขาดนมเนยหรือนมพร่องนมเนยที่อุณหภูมิตู้เย็น (ประมาณ 4 °C)

- 1** Isikan bekas susu sehingga kepada salah satu daripada dua aras petunjuk:



Cappuccino Latte Macchiato

Tutup bekas susu dan sambungkan Sistem Cappuccino Pesat pada mesin.
Mesin akan panas selama kira-kira 15 saat (lampa berkelip).

เติมน้ำนมจากชามให้ถึง 1 ใน 2 ระดับที่ระบุไว้



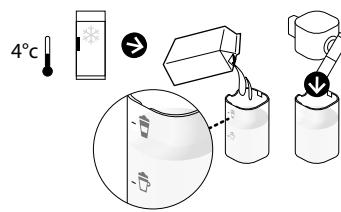
กาแฟปูชิโน ลาเต้มัคคิอาโต้

ปิดฝาภายนอกให้สนิมแล้วต่อชุดทำกาแฟปูชิโนแบบเร็วเข้ากับเครื่อง เครื่องจะ

ทำการร้อนเป็นเวลาประมาณ 15 วินาที (ไฟกะพริบ).

i NOTIS: Sistem Cappuccino Pesat tidak berfungsi dengan ajir.
หมายเหตุ: ระบบทำกาแฟปูชิโนแบบเร็วไม่สามารถใช้งานได้กับน้ำเปล่า

i NOTIS: Semua susu akan digunakan untuk minuman.
หมายเหตุ: นมที่นำมานำใช้ต้องเป็นนมสดหรือดื่มน้ำเท่านั้น

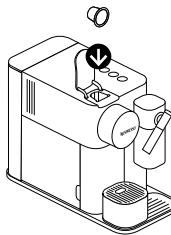


Menyediakan Cappuccino-Latte Macchiato /

การเติมนมคappuccino-ลาเต้มัคคิอตโต้

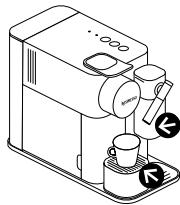
- 2** Angkat tulip sepenuhnya dan masukkan kapsul. Tutup tulip tersebut.

ยกดันโยกขึ้นให้สุดและใส่แคปซูล จากนั้นปิดดันโยกลง



- 3** Letakkan secawan Cappuccino atau segelas Latte Macchiato di bawah outlet kopi dan sesuaikan kedudukan muncung susu dengan mengangkatnya sehingga pada tahap yang betul.

วางหัวด้ามคappuccinoหรือหัวด้ามลาเต้มัคคิอตโต้ไว้ตัวหัวจากาแฟ และปรับ ตำแหน่งก้านเป้าฟองนมโดยการ ยกก้านขึ้นจนถึงระดับที่เหมาะสม



- 4** Tekan butang susu.

กดปุ่มเครื่องต้มนม

i NOTIS: Semua susu akan digunakan untuk minuman.

หมายเหตุ: นมที่นำมาใช้ต้อง เป็นนมสดรับดื่มเท่านั้น

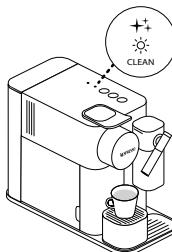


- i** Penyediaan bermula selepas beberapa saat (susu dahulu dan kemudian kopi) dan akan berhenti secara automatik.

การเติมนมเครื่องดื่มจะเริ่มหลังจากนั้นไม่นานที่ (จำกน้ำมันก่อนแล้วตามด้วยกาแฟ) และจะหยุดเองอัตโนมัติ

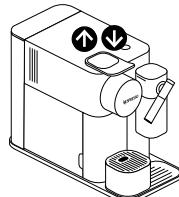
- 5** Pada akhir penyediaan, notis membersih akan menyala warna jingga untuk menunjukkan Sistem Cappuccino Pesat perlulah dibersihkan.

ในช่วงท้ายของการเติม, ไฟที่ความสะอาด จะเป็นสีเขียว เพื่อเตือนให้ล้างระบบทำความสะอาดแบบคappuccinoแบบเร็ว



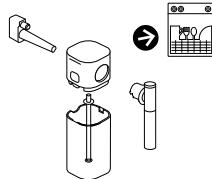
- 6** Angkat dan tutup tulip untuk mengeluarkan kapsul ke dalam bekas kapsul terpakai.

ยกและดึงดันโยกลงมาเพื่อปล่อยแคปซูลลงมาอย่าง กล่องใส่แคปซูลใช้แล้ว



- 7 Selepas tempoh tidak digunakan dengan maksimum 30 minit selepas penyediaan resipi susu anda, buka Sistem Cappuccino Pesat, dan bersihkan semua komponen pada bahagian atas pinggan anda. Sekiranya tiada pembasuh pinggan manguk, rujuk kepada bahagian "Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan".

หลังการใช้งานทุกครั้ง ให้ถอดชิ้นส่วนเครื่อง R.C.S. และทำความสะอาดด้วยน้ำ โดยใส่ใน ส่วนบนของเครื่องล้างจาน ในกรณีที่เครื่องล้างจานไม่สามารถใช้งานได้ ให้ปฏิบัติตามคู่มือในส่วนของการ "ทำความสะอาดเครื่อง R.C.S. ด้วยมือ"



- i** Rujuk pada bahagian "Memasang /Membuka sistem Cappuccino Pesat".
Sistem Cappuccino Pesat tidak bertujuan untuk disimpan dalam peti sejuk.

ดูในหัวข้อ "การประมวลผล/การถอดประกอบทำความสะอาดแบบเร็ว"
ระบบทำความสะอาดแบบเร็วไม่ได้ออกแบบให้เก็บไว้ในช่องแข็ง

Pengaturcaraan kuantiti kopi/ การตั้งค่าโปรแกรมสำหรับปริมาณกาแฟ

- i** Ikuti langkah 1-2 pada bahagian "penyediaan kopi".

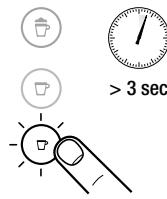
ปฏิบัติตามขั้นตอน 1-2 ในหัวข้อ "การเตรียมกาแฟ"

- i** **NOTIS:** Sila rujuk bahagian tetapan kilang untuk kuantiti min/max diprogramkan.

หมายเหตุ: กรุณารอในส่วนการตั้งค่าในงานสำหรับปริมาณต่ำสุด/สูงสุดที่สามารถตั้งค่าโปรแกรมได้

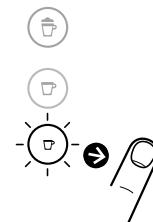
- 1 Sentuh dan tahan butang Espresso atau Lungo sekurang-kurangnya 3 saat untuk memasuki mod pengaturcaraan. Bru akan bermula dan berkelip cepat.

กดปุ่มเอสเพรสโซ หรือลูงโน้ก้าว ไว้อย่างน้อย 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดการตั้งค่าโปรแกรม กดเพียงครึ่งหนึ่งจะยกเว้น



- 2 Lepaskan butang apabila jumlah dikehendaki tercapai. Jumlah kopi kini disimpan untuk persiapan kopi yang seterusnya. Butang berkelip 3 kali untuk mengesahkan jumlah kopi yang baru.

ปล่อยปุ่มเมื่อได้ปริมาณที่ต้องการ ปริมาณกาแฟจะถูกบันทึกไว้สำหรับการตั้งค่าใหม่ แต่ต้องตั้งค่าใหม่ทุกๆ 3 ครั้งเป็นการยืนยันปริมาณกาแฟใหม่



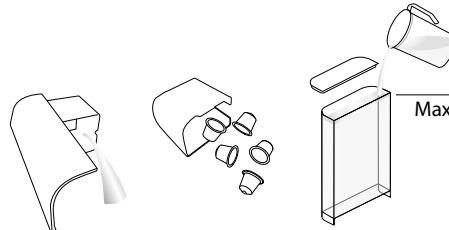
Penjagaan harian / การดูแลรักษาประจำวัน

i Jangan menggunakan mana-mana ejen pembersihan yang kuat atau pembersih pelarut. Gunakan kain lembap yang bersih dan ejen pencuci yang lembut untuk membersihkan permukaan mesin. Jangan letakkan mana-mana komponen mesin dalam pembasuh pinggan mangkuk, kecuali komponen Sistem Cappuccino Pesat.

อย่าใช้ผ้าท้าความสะอาดชนิดครุณแรงหรือตัวท้าลามะที่มีความเข้มข้นสูง ใช้ผ้าชูบหมาดที่สะอาดและสามารถทำความสะอาดแบบบ่อ่อนท้าความสะอาดพื้นผิวของเครื่อง อย่านำส่วนประกอบของเครื่องใดๆลงล้างด้วยเครื่องล้างจาน ยกเว้นส่วนประกอบของระบบทำกาแฟในแบบเริ่ว

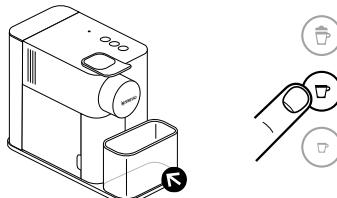
- Angkat dan tutup tulip untuk mengeluarkan kapsul ke dalam bekas kapsul terpakai. Keluarkan tisian dulang, bekas kapsul. Kosongkan dan bilas. Keluarkan tangki air. Kosongkan, bilas sebelum mengisi dengan air yang boleh diminum.

ยกและดึงปีดันไบคูลงเพื่อทิ้งแคปซูลออกจากยังกล่องใส่แคปซูล ให้แล้ว นำถอดรองน้ำและถอดล้อไส้แคปซูลให้แล้วออก เทของที่ถักอยู่ทิ้งและทำความสะอาดจากนั้น ถอดถังน้ำ ถ่ายน้ำจากถังจนหมดจึงล้างทำความสะอาดก่อนเติมน้ำคืนลงไป



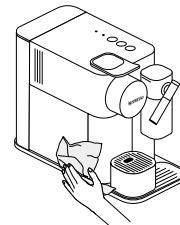
- Letakkan sebuah bekas di bawah outlet kop dan tekan butang Lungo untuk bilas.

วางภาชนะใต้หัวจ่ายกาแฟและกดปุ่มลุกโน๒เพื่อส่างเครื่อง



- Bersihkan outlet kop dan permukaan mesin dengan kain lembap yang bersih.

ทำความสะอาดหัวจ่ายกาแฟและตัวเครื่องด้วยผ้าชูบหมาดที่สะอาด



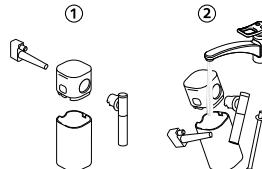
Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan/ การล้างทำความสะอาดด้วยมือ

i Apabila pembasuh pinggan mangkuk tiada, komponen Sistem Cappuccino Pesat boleh dibasuh dengan tangan. Prosedur ini mesti dilakukan selepas setiap kali digunakan.

ในกรณีที่ไม่มีเครื่องซักจาน สามารถล้างชิ้นส่วนของระบบทำกาแฟในแบบเร็วๆ ด้วยมือได้ ซึ่งชิ้นตอนนี้ต้องทำทุกครั้งหลังใช้งาน

- Membuka Sistem Cappuccino Pesat. Rujuk pada bahagian "Memasang /Membuka sistem Cappuccino Pesat". Bilas lagi dengan teliti baki susu dengan air panas yang boleh diminum (40°C).

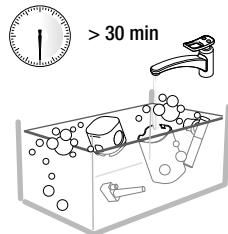
ถอดแยกชิ้นส่วนของเครื่อง R.C.S. ออก โดยปฏิบัติตามคู่มือการประกอบหรือการถอดแยกชิ้นส่วนของ R.C.S. จากนั้nl ล้างชิ้นส่วนทั้งหมดด้วยน้ำอุ่นหรือน้ำร้อนที่สามารถบริโภคได้



- rendam semua komponen dalam dengan air panas yang boleh diminum (40°C) bersama-sama dengan bahan pencuci yang lembut/lifin sekurang-kurangnya 30 minit dan bilas sehingga bersih dengan air panas yang boleh diminum (40°C). Jangan guna bahan pencuci yang berbau ringan/lembut.

แช่ชิ้นส่วนทั้งหมดในน้ำอุ่นสำหรับบริโภค ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) ร่วมกับน้ำยาทำความสะอาดอย่างอ่อน ไว้อาย่าง้อย 30 นาที และล้างให้สะอาดด้วยน้ำอุ่นสำหรับบริโภค ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$)

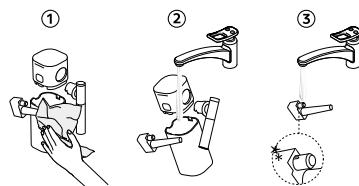
หันให้น้ำยาทำความสะอาดที่มีลิ้นลง



- Bersihkan bahagian dalam tangki susu dengan bahan pencuci yang ringan/lembut dan bilas dengan air panas yang boleh diminum (40°C). Jangan gunakan bahan kasar yang mungkin boleh merosakkan permukaan peralatan.

* Pastikan saluran masuk udara adalah bersih.

ทำความสะอาดภายในเครื่องด้วยน้ำอุ่นสำหรับบริโภค ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) ห้ามใช้สารเคมีที่อาจทำลายผิวสัมผัสของอุปกรณ์ *ควรจะลบไข้และน้ำยาจากภาชนะข้างนอกด้วยมือ



- Keringkan semua bahagian dengan tuala yang segar dan bersih atau kertas, kemudian pasang semula.

เต็มชิ้นส่วนทั้งหมดให้แห้งด้วยผ้าหรือกระดาษชำระที่สะอาด แล้วประกอบชิ้นส่วนเข้าด้วยกัน



Mengembalikan kuantiti kepada tetapan kilang / การคืนค่าปริมาณกาแฟสู่การตั้งค่าจากโรงงาน

i NOTIS: Mod Menu akan keluar secara automatik selepas 30 saat jika tiada tindakan yang dilakukan atau boleh keluar secara manual dengan menekan butang susu dalam 3 saat.

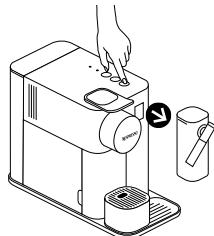
ระบบจะออกจากโหมดเมนูโดยอัตโนมัติ หลังจากที่ไม่มีการตอบสนองใดๆ 30 วินาทีหรือสามารถ ออกจากโหมดเมนูได้โดยการกดที่ปุ่มน้ำด้วยเวลา 3 วินาที

- ① Hidupkan Mesin.

เปิดเครื่อง

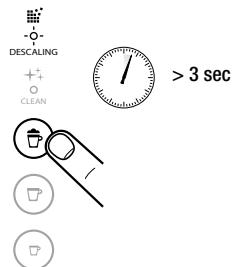
- i NOTIS:** Keluarkan jag susu.

หมายเหตุ: นำหนี้อุณหภูมิออกก่อน



- ② Tekan butang susu selama 3 saat untuk memasuki mod Menu: Amaran penyahkerahan / "descaling" dan bersih mula berkelpi.

กดปุ่มเครื่องดื่มน้ำด้วย 3 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดเมนู: "ไฟเดือนล่าง คละกันและทำความสะอาดจะเริ่มทำงาน"



- ③ Tekan butang susu. Butang susu berkelpi untuk menandakan mod set semula. Tekan untuk sahkan. Semua butang berkelpi 3 kali: Semua isi padu disetkan semula. Menu keluar secara automatik dan mesin akan kembali kepada mod bersedia.

กดปุ่มเครื่องดื่มน้ำ ปุ่มเครื่องดื่มน้ำจะพริบเพื่อเตือนว่าอยู่ในโหมดการคืนค่า กดซ้ำครั้งเพื่อยืนยัน ไฟทุกปุ่มจะพริบ 3 ครั้ง: ปริมาณเครื่องดื่มน้ำทั้งหมดจะถูกคืนค่า เครื่องจะออกจากโหมดเมนูเองอัตโนมัติกับสู่โหมดพร้อมใช้งาน

Tetapan kilang/ การตั้งค่าจากโรงงาน

⚠ PERHATIAN: Jika jumlah kopi lebih tinggi daripada 150 ml telah diprogramkan: Biarkan mesin sejuk selama 5 minit sebelum membuat kopi seterusnya. Risiko terlalu panas!

ข้อควรระวัง: ในกรณีที่มีการตั้งค่าโปรแกรมปริมาณกาแฟมากกว่า 150 มล. ควรปล่อยให้เครื่องเย็นตัวเป็นเวลา 5 นาทีก่อนการทำกาแฟครั้งต่อไป เพราะมีความเสี่ยงจากการความร้อนสูงเกินไป!

 Kopi: 40 ml / Minuman susu: 50-125 ml sepadan dengan tahap  dan  pada bekas susu
น้ำกาแฟ: 40 ml / เครื่องดื่มน้ำ: 50 ถึง 125 มล. ตามระดับ  และ  ที่ระบุบนภาชนะสำหรับ

 Lungo: 110 ml
ลุงโก: 110 มล.

 Espresso: 40 ml
เอสเพรสโซ่: 40 มล.

Tutup kuasa secara automatik: 9 min
ระยะเวลาปิดเครื่องอัตโนมัติ: 9 นาที

 **NOTIS:** Jumlah susu buih bergantung kepada jenis susu dan suhu yang digunakan.
หมายเหตุ: *ปริมาณของฟองนมขึ้นอยู่กับประเภทของนมที่ใช้และอุณหภูมิของนม

 **NOTIS:** Kami mengesyorkan anda untuk menyimpan tetapan kilang untuk Espresso dan Lungo bagi memastikan hasil terbaik dalam cawan bagi setiap jenis kopi kami.
หมายเหตุ: เราแนะนำให้ท่านใช้การตั้งค่าโรงงานสำหรับเอสเพรสโซ่ โฉ และลุงโกเพื่อรับรองผลลัพธ์ที่ดีที่สุดสำหรับประเภทของกาแฟแต่ละชนิด

Jumlah kopi boleh diprogramkan 25 hingga 150 ml.
ปริมาณกาแฟสามารถตั้งค่าได้ตั้งแต่ 25 ถึง 150 มล.

Penyahkerakan/ การล้างตะกรัน

www.nespresso.com/descaling

⚠ PERHATIAN: Rujuk langkah-langkah keselamatan.

ข้อควรระวัง: โปรดดูที่ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

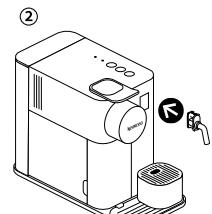
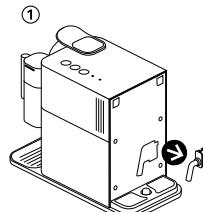
- Tanggalkan mesin semasa amaran penyahkerakan berkelip jingga dalam mod bersedia.

ถ้าต้องล้างตะกรันของเครื่องเมื่อไฟเตือนล้างตะกรันแสดงเป็นสีฟ้าในหน้าจอพิเศษได้รับการตั้งค่า



- Ambil paip penyahkerakan yang terletak di belakang mesin dan pasang paip penyahkerakan ke dalam penyambung wap mesin.

นำท่อถังตะกรันออกมาจากหลังเครื่องและเสียบท่อถังตะกรันเข้าไปในช่องต่อไอน้ำของเครื่อง



NOTIS: Masa untuk penyahkerakan adalah kira-kira 20 minit.

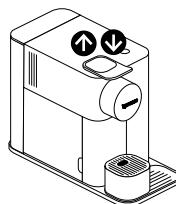
หมายเหตุ: ระยะเวลาในการล้างตะกรันประมาณ 20 นาที

NOTIS: Untuk memastikan mesin anda berfungsi dengan betul sepanjang hayatnya dan pengalaman kopi anda begitu sempurna seperti hari pertama, ikuti proses di bawah.

หมายเหตุ: เพื่อรับรองการทำงานที่เหมาะสม ของเครื่องดื่มดอยุกการใช้งานของท่านแล้ว รับรองว่าท่านจะได้รับประสบการณ์จากการดื่มกาแฟ ของท่านอย่างสมบูรณ์แบบเช่นเดียวกับวันแรกที่ ใช้งาน กรุณารับประทานขั้นตอนด้านล่างต่อไปนี้

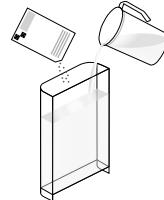
- Angkat dan tutup tulip untuk mengeluarkan mana-mana kapsul dalam bekas kapsul terpakai.

ยกและดึงปีกคันโยกลงมาเพื่อทิ้งแคปซูลออกจากยังกล่องใส่แคปซูล ใช้แล้ว



- Kosongkan dulang titis dan bekas kapsul terpakai. Isikan tangki air dengan 100 ml ejen penyahkerakan Nespresso dan 500 ml air.

ถ่ายน้ำและแคปซูลที่ใช้แล้วออกมากจากชุดเครื่องน้ำและกล่องเก็บแคปซูลที่ใช้แล้ว จากนั้นเติมน้ำยาล้างตะกรัน เนสเพรสโซ 100 มล. และน้ำ 500 มล. ลงในถังน้ำ



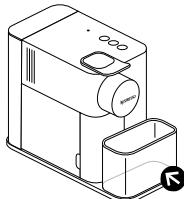
- Mesin memasuki mod penyahkerakan. Amaran penyahkerakan berkelip jingga semasa keseluruhan proses penyahkerakan. Butang Espresso menyala putih.

เครื่องจะเข้าสู่โหมดล้างตะกรัน ไฟเตือนล้างตะกรันสีฟ้าจะกะพริบระหว่างขั้นตอนการล้างตะกรัน นูน/espresso จะสว่างเป็นสีขาว



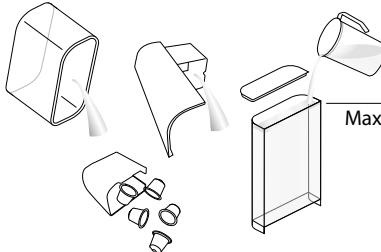
- 6 Letakkan sebuah bekas dengan kapasiti 1 liter minimum di bawah kedua-dua outlet kop i dan di bawah muncung paip penyahkerakan.

واحجا عنانه تي ميكماء جوك اونج ناىي 1 ليدر ไว ได หัว چ่าย กاف แฟ แล ได ท ก โถ ล า ง ต ะ กร ัน



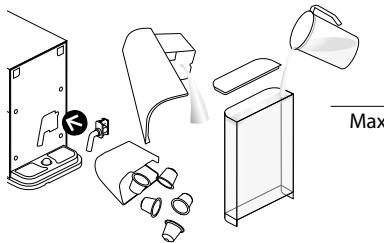
- 8 Kosongkan bekas kapsul terpakai, penerima dulang titisan dan bekas, bilas dan isikan tangki air dengan air segar yang boleh diminum sehingga paras MAX.

ถายน้ำอออกมจากชุดค่าดรอหงน้ำและก่อลงเก็บแคปซูลที่ใช้แล้ว จางน้ำสักกันให้สะอาดและเติมน้ำสะอาดสำหรับบีโน่คอกลับเข้าไปจนถึงระดับสูงสุด



- 10 Setelah proses membilas selesai, mesin dimatikan. Keluarkan dan isikan paip penyahkerakan. Kosongkan dulang titisan dan bekas kapsul terpakai. Isi tangki air dengan air bersih.

เมื่อ เสิร์ฟ ชั้น ขัน คอกาวราก แล้ว ปิด เครื่อง นำ ท ่ อ ล า ง ต ะ กร ัน ออก และ ก ี บ ไว ถ า ย น น า ออก จา ก ช ุด ค า ด ร ո ห ง น น า แล ะ กล ่ ง ล े ่ า แค ป ซ ุ ล ท ี่ ใช แล ว ให ห မ ด เต ิ ร น ง น า ด ้ วย น า สำ หร บ บ ี โน ค อก



- 7 Tekan butang Espresso. Produk penyahkerakan mengalir secara berselang-selang melalui outlet kop i, paip penyahkerakan dan dulang titisan. Apabila kitaran penyahkerakan selesai (tangki air yang mengalir kosong), butang Espresso akan bersinar.

กดปุ่ม เอสเพรสโซ่ ให้เล็งรัง ขั้นตอนการล้างยังคง ดำเนินต่อไป ถ า ล า ง ต ะ กร ัน แล ะ ค า ด ร ो ห ง น า ล า ง ต ะ กร ัน ไป เมื่อ เสิร์ฟ ชั้น ขัน คอกาวราก ล า ง ต ะ กร ัน (น า ไ น ถ า น า หม ด) ไฟที่ปุ่ม เอสเพรสโซ่จะสว่างขึ้น



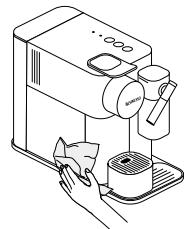
- 9 Tekan butang Espresso semula. Kitaran membilas berterusan melalui outlet kop i, paip penyahkerakan dan dulang titisan sehingga tangki air kosong.

กดปุ่ม เอสเพรสโซ่ ให้เล็งรัง ขั้นตอนการล้างยังคง ดำเนินต่อไป ถ า ล า ง ต ะ กร ัน แล ะ ค า ด ร ो ห ง น า ล า ง ต ะ กร ัน ท ่ ง น า ไ น ถ า น า หม ด



- 11 Bersihkan mesin dengan menggunakan kain lembap. Kini anda telah selesai menanggalkan mesin penyahkerakan.

ทำความสะอาดเครื่องโดยใช้ผ้า�บหมาด และ ถอน น้ำ ท ่ า น า ไ น ให ดำเนินการล้างต ะ กร ัน ของ เครื่อง เสิร์ฟ ชั้น แล ว



(MY) Tetapan kekerasan air/
การตั้งค่าความกระด้างของน้ำ

i NOTIS: Mod Menu keluar secara automatik selepas 30 saat, jika tiada tindakan yang dilakukan. Ia boleh keluar secara manual dengan menekan butang susu selama 3 saat.

หมายเหตุ: ระบบจะออกจากโหมดเมนูโดยอัตโนมัติ หลังจากที่ไม่มีการตอบสนองใดๆ 30 วินาทีหรือสามารถ ออกจากโหมดเมนูได้โดยการกดที่ปุ่มนี้ สามครั้งใน 3 วินาที

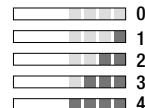
- 1 Ambil pelekat kekerasan air yang diletakkan pada halaman pertama UM dan letakkannya di bawah air selama 1 saat.

วางแผนตรวจสอบความกระด้างของน้ำ
ที่สอดได้ในหน้าแรกของคู่มือผู้ใช้งานไว้
ให้นำเป็นเวลา 1 วินาที



- 2 Bilangan petak merah menunjukkan tahap kekerasan air.

จำนวนช่องสีแดงหมายถึง
ระดับความกระด้างของน้ำ

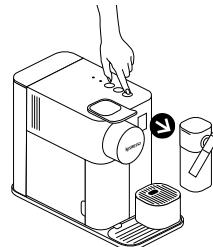


- 3 Hidupkan mesin.

เปิดเครื่อง

i NOTIS: Keluarkan jag
SUSU.

หมายเหตุ: นำเข้าอุปกรณ์
ออกก่อน



- 4 Tekan butang susu selama 3 saat untuk memasuki mod Menu:
Amaran penyahkeraran dan bersih mula berkeliplip.

กดปุ่มเครื่องซึ่งมีเมมbrane ไว้ 3 วินาทีเพื่อ^{ให้เข้าสู่โหมดเมนู} ไฟเดือน ล้างตะกรัน
และทำความสะอาดเริ่มกระบวนการ



- 5 Tekan butang Espresso.

กดปุ่มเอสเพรสโซ



- 6 Sekarang, dalam masa 15 saat, anda boleh menetapkan nilai yang dikehendaki dengan menekan butang sepadan. Ia berkeliplip dengan cepat selama 3 kali untuk mengesahkan nilai baru. Menu keluar secara automatik dan mesin kembali ke mod sedia.

ตอนนี้ ท่านสามารถตั้งค่าที่ต้องการโดย กดปุ่มที่เกี่ยวข้องภายใน 15 วินาที ไฟที่ปุ่ม กระพริบ 3 ครั้งอย่างรวดเร็วเพื่อคืนยืนค่าใหม่ และเครื่องจะออกจากโหมดโดยอัตโนมัติและเครื่องจะกลับเข้าสู่โหมดพร้อมใช้งาน

Kekerasan air / ความกระด้างของน้ำ

	Minuman susu / เครื่องดื่มน้ำ
	Lungo / ลุงโก
	Espresso / เอสเพรสโซ
	Minuman susu + Lungo / เครื่องดื่มน้ำ+ลุงโก
	Lungo + Espresso / ลุงโก+เอสเพรสโซ

Tahap / ระดับ	fH	dH	CaCO ₃
	<5	<3	<50 mg/l
	>7	>4	>70 mg/l
	>13	>7	>130 mg/l
	>25	>14	>250 mg/l
	>38	>21	>380 mg/l

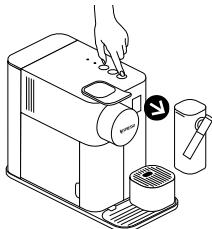
Mengosongkan sistem sebelum tempoh tidak digunakan/ การถ่ายน้ำออกจากระบบทิ้งชั่วที่ไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน

1 Hidupkan Mesin.

กดเครื่อง

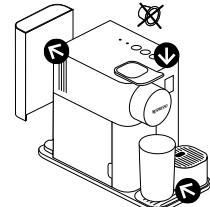
i NOTIS: Keluarkan jag susu.

หมายเหตุ: นำเขย่องมออกก่อน



2 Keluarkan tangki air. Angkat dan tutup tulip untuk mengeluarkan mana-mana baki kapsul. Letakkan sebuah bekas di bawah outlet kopit.

นำถังน้ำออกมา ยกและดึงปีบคันโยกลงมาเพื่อทิ้งแคปซูลออกมายังกล่องใส่แคปซูลให้แล้ว วางบนตะกร้าทิ้งไว้

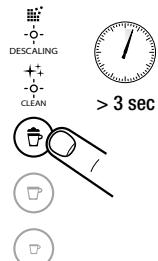


3 Tekan butang susu selama 3 saat untuk memasuki mod Menu: amaran penyahkerakan dan bersih mula berkelip.

กดปุ่มเครื่องดื่มน้ำด้วยตนเอง 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดเมนู: ไฟเดือนล่างจะกระพริบและทำความสะอาดด้วยกระบวนการพิริบ

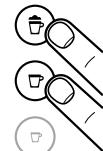
i NOTIS: Mod Menu keluar secara automatik selepas 30 saat. Jika tiada tindakan yang dilakukan, ia boleh keluar secara manual dengan menekan butang susu selama 3 saat.

หมายเหตุ: ระบบจะออกจากโหมดเมนูโดยอัตโนมัติหลังจากที่ไม่มีการจัดการใดๆ 30 วินาทีหรือสามารถออกจากโหมดเมนูด้วยตนเองได้โดยการกดปุ่มเครื่องดื่มน้ำด้วยตนเอง 3 วินาที



4 Tekan butang susu dan Lungo serentak.

กดปุ่มเครื่องดื่มน้ำด้วยตนเองและปุ่ม lungoพร้อมกัน



5 Butang susu berkelip untuk pengesahan. Apabila ditekan, pengosongan bermula. Butang kopit berkelip secara berselang seli: mod pengosongan sedang dijalankan. Apabila proses ini selesai, mesin dimatikan secara automatik.

ปุ่มเครื่องดื่มน้ำจะกระพริบเพื่อยืนยัน ให้กดปุ่มอีกครั้ง เครื่องจะเริ่มการถ่ายน้ำ บุ珉กาแฟกระพริบสั้นกันเพื่อบอกสถานะว่ากำลังอยู่ในโหมดการถ่ายน้ำ เมื่อเสร็จสิ้นขั้นตอนแล้ว เครื่องจะปิดเองโดยอัตโนมัติ



i NOTA: Perkakas akan disekat selama kira-kira 10 minit selepas mengosongkannya.

หมายเหตุ: อุปกรณ์จะถูกงดใช้งานเป็นเวลาประมาณ 10 นาทีหลังจากการถ่ายน้ำ

Pemantauan kuasa automatik/Pemantauan kuasa secara automatik/ ปิดเครื่องอัตโนมัติ

i Mesin ini dilengkapi dengan profil penggunaan tenaga yang sangat baik serta fungsi kuasa dimatikan automatik (OW) yang membolehkan anda untuk menjimatkan tenaga. Perkakas dimatikan selepas 9 minit setelah penggunaan terakhir (tetapan kilang).

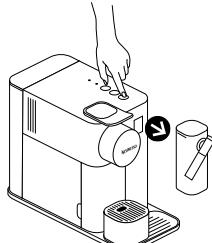
เครื่องนี้มีคุณสมบัติการใช้พลังงานต่ำสุด รวมถึงระบบปิดเครื่องอัตโนมัติ (0 W) ซึ่งช่วยให้ท่านสามารถประหยัดพลังงานได้โดยอุปกรณ์จะปิดเครื่องเองโดยอัตโนมัติหลังจาก 9 นาทีนับจากวิธีใช้งานครั้งล่าสุด (การตั้งค่าจากโรงงาน)

- ① Hidupkan mesin.

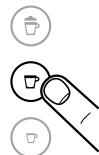


i **NOTIS:** Keluarkan jag susu.

หมายเหตุ: นำเหลือกอนม
ออกก่อน



- ③ Tekan butang Lungo.



- ④ Sekarang, dalam masa 15 saat, anda boleh menetapkan nilai yang dikehendaki dengan menekan butang sepadan. Ia berklik dengan cepat selama 3 kali untuk mengesahkan nilai baru. Menu keluar secara automatik dan mesin kembali ke mod sedia.

ตอนนี้ ท่านสามารถตั้งค่าที่ต้องการโดยกดปุ่มที่เกี่ยวข้องภายใน 15 วินาที จากนั้นไฟที่ปุ่มจะกะพริบอย่างรวดเร็ว 3 ครั้งเพื่อยืนยันค่าใหม่ จากนั้นเครื่องจะออกจากเมนูโดยอัตโนมัติและเครื่องจะกลับเข้าสู่โหมดพร้อมใช้งาน

- ② Tekan butang susu selama 3 saat untuk memasuki mod Menu: amaran penyahkerakan dan bersih mula berklik.

กดปุ่มเครื่องดื่มน้ำพร้อมกันเป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดเมนู “ไฟเดือนล้าง” ต่อกรัตน์แล้วทำความสะอาดจะเริ่มกรอบริบ

i **NOTIS:** Mod Menu keluar secara automatik selepas 30 saat. Jika tiada tindakan yang dilakukan, ia boleh keluar secara manual dengan menekan butang susu selama 3 saat.

หมายเหตุ: ระบบจะออกจากการให้บริการโดยอัตโนมัติหลังจากที่ไม่มีการจัดการใดๆ 30 วินาทีที่เครื่องสามารถออกจากการให้บริการได้โดยการกดที่ปุ่มเครื่องดื่มน้ำพร้อมกับปุ่มล้างล้างเป็นเวลา 3 วินาที



Kuasa dimatikan automatik/ปิดเครื่องอัตโนมัติ

Susu/เครื่องดื่มน้ำ → 9 minit/นาที

Lungo/ลุงโก → 30 minit/นาที

Espresso/เอสเพรสโซ → 8 jam/ชั่วโมง

Penyelesaian masalah

Tiada penunjuk cahaya.	- Semak kuasa utama, plag, voltan, dan fius. Sekiranya ada masalah, hubungi Kelab <i>Nespresso</i> .
Tiada kopi, tiada air.	<ul style="list-style-type: none"> - Tangki air kosong. Isikan tangki air. - Tanggal kerak jika perlu; lihat bahagian Penyahkerakan.
Kopi keluar perlahan-lahan.	<ul style="list-style-type: none"> - Kelajuan aliran bergantung kepada pelbagai kopi. - Tanggal kerak jika perlu; lihat bahagian Penyahkerakan.
Tiada kopi, hanya air yang habis (walaupun kapsul telah dimasukkan).	- Sekiranya ada masalah, hantar perkakas untuk dibaiki atau hubungi Kelab <i>Nespresso</i> .
Kopi tidak cukup panas.	<ul style="list-style-type: none"> - Cawan dipanaskan dahulu. - Tanggal kerak jika perlu; lihat bahagian Penyahkerakan.
Kawasan kapsul bocor (air dalam bekas kapsul).	- Letakkan kapsul pada kedudukan yang betul. Jika kebocoran berlaku, hubungi Kelab <i>Nespresso</i> .
Berkelip tidak teratur.	- Hantar perkakas untuk dibaiki atau hubungi Kelab <i>Nespresso</i> .
Semua butang berkelp secara serentak selama 10 saat dan kemudian mesin dimatikan secara automatik.	- Penggera ralat, mesin memerlukan pembaikan. Hantar perkakas untuk dibaiki atau hubungi Kelab <i>Nespresso</i> .
Semua 3 butang berkelp selama 3 kali dengan cepat dan kemudian mesin kembali dalam mod sedia.	- Tangki air kosong.
Amaran penyahkerakan dan pembersihan.	- Mesin sedang dalam mod menu, tekan butang susu selama 3 saat untuk keluar daripada mod menu atau tunggu 30 saat untuk keluar secara automatik.
Amaran penyahkerakan menyala jingga.	<ul style="list-style-type: none"> - Mesin mencetuskan amaran penyahkerakan mengikut penggunaan minuman. Mesin Tanggalkan kerak pada mesin. - Mesin adalah dalam mod descaling. Tekan butang susu untuk memulakan proses penyahkerakan.
Amaran bersih menyala jingga.	<ul style="list-style-type: none"> - Buka Sistem Cappuccino Pesat dan bersihkan semua komponen pada bahagian atas pembasuh pinggan mangkuk anda. Sekiranya tiada pembasuh pinggan mangkuk, rujuk kepada bahagian "Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan". - Mesin terlalu panas, tunggu sehingga mesin sejuk. - Perkakas akan disekat selama kira-kira 10 minit selepas mengosongkannya.
Semua butang resipi susu kopi dan semua butang berkelp secara alternatif.	<ul style="list-style-type: none"> - Perkakas akan disekat selepas mengosongkannya. - Kosongkan bekas kapsul. Pastikan tiada kapsul disekat dalam bekas kapsul.
Tuti tidak boleh ditutup sepenuhnya.	<ul style="list-style-type: none"> - Gunakan susu skim atau skim separa pada suhu peti sejuk (4°C). - Bilas selepas setiap penyediaan susu (rujuk pada bahagian "Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan"). - Tanggalkan kerak mesin (lihat ms. 82). - Jangan gunakan susu beku. - Pastikan bahagian aspirasi udara adalah bersih. Rujuk pada bahagian "Pencucian Sistem Cappuccino Pesat Menggunakan Tangan".
Kualiti buih susu tidak mencapai standard.	<ul style="list-style-type: none"> - Pastikan anda mengeluarkan jag susu. - Pastikan anda tekan butang susu selama 3 saat. - Keluarkan paip penyahkerakan.
Saya tidak dapat memasuki mod Menu.	<ul style="list-style-type: none"> - Isikan dengan susu minimum 30 ml. - Sistem susu tidak berfungsi apabila dipenuhi dengan air. - Sistem susu tidak direka untuk bekerja dengan susu sayur-sayuran (beras, dan lain-lain)
Sistem susu tidak bermula.	<ul style="list-style-type: none"> - Tekan butang pada sisi jag susu untuk membuang bahagian-bahagian tersebut. - Rujuk kepada bahagian "Memasang/Membuka Sistem Cappuccino Pesat".
Susu jag tidak boleh ditanggalkan.	- Tekan butang Espresso dan Lungo selama 2 saat.
Matikan mesin.	- Bunyi ini menunjukkan bahawa mesin ini dimatikan.
Berbunyi semasa mesin dimatikan.	

การแก้ไขปัญหา

ไม่มีไฟแจ้งเตือนได้ สวยงามขึ้น

เครื่องไม่จ่ายน้ำหรือน้ำกาแฟ

กาแฟหลอกภาร้ามาก

ไม่มีกาแฟ มีแต่น้ำเปล่าไหลออกมา (แม้ว่าจะใส่แคปซูลแล้วก็ตาม)

กาแฟไม่ร้อนทันที่เครื่อง

บริเวณแคปซูลมีการรั่วไหล (มีน้ำอยู่ในกล่องใส่แคปซูล)

ไม่ไฟเพลิงดับตัวที่เครื่อง

ปุ่มจั่งหมัดจะพิมพ์อักษรเป็นเวลา 10 วินาที จนน้ำเครื่องปิด เอียงโดยอัตโนมัติ

ปุ่มจั่งหมัดจะพิมพ์อักษรเป็นเวลา 10 วินาที จนน้ำเครื่องปิด เอียงโดยอัตโนมัติ

ไฟเดือนจังหวันและไฟเดือนท่าความสะอาดจะพิมพ์

ไฟเดือนจังหวันแสดงเป็นสีส้ม

ไฟเดือนจังหวันจะสว่างมากขึ้นเป็นสีส้มและไฟปุ่มเครื่องดื่มน้ำดีค้าง

ไฟเดือนท่าความสะอาดเป็นสีส้ม

ปุ่มกาแฟทั้งหมดและปุ่มสูตรรวมทั้งหมุดกระพริบสวับกัน

ไม่สามารถตั้งปีก้อนโยกลงมาให้สนิทได้

คุณภาพของห้องน้ำไม่ได้มาตรฐาน

ไม่สามารถเข้าสู่หมุดเมนูได้

ระบบบนไม่ทำงาน

ไม่สามารถตั้งปีก้อนมอกได้

การปิดเครื่อง

เครื่องส่งเสียงเตือนข้อมูลน้ำปิดเครื่อง

- ควรดูอบเด็กับ ปั๊ก แรงดันไฟฟ้า และชีวส์ในกรณีปั๊มหยุดลงกล่าว โทรติดต่อ Nespresso Club

- นำไฟฟ้าหัวเดียว ให้ติดน้ำร้อนในหัวน้ำ

- ถังตะกรันถูกนำไปใช้ในหัวช้อ กาวล้างตะกรัน

- ระดับน้ำไฟลั่นขึ้นอยู่กับประเภทของกาแฟ

- ถังตะกรันถูกนำไปใช้ในหัวช้อ กาวล้างตะกรัน

- ในกรณีปั๊มหยุดตักกล่าว ให้ส่งเครื่องซ่อมหรือโทรติดต่อ Nespresso Club

- ถุงน้ำกาแฟเก่า

- ถังตะกรันถูกนำไปใช้ในหัวช้อ กาวล้างตะกรัน

- วางแผนแห่งแคปซูลให้ถูกต้อง หากยังคงมีการรั่วไหลเกิดขึ้น โทรติดต่อ Nespresso Club

- ตั้งเครื่องซ่อมหรือโทรติดต่อ Nespresso Club

- ไฟเดือนที่อัตโนมัติพัฒนา ต้องซ่อมเครื่อง ให้ส่งเครื่องซ่อมหรือโทรติดต่อ Nespresso Club

- น้ำในถังหมุด

- เครื่องยนต์ใหม่หมุดเมนู กลบถุงเครื่องดื่มน้ำเด็กับ 3 วินาทีเพื่อออกอากาศใหม่ หรือ 30 วินาทีเพื่อให้เครื่องออกอากาศในหมุดเมนูเองโดยอัตโนมัติ

- เครื่องซ่อมต้องให้ถังตะกรันความบันใดมานาการใช้จังหวันเครื่อง ให้กากลางล้างตะกรันความชื้นดอน

- เครื่องถังน้ำเด็กับ 3 วินาทีเพื่อเริ่มต้นการทำงานล้างตะกรัน

- ให้ทำความสะอาดระบบทำน้ำร้อนแบบเรียบอุ่นและล้างทุกชิ้นส่วนโดยวงไว้ชั้นบนสุดของเครื่องล้างจาน ในกรณีเมื่อเครื่องล้างจานให้ทำความสะอาดชั้นดอนการล้างระบบทำน้ำร้อนแบบเรียบอุ่นเมื่อ

- เครื่องถังน้ำเด็กับ 3 วินาทีเพื่อเริ่มต้นการทำงานล้างตะกรัน

- ถูกกลบถุงเครื่องดื่มน้ำเด็กับ 10 นาทีเพื่อจัดการถ่านออกจากเครื่อง

- ถ่ายแคปซูลในภาชนะได้แคปซูลอุ่นให้หมุด ตรวจสอบเบื้องต้นได้ตามดู

- ใช้ช้อนวัวตามนัยหนึ่งช้อนวัวพ่อแม่ที่อุณหภูมิต่ำเย็น (ประมาณ 4 °C)

- ล้างทำความสะอาดหลังจากการใช้รีโมททุกครั้ง (ถุงน้ำ "การล้างทำความสะอาดระบบทำน้ำร้อนแบบเรียบอุ่น")

- ทำความสะอาดรีโมท (ถุงน้ำ 82)

- อย่าใช้มันแบบซึ้ง

- ตรวจสอบถุงน้ำจากอาการ - ถุงน้ำเจ็บปวดท้องร้าวในท้อง (ถุงน้ำ 82)

- ปรับแก้ไขว่าให้กากลางน้ำเด็กับกากลางน้ำเด็กับ

- ปิดแก้ไขว่ากากลางน้ำเด็กับกากลางน้ำเด็กับ

- ลดอุณหภูมิในหัวช้อ กาวล้างตะกรันออก

- เดิมนมอุ่น 30 องศา

- ระบบบนจะไม่ทำงานถ้าติดลักษณะเป็นสี

- ระบบบนไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้งานได้กับบันทึกจากพีซี เช่น (น้ำอุ่นเหลือง น้ำนมเข้าว่า ฯลฯ)

- กอกที่ปุ่มจั่งหมัดหรือก้อนเพื่อแยกชิ้นส่วนของมาได้

- ทำตามหัวช้อ กาวล้างตะกรันที่ประกอบระบบทำน้ำร้อนแบบเรียบอุ่น

- กดปุ่มเคลื่อนไหวและฉุกเฉินกันด้วย 2 วินาที

- เป็นสีเงินเจ้งว่าเครื่องน้ำถูกปิดแล้ว

Hubungi Kelab Nespresso / ติดต่อ Nespresso Club

Untuk sebarang maklumat tambahan, jika ada masalah atau semata-mata untuk mendapatkan nasihat, hubungi Kelab Nespresso. Butiran perhubungan Kelab Nespresso boleh didapati dalam folder "Selamat datang ke Nespresso" dalam kotak mesin anda atau di nespresso.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ศูนย์บริการที่ต้องการคำแนะนำทั่วไป กรุณากดติดต่อ Nespresso Club ท่านสามารถดูข้อมูลติดต่อ Nespresso Club "ได้ที่เพจ "ยินดีต้อนรับสู่ Nespresso" ภายใต้กล่องเครื่องซองกาแฟ หรือที่ nespresso.com

Jaminan terhad / การรับประกันแบบจำกัดเงื่อนไข

Nespresso menjamin produk ini terhadap kecacatan dalam bahan dan mutu kerja untuk tempoh 2 tahun. Tempoh waranti bermula pada tarikh pembelian dan Nespresso memerlukan pembentangan bukti asal pembelian untuk menentukan tarikh tersebut. Dalam tempoh jaminan, Nespresso akan sama ada membaiki atau menggantikan, mengikut budi bicaranya, mana-mana produk yang rosak tanpa dikenakan bayaran kepada pemilik. Produk gantian atau bahagian dibalik akan dijamin hanya bagi tempoh yang belum tamat waranti asal atau enam bulan, yang mana lebih lama. Waranti terhad ini tidak terpakai bagi apa-apa kecacatan yang berpunca daripada kelalaian, kermalangan, salah guna, atau apa-apa sebab lain yang di luar kawalan munasabah Nespresso, termasuk tetapi tidak terhad kepada: haus dan lusuh biasa, kecualian atau kegagalan mematuhi arahan produk, penyelenggaraan yang tidak wajar atau tidak mencukupi, pendepositan kalsium atau pembersihan kerak, sambungan kepada bekalan kuasa yang tidak betul, pengubahan suai atau pembaikan produk yang tidak dibenarkan, digunakan untuk tujuan komersial, kebakaran, kilat, banjir atau sebab-sebab luaran yang lain. Jaminan ini hanya sah dalam negara pembelian atau dalam mana-mana negara lain di mana Nespresso ada menjual atau memberikan servis untuk model yang sama dengan spesifikasi teknikal yang serupa. Perkhidmatan waranti di luar negara pembelian adalah terhad kepada terma-terma dan syarat-syarat jaminan yang sama di negara yang diservis. Sekiranya kos pembaikan atau penggantian tidak diliputi oleh waranti ini, Nespresso akan menasihati pemilik dan kos akan dikenakan kepada pemilik. Waranti terhad ini adalah takat sepenuhnya liabiliti Nespresso bagaimanapun disebabkan. Kecuali setakat yang dibenarkan oleh undang-undang, syarat-syarat waranti terhad ini tidak mengecualikan, menyekat atau mengubah suai hak berkanun wajib terpakai berkenaan penjualan produk ini dan ini adalah tambahan kepada hak-hak tersebut. Jika anda percaya produk anda rosak, hubungi Nespresso untuk arahan mengenai cara untuk meneruskan dengan pembaikpulihian. Sila layari laman web kami di www.nespresso.com untuk butir-butir hubungan.

Nespresso รับประกันผลิตภัณฑ์ต่อความบกพร่องของวัสดุและไม่มีของซ่างหรือค่างานเป็นระยะเวลา 2 ปี ระยะเวลาประกันเริ่มต้นแต้วันที่ซื้อผลิตภัณฑ์และ Nespresso ต้องการหลักฐานพื้นที่ที่ซื้อผลิตภัณฑ์ในระหว่างช่วงเวลาด้านล่างนี้ Nespresso จะซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่หากพร่องโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายให้แก่เจ้าของค่าจัดส่งและ Nespresso ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนใหม่หรือซ่อมแซมจะได้รับการรับประกันเฉพาะช่วงเวลาที่เหลือจากการรับประกันเดิมที่ยังไม่หมดอายุหรือเป็นระยะเวลาเดียวกันเดือนถัดไปสำหรับความบกพร่องอันเป็นผลมาจากการละเลย อุบัติเหตุ การใช้งานในทางที่ผิด หรือเหตุผลอื่นใดที่นอกเหนือการควบคุมที่เหมาะสมของ Nespresso รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ความเสียหายชำรุดจากภาระซึ่งงานค่ามีภาระ การลอกเลี้ยงหรือการรื้มน้ำปฏิบัติตามค่าน้ำของผลิตภัณฑ์ การบำรุงรักษาที่ไม่เหมาะสมหรือไม่เพียงพอ การสะสมตัวของแคลเซียมหรือการล้างตะกรัน การเปลี่ยนหัวเครื่องแต่ละจ่ายไฟที่ไม่เหมาะสม การแก้ไขหรือซ่อมแซมผลิตภัณฑ์โดยมิได้ด้วยมือที่ได้รับอนุญาต การใช้งานเพื่อการพาณิชย์ อีกต่อหนึ่ง ที่สำคัญ หรือสาเหตุภายนอกอื่นๆ การรับประกันนี้มีผลบังคับใช้เฉพาะในประเทศไทยที่ซื้อผลิตภัณฑ์หรือในประเทศไทย เนื่องจากประเทศไทยที่ซื้อผลิตภัณฑ์ที่นี่ได้รับประกันนี้ ไม่สามารถนำกลับไปใช้ในประเทศอื่นๆ ที่ Nespresso จำหน่ายหรือได้รับบริการผลิตภัณฑ์ที่ซื้อผลิตภัณฑ์จำกัดตามเงื่อนไขและข้อกำหนดของการรับประกันนี้ที่นั่น บริการการรับประกันนอกประเทศที่ซื้อผลิตภัณฑ์จำกัดตามเงื่อนไขและข้อกำหนดของท่านในประเทศไทยที่ได้รับบริการ หากค่าซ่อมหรือค่าเบี้ยนไม่ได้ครอบคลุมอยู่ในการรับประกันนี้ ทาง Nespresso จะแจ้งให้เจ้าของทราบและเจ้าของจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าว การรับประกันแบบจำกัดนี้ถือว่าเป็นความรับผิดชอบของ Nespresso แต่เพียงผู้เดียวไม่ว่าจะเป็นสาเหตุใดก็ตาม เน้นแต่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย เมื่อไหร่ของการรับประกันแบบจำกัดดังกล่าวไม่ได้ยกเว้น จำกัด หรือแก้ไข และยังรวมอยู่ในสิทธิ์ตามกฎหมายที่กำหนดซึ่งบังคับใช้ต่อการดำเนินรายผลิตภัณฑ์นี้ที่แท้จริง หากท่านซื้อว่าผลิตภัณฑ์ของท่านบกพร่อง กรุณาติดต่อ Nespresso เพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับขั้นตอนการดำเนินการซ่อมแซม กรุณายื่นใบซ่อมเรียบใช้ต่อของเราที่ www.nespresso.com สำหรับรายละเอียดข้อมูลติดต่อ

ID Gambaran

Gambaran tentang mesin

- A Mesin tanpa Sistem Cepat Cappuccino
- B Mesin dengan System cepat Cappuccino (untuk Cappuccino & Latte Macchiato)

- 1 Tuas
- 2 wadah kapsul
- 3 Tangki air (1 L)
- 4 saluran keluar kopi
- 5 Jendela Sensor
- 6 Wadah Kapsul yang sudah di gunakan
- 7 Nampan tetesan
- 8 Penyangga cangkir
- 9 Kotak
- 10 Membersihkan pintu pipa penyimpanan dari kerak

- 11 Pipa pembersih kerak
- 12 pintu konektor uap
- 13 konektor uap

Waspada

- 14 "Membersihkan kerak"  : membersihkan kerak peringatan, lihat bagian "Membersihkan kerak"
- 15 "Bersih"  : peringatan sistem kebersihan susu merujuk ke bagian "Mempersiapkan cappuccino"

Tombol minuman Tactile

- 16 Susu untuk minuman (Cappuccino , Latte Macchiato)
- 17 Lungo 110 ml
- 18 Espresso 40 ml

System Cepat Cappuccino "Rapid Cappuccino System (R.C.S.)"

- 19 Tutup tombol pisah
- 20 Tutup wadah Susu
- 21 Berat Jenis
- 22 Udara masuk
- 23 Corot susu
- 24 Tuas corot Susu
- 25 Tabung aspirasi susu
- 26 Penampung susu (0,35 L)

Lattissima One F111	Gambaran	92
~ 110 V, 60 Hz, 1400 W	Spesifikasi	93
P_{max} 19 bar/1.9 MPa	Kontent	93
kg ~4.3 kg	Tindakan Pengamanan	94
~1 L	Isi kemasan	97
15.4 cm 25.6 cm 32.4 cm	Lattissima One	97
	Penggunaan pertama atau setelah periode panjang saat tidak digunakan	98
	Mempersiapkan kopi	99
	Perakitan / Pembongkaran dari Rapid Cappuccino System	100
	Menyiapkan Cappuccino / Latte Macchiato	100
	Pemrograman jumlah Kopi	102
	Perawatan harian	103
	Mencuci tangan dari Rapid Cappuccino System	104
	Mengembalikan Jumlah Ke Pengaturan Pabrik	105
	Pengaturan pabrik	106
	Membersihkan kerak	107
	Pengaturan panas air	109
	Mengosongkan sistem bila tidak digunakan	110
	Mematikan Secara Otomatis	111
	Penyelesaian masalah	112
	Kontak Nespresso Club	113
	Jaminan	113

ID Tindakan Pengamanan



PERINGATAN



BAHAYA LISTRIK



MELEPASKAN KABEL



HATI - HATI PERMUKAAN PANAS



PERHATIAN: ketika Anda melihat tanda ini, silakan lihat tindakan pencegahan keselamatan untuk menghindari kemungkinan bahaya dan kerusakan.



INFORMASI: ketika Anda melihat tanda ini, harap perhatikan saran untuk pemakaian yang benar dan aman dari alat Anda.



PERHATIAN: tindakan pencegahan keselamatan dari alat. Baca dengan seksama sebelum menggunakan alat baru untuk pertama kalinya. Simpan buku petunjuk ini di tempat di mana Anda dapat

menemukan dan merujuk kepada alat tersebut nanti.

- Alat ini dimaksudkan untuk mempersiapkan minuman sesuai dengan petunjuk.
- Jangan gunakan alat selain untuk tujuan penggunaannya.
- Alat ini telah dirancang untuk kondisi dalam ruangan dan hanya menggunakan suhu non-ekstrim.
- Lindungi alat dari efek sinar matahari langsung, percikan air yang berkepanjangan dan kelembaban.
- Alat ini adalah alat rumah tangga. Hal ini tidak dimaksudkan untuk digunakan di area dapur staf di toko-toko, kantor dan lingkungan kerja rumah pertanian, oleh klien di hotel, motel, dan jenis perumahan lainnya, lingkungan tempat tidur dan sarapan.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal

umur 8 tahun, selama mereka diawasi dan telah diberi petunjuk tentang cara menggunakan alat dengan aman dan sepenuhnya sadar akan bahaya yang terjadi. Pembersihan dan pemeliharaan alat ini tidak dilakukan oleh anak-anak kecuali mereka lebih tua dari umur

8 tahun dan diawasi oleh orang dewasa.

- Jauhkan alat dan kabel dari jangkauan anak-anak di bawah 8 tahun.
- Alat ini dapat digunakan oleh orang-orang dengan cacat fisik, kemampuan sensorik atau mental, atau yang memiliki pengalaman atau pengetahuan yang kurang, asalkan mereka diawasi atau telah menerima instruksi untuk menggunakan alat dengan aman dan memahami bahaya.

- Jangan menggunakan perangkat ini sebagai mainan.
- Produsen tidak bertanggung jawab dan tidak menjamin untuk penggunaan komersial, penanganan yang tidak tepat pada penggunaan alat, kerusakan yang disebabkan dari penggunaan untuk tujuan lain, kesalahan pengoperasian, dan perbaikan yang tidak profesional atau kesalahan dalam mematuhi petunjuk.



Menghindari risiko sengatan listrik yang fatal dan Kebakaran.

- Dalam keadaan darurat: segera lepaskan steker dari stop kontak.
- Hanya pasang alat yang cocok, mudah diakses, koneksi listrik ditanam. Pastikan bahwa tegangan dari sumber listrik adalah sama dengan yang ditentukan pada

label. Penggunaan koneksi yang salah membatalkan garansi.

Alat harus dihubungkan setelah instalasi.

- Jangan menarik kabel di atas benda tajam, jepit atau biarkan hingga menggantung ke bawah.
- Jauhkan kabel dari panas dan lembab.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh produsen, agen servisnya atau orang yang berwenang, untuk menghindari semua risiko.
- Jika kabel rusak, jangan mengoperasikan alat.
- Kembalikan alat ke *Nespresso Club* atau perwakilan resmi *Nespresso*.
- Jika diperlukan kabel ekstensi, gunakan hanya kabel konduktor ditanam dengan penampang minimal 1.5 mm² atau mencocokkan

daya input.

- Untuk menghindari kerusakan berbahaya, jangan pernah menempatkan alat pada atau di samping permukaan yang panas seperti radiator, kompor, oven, kompor gas, api terbuka, atau yang serupa.
- Selalu letakkan pada permukaan horizontal, agar lebih stabil. Permukaan harus tahan terhadap panas dan cairan, seperti air, kopi, kerak atau serupa.
- Lepaskan alat dari listrik jika tidak digunakan untuk jangka waktu lama. Lepaskan dengan menarik steker dan tidak dengan menarik kabel itu sendiri atau kabel dapat menjadi rusak.
- Sebelum membersihkan dan servis, lepaskan steker dari stopkontak dan biarkan alat mendingin.
- Jangan pernah menyentuh

kabel dengan tangan basah.

- Jangan merendam alat atau bagian dari alat dalam air atau cairan lainnya.
- Jangan pernah menaruh alat atau bagian dari alat di mesin pencuci piring, kecuali Rapid Cappuccino System.
- Listrik dan air jika bersama-sama sangat berbahaya dan dapat menyebabkan sengatan listrik yang fatal.
- Jangan membuka alat. tegangan berbahaya di dalam!
- Jangan memasukkan sesuatu saat terbuka. Hal tersebut dapat menyebabkan kebakaran!
-  Alat yang rusak dapat menyebabkan sengatan listrik, luka bakar dan kebakaran.
- Pastikan selalu menutup tuas dan jangan pernah mengangkatnya selama operasi. Karena dapat terjadi Panas.
- Jangan menaruh jari di bawah gerai kopi, risiko mendidih.
- Jangan memasukkan jari ke dalam kompartemen kapsul atau poros kapsul. Bahaya cedera!

Menghindari kemungkinan bahaya saat mengoperasikan alat.

- Jangan pernah meninggalkan alat tanpa pengawasan selama alat beroperasi.
- Jangan menggunakan alat jika sudah rusak terjatuh

ID Tindakan Pengamanan

-  Jangan menyentuh permukaan yang panas selama dan setelah operasi dan membersihkan kerak: pipa membersihkan kerak dan corot susu. Gunakan gagang atau tombol-tombol.
- Jika volume kopi yang lebih tinggi dari 150 ml diprogram: biarkan mesin dingin selama 5 menit sebelum membuat kopi Risiko Panas!
- Air bisa mengalir di sekitar kapsul ketika dilubang dengan pisau dan merusak alat.
- Jangan pernah menggunakan kapsul yang sudah pernah dipakai, dalam keadaan rusak, atau cacat.
- Jika sebuah kapsul tertahan dalam wadah kapsul, menghidupkan mesin dan cabut sebelum operasi apapun. Hubungi Nespresso Club atau perwakilan resmi Nespresso.
- Isi tangki air hanya dengan air minum segar.
- Kosongkan tangki air jika alat tidak digunakan untuk waktu yang panjang (libur, dll).
- Ganti air di dalam tangki air bila alat tidak dioperasikan untuk akhir pekan atau periode waktu yang sama.
- Jangan menggunakan alat tanpa nampan dan tempat tetes untuk menghindari tumpahan cairan apapun pada permukaan sekitarnya.
- Jangan menggunakan agen pembersih yang kuat atau pembersih pelarut. Gunakan kain basah dan bahan pembersih yang ringan untuk membersihkan permukaan alat.
- Untuk membersihkan mesin, hanya menggunakan alat pembersih.
- Ketika membongkar mesin, lepaskan plastik film dan buang.
- Alat ini dirancang untuk

kapsul kopi Nespresso yang tersedia secara eksklusif melalui Nespresso Club atau perwakilan resmi Nespresso Anda.

- Semua peralatan Nespresso telah lulus kontrol yang ketat. Kehandalan dalam kondisi praktis dilakukan tes secara acak pada unit yang dipilih. Hal ini dapat menunjukkan bekas penggunaan sebelumnya.
- Nespresso berhak untuk mengubah petunjuk tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Nespresso kit pembersih kerak.

- Membersihkan kerak mesin ketika membersihkan kerak lampu peringatan bersinar oranye dalam mode siap

⚠ PERHATIAN: Solusi pembersih kerak bisa berbahaya. Hindari kontak dengan mata, dan permukaan kulit. Kami merekomendasikan Nespresso pembersih kerak kit tersedia dari Nespresso Club secara khusus disesuaikan dengan mesin Anda. Untuk pertanyaan tambahan yang mungkin Anda miliki tentang kerak, silahkan hubungi Nespresso Club.

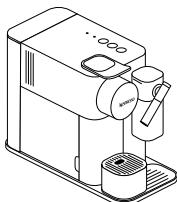
Membersihkan Kerak

- Bahan pembersih kerak untuk Nespresso, bila digunakan dengan benar, membantu untuk memastikan berfungsiya mesin selama masa pakai dan selama kerjanya sempurna seperti hari pertama. Untuk jumlah dan yang mengikuti prosedur benar, ikuti panduan di dalam

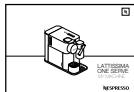
SIMPAN PETUNJUK INI
Untuk meneruskan kesetiap pengguna berikutnya.
instruksi penggunaan ini juga tersedia dalam bentuk PDF di nespresso.com

Isi kemasan

Lattissima One



① Mesin Kopi



② Manual pengguna



③ Kapsul set



④ Selamat Datang di *Nespresso* folder



⑤ 1 x Air

Nespresso, menciptakan sistem Espresso yang sempurna dan eksklusif, dari waktu ke waktu. Semua mesin *Nespresso* dilengkapi dengan sistem ekstraksi yang unik dan menjamin tekanan hingga 19 bar. Setiap parameter telah dihitung dengan tepat untuk memastikan bahwa semua aroma dari masing-masing Grand Cru dapat diekstraksi, untuk memberikan bentuk kopi dan membuat cream yang sangat tebal dan halus.

⚠ PERHATIAN: ketika Anda melihat tanda ini, silakan lihat tindakan pencegahan keselamatan untuk menghindari kemungkinan bahaya dan kerusakan.

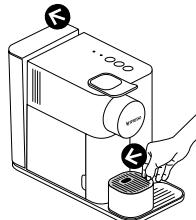
ℹ INFORMASI: ketika Anda melihat tanda ini, harap perhatikan saran untuk pemakaian yang benar dan aman dari mesin kopi Anda.

④ Penggunaan pertama atau setelah periode panjang saat tidak digunakan

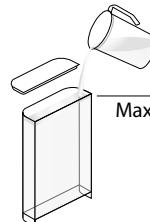
⚠ **PERHATIAN:** terlebih dahulu membaca tindakan pencegahan keselamatan untuk menghindari risiko sengatan listrik yang fatal dan kebakaran.

i NOTE: Untuk mematikan mesin, tekan tombol "lungo" & "espresso" selama 2 detik.

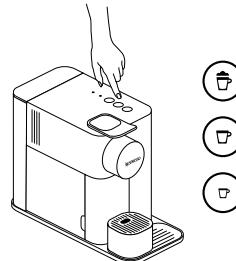
- 1 Selagi membongkar mesin, lepas lembaran plastik film, tangki air, nampakan tetesan air, dan wadah kapsul.



- 2 Bilas tangki air sebelum mengisi dengan air minum hingga batas maksimal.

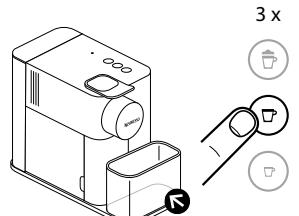


- 3 Berilah mesin dengan menekan salah satu tombol dari tiga tombol.
- lampu berkedip: pemanasan (25 detik)
- lampu menyala terus menerus : Sudah siap di pakai

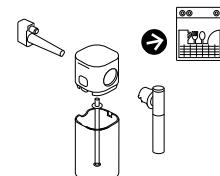


- 4 Pencucian : letakan wadah di bawah outlet kopi dan tekan tombol "lungo". Ulang process sebanyak 3 kali.

i Mesin sepenuhnya diuji setelah diproduksi. Beberapa bekas bubuk kopi bisa ditemukan di bilasan air.



- 5 Membongkar cepat System Cappuccino "Rapid Cappuccino System" dan membersihkan semua 5 komponen di semua tingkat dari mesin cuci piring Anda. Jika anda tidak memiliki mesin cuci piring, anda dapat lihat instruksi "pencucian dengan tangan untuk "Rapid Cappuccino System".

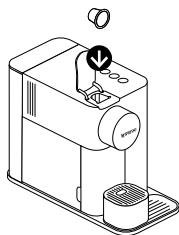


i lihat bagian perakitan / pembongkaran dari Rapid Cappuccino Sistem, di halaman 100.

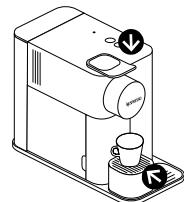
Mempersiapkan kopi

CATATAN: selama panas, Anda dapat menekan tombol kopi apapun. Kopi kemudian akan mengalir secara otomatis ketika mesin siap.

- 1 Angkat tuas sepenuhnya dan masukkan kapsul.



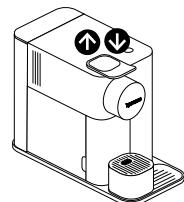
- 2 Tutup tuas dan menempatkan cangkir di bawah outlet kopi.



- 3 Tekan tombol Ristretto (25 ml), Espresso (40 ml) atau Lungo (110 ml).

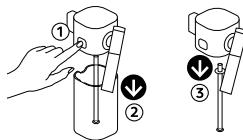


- 4 Angkat dan menutup tuas untuk mengeluarkan kapsul ke dalam wadah kapsul yang digunakan.

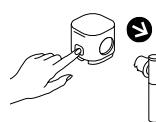


ID) Perakitan/Pembongkaran dari Rapid Cappuccino System

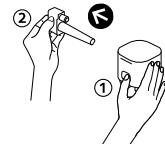
- 1 Lepaskan tutup penampung susu dan cabut tabung susu aspirasi.



- 2 Posisikan aspirasi susu secara vertikal untuk dipasang dan dipasang kembali. Tekan tombol di samping untuk kendi susu lalu tarik aspirasi susu.



- 3 Tekan tombol kendi susu di samping dan lepas untuk masuk ke dalam keadaan tidak terkunci "rapid system connector".



Menyiapkan Cappuccino/Latte Macchiato

i The milk system has not been designed to work with vegetale milk.

i Untuk susu buih yang sempurna, penggunaan skim atau semi-skim susu pada suhu lemari es (sekitar 4 ° C).

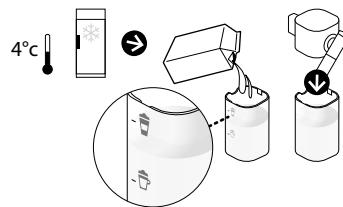
- 1 Isi wadah susu sampai satu atau dua level indikasi:



Tutup wadah susu dan sambungkan ke "Rapid Cappuccino System" ke mesin. Setelah Mesin panas dalam waktu kurang lebih 15 detik (Lampu Berkedip).

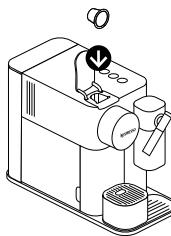
i **NOTE:** Rapid Cappuccino System tidak dapat bekerja dengan air.

i **NOTE:** Semua susu akan di gunakan untuk minuman.

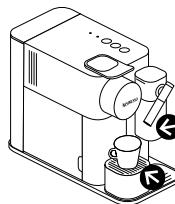


Menyiapkan Cappuccino/Latte Macchiato

- 2 Angkat tuas sepenuhnya dan masukkan kapsul.



- 3 Letakan secangkir Cappuccino atau segelas Latte Macchiato dibawah outlet kopi dan menyesuaikan posisi corot susu dengan mengangkatnya sampai ke posisi yang tepat.



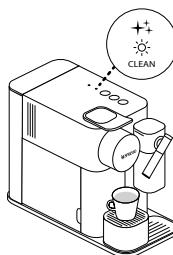
- 4 Tekan tombol susu.



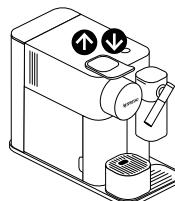
NOTE: Semua susu akan di gunakan untuk minuman.

i Persiapan dimulai setelah beberapa detik (pertama susu dan kemudian kopi) dan akan berhenti secara otomatis.

- 5 Pada akhir persiapan, CLEAN ⚡ bersinar oranye. Bersihkan Rapid Cappuccino System jika di perlukan.



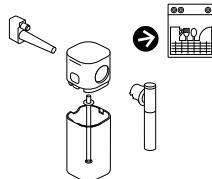
- 6 Angkat dan tutup tuas untuk mengeluarkan kapsul ke dalam wadah kapsul yang digunakan.



ID Menyiapkan Cappuccino/Latte Macchiato

- 7 Setelah periode panjang yang tidak menggunakan, tunggu selama 30 menit setelah persiapan "resep susu", bongkar Rapid Cappuccino System dan bersihkan semua komponen dan letakan semua komponen di bagian atas mesin pencuci piring. Jika membersihkan dengan tangan dapat melihat ke bagian "pencucian dengan tangan Rapid Cappuccino System".

- i** Lihat bagian perakitan / pembongkaran dari Rapid Cappuccino System.
Rapid Cappuccino System tidak di anjurkan untuk disimpan di dalam kulkas.

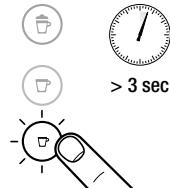


Pemrograman jumlah Kopi

- i** Ikuti langkah 1-2 di bagian "persiapan kopi".

- i** **NOTE:** silahkan lihat pengaturan pabrik dibagian program untuk jumlah min / max.

- 1 Sentuh dan tahan tombol Ristretto, Espresso atau Lungo setidaknya 3 detik untuk masuk ke mode pemrograman. Brewing dimulai. Tombol berkedip cepat: mode pemrograman.



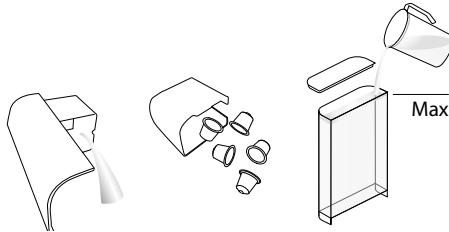
- 2 Melepaskan tombol ketika volume yang diinginkan sudah tercapai. Volume air kini disimpan untuk olahan kopi berikutnya.
Tombol lampu berkedip 3 kali menunjukan kopi baru dapat di sajikan".



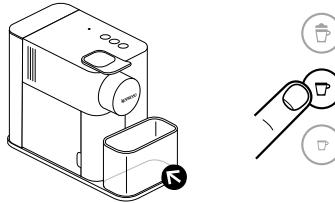
Perawatan harian

i Jangan menggunakan agen pembersih yang kuat atau pelarut bersih. Gunakan kain basah yang bersih dan bahan pembersih yang ringan untuk membersihkan permukaan mesin. Jangan menempatkan setiap komponen mesin di mesin pencuci piring, kecuali komponen Cepat Capuccino Sistem.

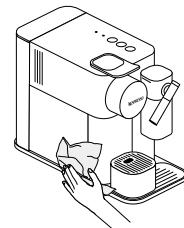
- 1 Angkat dan tutup tuas untuk mengeluarkan kapsul dari dalam wadah kapsul yang digunakan. Lepaskan nampan tetes, wadah kapsul. Kosongkan dan bilas. Keluaran tangki air. Kosongkan, bilas sebelum mengisi dengan air minum segar.



- 2 Tempatkan wadah di bawah gerai kopi dan tekan tombol Lungo membilas.



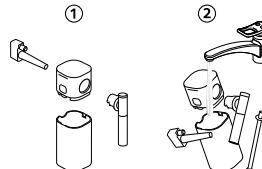
- 3 Bersihkan permukaan mesin menggunakan kain bersih yang lembab.



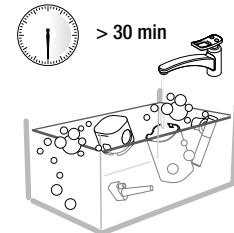
ID Mencuci tangan dari Rapid Cappuccino System

i Ketika mesin cuci piring tidak tersedia, komponen Rapid Cappuccino System dapat dicuci dengan tangan.

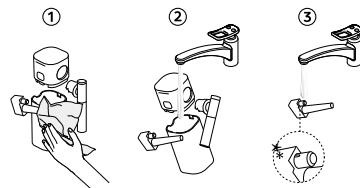
- 1 Membongkar Rapid Cappuccino System. Lihat bagian "Perakitan / Membongkar" untuk Rapid Cappuccino System. Bilas semua bagian dengan yang hangat / air minum panas (40°C / 104°F).



- 2 Merendam semua komponen dalam air hangat ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) / air minum panas bersama-sama dengan deterjen lembut selama minimal 30 menit dan bilas dengan air hangat / minum panas. Jangan menggunakan deterjen keras tapi dengan bau ringan / lunak.



- 3 Bersihkan bagian dalam tangki Susu dengan ringan ($40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) / deterjen lembut dan bilas dengan air hangat / minum panas. Jangan menggunakan bahan kasar yang dapat merusak permukaan peralatan.
* Pastikan udara masuk bersih".



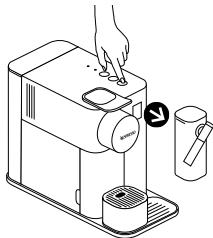
- 4 Keringkan semua komponen dengan handuk bersih , kain atau tissue kertas dan pasang kembali semua komponen.



Mengembalikan Jumlah Ke Pengaturan Pabrik

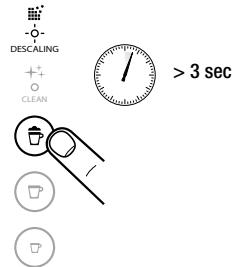
CATATAN: mode menu keluar secara otomatis setelah 30 detik. jika tidak ada tindakan yang dilakukan. Hal ini dapat keluar secara manual dengan menekan tombol susu Selama 3 detik.

- ① Nyalaikan Mesin "ON".



CATATAN: bersihkan kendi susu.

- ② Tekan tombol susu selama 3 detik untuk masuk ke modus Menu: membersihkan kerak dan pemberitahuan bersih mulai berkedip.



- ③ Tombol susu buih yang hangat berkedip untuk menunjukkan modus ulang. Tekan untuk mengkonfirmasi. Semua tombol berkedip 3 kali: semua volume akan diatur ulang. Menu akan keluar secara automatis dan mesin akan kembali ke "Ready Mode".

ID Pengaturan pabrik

⚠ **PERHATIAN:** jika volume kopi yang lebih tinggi 150 ml dari program: biarkan mesin dingin selama 5 menit sebelum membuat kopi berikutnya. Risiko panas berlebih!



Coffee 40 ml/Susu untuk minuman : dari 50 - 125 ml sesuai dengan level dan dalam wadah susu.



Lungo: 110 ml



Espresso: 40 ml

matikan otomatis: 9 menit



CATATAN: * Volume susu buih tergantung pada jenis susu yang digunakan, suhu dan posisi knob regulator susu.



CATATAN: Kami sarankan Anda untuk menyimpan pengaturan pabrik untuk Espresso dan Lungo untuk memastikan yang terbaik dalam hasil cangkir untuk masing-masing varietas kopi kami.

Volume kopi dapat diprogram 25-200 ml.

Membersihkan kerak

www.nespresso.com/descaling

⚠ PERHATIAN: Merujuk pada tindakan pencegahan keselamatan.

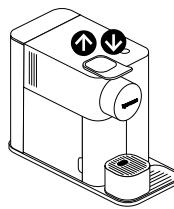
INFORMASI: waktu membersihkan kerak adalah sekitar 20 menit.

CATATAN: Untuk memastikan berfungsiya mesin Anda selama masa pakainya dan merasakan kopi Anda sempurna seperti hari pertama, ikuti proses di bawah ini.

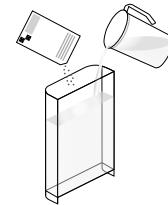
- ① Membersihkan kerak mesin ketika membersihkan kerak lampu peringatan bersinar oranye dalam mode siap.



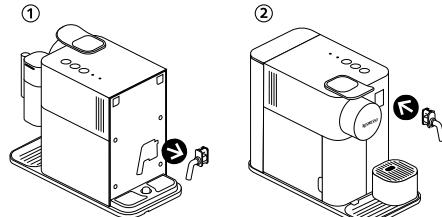
- ② Angkat dan menutup tuas untuk mengeluarkan semua kapsul dari dalam wadah kapsul yang digunakan.



- ③ Mengosongkan baki tetes dan kapsul wadah yang digunakan. Isi tangki air dengan 100 ml agen pembersih kerak Nespresso dan air 500 ml.



- ④ Mengambil pipa penyimpanan pembersih kerak di belakang mesin. Pasang pipa pembersih kerak ke konektor uap mesin.



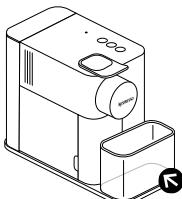
- ⑤ Mesin memasuki mode pembersih kerak. peringatan Pembersih kerak berkedip oranye selama proses membersihkan seluruh kerak.Tombol susu buih hangat bersinar putih.



ID Membersihkan kerak

www.nespresso.com/descaling

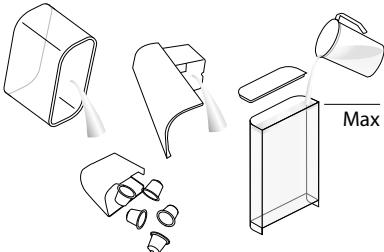
- 6 Tempatkan wadah dengan kapasitas 1 liter minimum di bawah kedua outlet kopi dan bawah mulut pipa pembersih kerak.



- 7 Tekan tombol "Espresso". Kerak akan mengalir melewati outlet kopi. Pipa penyimpanan pembersih kerak dan tetesan wadah. Saat process pemberisan kerak telah selesai (Tangki air akan habis), Tombol lampu "Espresso" akan menyala.



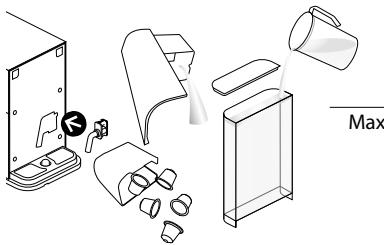
- 8 Kosongkan kapsul yang sudah terpakai, wadah tetesan dan wadah, bilas dan isi kembali wadah air dengan air bersih sampai batas level MAXIMAL / MAX.



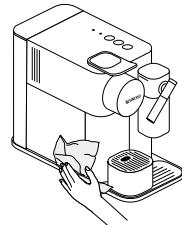
- 9 Tekan tombol susu buih hangat lagi. Siklus membilas terus melalui outlet kopi, membersihkan kerak di pipa dan tetes nampang sampai tangki air kosong.



- 10 Setelah proses pembilasan selesai, mesin akan dimatikan. Keluarkan dan simpan pipa kerak, tetes nampang kosong dan gunakan kapsul kontainer. Isi tangki air dengan air minum segar.



- 11 Bersihkan mesin dengan menggunakan kain basah. Anda sekarang telah selesai membersihkan kerak mesin.



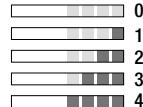
Pengaturan panas air

CATATAN: mode menu keluar secara otomatis setelah 30 detik, jika tidak ada tindakan yang dilakukan. Hal ini dapat keluar secara manual dengan menekan tombol Latte Macchiato dan susu buih hangat secara bersamaan selama 3 detik.

- 1 Tempatkan stiker air panas di halaman pertama UM dan diamkan di dalam air selama 1 detik.

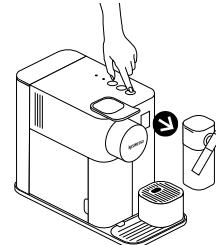


- 2 Jumlah kotak merah menunjukkan tingkat panas air.



- 3 Menyalakan mesin.

CATATAN: bersihkan kendi susu.



- 4 Tekan tombol susu selama 3 detik untuk masuk kedalam Mode Menu: pembersihan kerak.



- 5 Tekan tombol "Espresso".



- 6 Sekarang, dalam waktu 15 detik, Anda dapat mengatur nilai yang diinginkan dengan menekan tombol yang sesuai. Mereka berkedip 3 kali dengan cepat untuk mengkonfirmasi nilai baru.

Tabel panas air

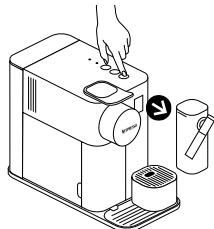
	Susu untuk minuman
	Lungo
	Espresso
	Susu untuk minuman + Lungo
	Lungo + Espresso

Level	fH	dH	CaCO ₃
	<5	<3	< 50 mg/l
	>7	>4	> 70 mg/l
	>13	>7	> 130 mg/l
	>25	>14	> 250 mg/l
	>38	>21	> 380 mg/l

ID Mengosongkan sistem bila tidak digunakan

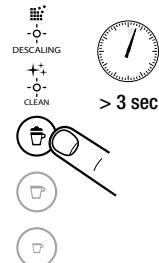
- 1 Menyalakan mesin.

i **CATATAN:** keluarkan susu kendi.



- 3 Tekan tombol susu selama tiga / 3 detik untuk masuk kedalam Mode Menu : process pembersihan kerak dan pembersihan akan mulai dengan lampur berkedip.

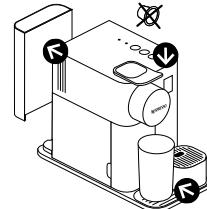
i **CATATAN:** mode menu keluar secara otomatis setelah 30 detik jika tidak ada tindakan yang dilakukan atau dapat keluar secara manual dengan menekan tombol Latte Macchiato dan susu buih hangat secara bersamaan selama 3 detik.



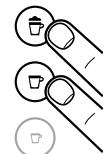
- 5 Tombol susu berkedip untuk konfirmasi. Setelah ditekan, pengosongan dimulai. Tombol kopi berkedip secara bergantian: modus berlangsung untuk mengosongkan. Setelah proses selesai, mesin akan mati secara automatis.



- 2 Lepaskan tangki air. Angkat dan tutup tuas untuk mengeluarkan setiap kapsul yang tersisa. Tempatkan wadah di bawah outlet kopi.



- 4 Tekan tombol susu & Lungo secara bersama.



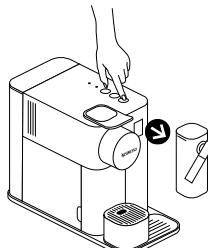
i **CATATAN:** alat akan diblokir selama kurang lebih 10 minit setelah mengosongkan.

Mematikan Secara Otomatis

i Mesin ini dilengkapi dengan profil konsumsi energi yang sangat baik serta fungsi mematikan daya secara otomatis (OW) yang memungkinkan Anda untuk menghemat energi. Alat akan mati setelah 9 menit setelah penggunaan terakhir. (pengaturan pabrik).

- 1 Nyalakan Mesin.

i **CATATAN:** keluarkan susu kendi.



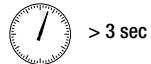
- 3 Tekan tombol " Lungo".



- 4 Sekarang, dalam waktu 15 detik, Anda dapat mengatur nilai yang diinginkan dengan menekan tombol yang sesuai. Mereka berkedip 3 kali dengan cepat untuk mengkonfirmasi nilai baru.

- 2 Tekan tombol susu selama 3 detik untuk masuk ke mode Menu: membersihkan kerak dan pemberitahuan bersih mulai berkedip.

i **CATATAN:** mode menu keluar secara otomatis setelah 30 detik jika tidak ada tindakan yang dilakukan atau dapat keluar secara manual dengan menekan tombol Latte Macchiato dan susu buih hangat secara bersamaan selama 3 detik.



Mesin akan mati secara automatis

Susu	→	9 menit
Lungo	→	30 menit
Espresso	→	8 jam

ID Penyelesaian masalah

Tidak ada lampu indikator.	- Periksa listrik, steker, tegangan, dan sekering. Dalam kasus masalah, hubungi <i>Nespresso Club</i> .
Tidak ada kopi,Tidak ada air.	- Tangki air kosong. Isi tangki air. - Bersihkan Kerak jika perlu; lihat bagian kerak.
Kopi keluar sangat lambat.	- kecepatan aliran tergantung pada jenis kopi. - Bersihkan Kerak jika perlu; lihat bagian kerak.
Tidak ada kopi, hanya air habis (meskipun kapsul dimasukkan).	- Jika terjadi kasus atau masalah, kirim alat untuk memperbaiki atau memanggil <i>Nespresso Klub</i> .
Kopi tidak cukup panas.	- Cup dipanaskan. - Bersihkan Kerak jika perlu; lihat bagian kerak.
Daerah kapsul bocor (air didalam wadah kapsul).	- Posisikan kapsul dengan benar. Jika kebocoran terjadi, panggil <i>Nespresso Club</i> .
Berkedip tidak teratur.	- Kirim alat untuk memperbaiki atau memanggil <i>Nespresso Club</i> .
Semua tombol berkedip secara bersamaan selama 10 detik dan kemudian mesin mati secara otomatis.	- Kesalahan alarm, mesin membutuhkan perbaikan. Kirim alat untuk memperbaiki atau memanggil <i>Nespresso Club</i> .
Semua 3 tombol berkedip cepat 3 kali dan kemudian mesin kembali dalam mode siap.	- Tangki air kosong.
Membersihkan Kerak dan membersihkan peringatan berkedip.	- Mesin dalam mode menu, tekan secara bersamaan tombol susu selama 3 detik untuk keluar dari mode menu atau menunggu 30 detik untuk keluar secara otomatis.
Peringatan membersihkan Kerak bersinar tombol orange.	- Mesin memberikan peringatan pembersihan kerak sesuai dengan penggunaan jenis minuman. Bersihkan kerak pada mesin.
Peringatan membersihkan Kerak berkedip tombol orange dan lampu susu hangat dalam keadaan nyala.	- Mesin dalam keadaan mode pembersihan kerak. Tekan tombol susu untuk memulai process pembersihan kerak.
Peringatan bersih bersinar oranye.	- Pembongkaran "Rapid Cappuccino System" dan bersihkan semua komponen lalu letakan semua komponen di bagian atas mesin cuci piring anda. Jika tidak menggunakan mesin cuci piring, dapat melihat instruksi "pencucian dengan tangan untuk "Rapid Cappuccino System".
Semua tombol kopi dan semua tombol resep susu berkedip sebagai alternatif.	- Mesin terlalu panas, tunggu sampai mesin mendingin. - Alat akan dihitung selama kurang lebih 10 menit setelah mengosongkan.
Tuas tidak dapat ditutup sepenuhnya.	- kontainer kapsul kosong. Pastikan bahwa tidak ada kapsul ditahan dalam wadah kapsul. - Gunakan skim atau semi-skim susu pada suhu lemari es (sekitar 4 ° C). - Bilas setelah setiap olahan susu (lihat p.Hand cuci R.C.S.). - Membersihkan kerak mesin (lihat. Halaman 107). - Jangan menggunakan susu beku. - Memastikan udara aspirasi bersih. Lihat petunjuk pembersihan dengan tangan untuk Rapid Cappuccino System.
Kualitas Susu buih tidak sampai ke standar.	
Tidak dapat masuk ke Mode Menu.	- Pastikan kendi susu sudah di cabut. - Pastikan tombol susu di tekan selama 3 detik. - Keluaran pipa kerak.
System susu tidak mulai.	- Isi susu dengan minimum 30 ml. - System susu tidak akan dapat bekerja jika di isi dengan air. - System susu tidak di rancang untuk bekerja dengan susu seperti sayuran (nasi , dll).
Kendi susu tidak dapat di bongkar.	- Tekan tombol di samping untuk melepaskan kendi susu. - Lihat bagian "pemasangan/pembongkaran" untuk Rapid Cappuccino System.
Matikan mesin.	- Tekan tombol " Espresso & Lungo" selama 2 detik.
Akan terdengar bunyi saat mesin mati.	- Suara menunjukan mesin telah mati.

Kontak Nespresso Club

ID

Untuk informasi tambahan, dalam kasus masalah atau hanya untuk mencari nasihat, hubungi Nespresso Club. Detail contact untuk Nespresso Club dapat di temukan di folder "Selamat datang di Nespresso" di dalam box mesin atau kunjungi website kami di www.nespresso.com

Jaminan

Nespresso menjamin produk ini bebas dari cacat materi dan penggunaan untuk periode 1 tahun sejak tanggal pembelian. Masa garansi dimulai pada tanggal pembelian dan untuk memastikan Nespresso memerlukan tanda bukti asli tanggal pembelian. Selama masa garansi, Nespresso akan memperbaiki atau mengganti, atas kebijakannya, setiap produk yang cacat tanpa dikenakan biaya kepada pemilik. produk pengganti atau bagian yang diperbaiki akan dijamin hanya untuk bagian yang belum berakhir garansi asli atau enam bulan, dipilih yang lebih besar. Jaminan terbatas ini tidak berlaku untuk setiap cacat akibat kelalaian, kecelakaan, penyalahgunaan, atau alasan lain di luar kendali Nespresso, namun tidak termasuk terbatas pada: normal dan keausan, kelalaian atau kegagalan untuk mengikuti instruksi produk, atau perawatan yang tidak memadai , endapan kalsium atau kerak, koneksi ke supply listrik yang tidak tepat, modifikasi produk yang tidak sesuai atau perbaikan, penggunaan untuk tujuan komersial, petir, banjir atau sebab-sebab eksternal lain. Garansi ini hanya berlaku di negara pembelian atau di negara-negara lain seperti di mana Nespresso menjual atau layanan model yang sama dengan spesifikasi teknis yang sama. layanan jaminan di luar negeri pembelian terbatas pada syarat dan ketentuan garansi yang berlaku di negara layanan. Garansi ini hanya berlaku di negara pembelian atau di negara-negara lain seperti di mana Nespresso menjual atau layanan model yang sama dengan spesifikasi teknis yang sama. layanan jaminan di luar negeri pembelian terbatas pada syarat dan ketentuan layanan garansi yang berlaku di negara tersebut. Seharusnya biaya perbaikan atau penggantian tidak termasuk oleh garansi ini, Nespresso akan menyarankan pemilik dan biaya dibebankan kepada pemilik. Jaminan terbatas ini akan sepenuhnya menjadi tanggung jawab Nespresso. Kecuali sejauh diizinkan oleh hukum yang berlaku, ketentuan jaminan terbatas ini tidak mengecualikan, membatasi atau memodifikasi hak hukum wajib yang berlaku untuk penjualan produk ini dan di samping untuk hak-hak lainnya. Jika Anda yakin produk Anda rusak, hubungi Nespresso untuk petunjuk tentang cara perbaikan. Silahkan kunjungi website kami di www.nespresso.com untuk rincian kontak.

إذا احتجت إلى أي معلومات إضافية، أو في حالة دعوة مشاكل أو لمجرد طلب النصائح، اتصل بنا في نسبريسو. يمكنك الاطلاع على تفاصيل الاتصال الخاصة بنا في مجلد «مردياً لكم في عالم نسبريسو» المحدود في صندوق الماكينة أو على موقع nespresso.com

ضمان محدود

تضمن نسبريسو هذا المنتج ضد عيوب المواد والعيوب الصناعية لمدة سنتين. خلال فترة الضمان، تقوم نسبريسو بحسب توجيهات الاتحاد الأوروبي ضمان القطع أو أجزاء، التي يتم تبديلها أو إصلاحها طيلة المدة المتفقية من الضمان الأصلي أو ستة أشهر، أيهما أقرب. لا ينطبق هذا الضمان المحدود على أي عيوب ناتجة عن الإهمال أو الموارد أو سوء الاستخدام، أو لأسباب أخرى خارجة عن حدود سيطرة نسبريسو المتفقية، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر: التلف أو البلى الطبيعي، الإهمال أو عدم اتباع تعليمات المنتج، المسألة غير اللائقة أو غير الكافحة، عطان الكالسيوم أو الترساس، توصيل الجهاز إلى تيار هرئي غير مناسب، إبراء تعديل أو إصلاح غير مرخص، استبدال الجهاز لأنغراز تجارية، الطريق أو الفيصلان أو أسباب خارجية أخرى. يسري هذا الضمان في بلد الشراء، فقط أو في بلد آخر حيث تبيع نسبريسو وتقدم خدماتها للطراز نفسه مع مواصفات فنية مطابقة. تتضمن خدمة الضمان خارج بلد الشراء شروط وظائف الضمان المقابلة في البلد الذي يتم تقديم الخدمة فيه. إذا لم تكن تكاليف التصليح أو الاستبدال تغطى من قبل الضمان، ستقوم نسبريسو بإخبار المالك الذي سيتوجب عليه تحمل تكاليف الاصلاح. يمثل هذا الضمان المحدود أقصى ما يمكن أن تلتزم به نسبريسو فيما كان سبب الفشل. ينطبق ما تسمح به القوانين المعمول بها، فإن شروط هذا الضمان المحدود لا تستند إلى قانونية الإلزامية المتفقية على يد هذا المنتج لك، بل تنطوي إلى تلك القوانين. هذا الضمان المحدود ينطبق فقط على منت نسبريسو هذا والذي لا يحمل أي علامة تجارية أخرى. تتضمن المنتجات التي تحمل علامة نسبريسو التجارية بالإضافة إلى العلامة التجارية لمصنوع آخر لونيتها الضمان التي تقدمها الجهة المنفذة الأخرى على وجه التصر. إذا كنت تعتقد للحصول على المعلومات حول كيفية المرضي قدماً في عملية الإصلاح، يرجى زيارة موقعنا على تفاصيل الاتصال.

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

AR

- تحقق من التوصيلات الكهربائية، المأخذ الكهربائي، التبار الكهربائي والقاطع الكهربائي. اتصل بناidi نسبريسو.
 - خزان الماء، فارغ، أملأ خزان الماء.
 - قم بإزالة الترسيبات عند المفروزة. راجع قسم إزالة الترسيبات.
 - يعند دفع المفة على نوع المفوهة.
 - قم بإزالة الترسيبات عند المفروزة. راجع قسم إزالة الترسيبات.
 - في حالة حدوث مشاكل، أرسل الماكينة للتصليح أو اتصل بناidi نسبريسو.
 - سخن الكوب مسبقاً.
 - قم بإجراء عملية إزالة الترسيبات. راجع قسم إزالة الترسيبات.
 - ضع الكبسولة بوضع صحي، في حالة حدوث تسرير، اتصل بناidi نسبريسو.
 - أرسل الماكينة للتصليح أو اتصل بناidi نسبريسو.
 - تنسى خاطرها؛ الماكينة بحاجة للتصليح، أرسل الماكينة للتصليح أو اتصل بناidi نسبريسو.
 - خزان الماء، فارغ.
 - الماكينة في وضعية القائمة، اضغط على زر الدليب لمدة ٣ ثوانٍ للخروج من وضعية القائمة أو انتظِ ٣ ثانية للخروج تلقائياً.
 - تطلق الماكينة تنبيه إزالة الترسيبات حسب استهلاك المشروب. قم بإزالة الترسيبات.
 - لم يتم إجراء عملية إزالة الترسيبات بشكل صحيح، اضغط على زر الدليب لإزالة الترسيبات.
 - قم بفك جميع مكونات نظام الكابوتتشينو السريع ونظفها في الماء، العلوي من غسالة الصحون. في حال عدم وجود غسالة صحون، راجع "صفحة غسل نظام الكابوتتشينو السريع بدوياً".
 - ازفاغ درجة حرارة الماكينة، انتظر حتى تبرد الماكينة.
 - توقف الماكينة عن العمل لمدة ١٠ دقائق تفريباً بعد التفريغ.
 - أفرغ حاوية الكبسولات المستعملة، تأكد من عدم وجود كبسولة عالقة في حاوية الكبسولات.
 - ستدمر حليب القهوة المشوش أو تنصيف المقشود بدرجة حرارة الثلاجة (حوالى ٤ درجات مئوية).
 - أرسل الماكينة بعد كل عملية تذخير لوصفات الدليب (راجع "صفحة غسل نظام الكابوتتشينو السريع بدوياً").
 - قم بإزالة الترسيبات من الماكينة (راجع الصفة ٧).
 - لا تستدمر حليب مطحوناً.
 - تأكد من نظافة أنبوب سiphon الدليب. راجع "صفحة غسل نظام الكابوتتشينو السريع بدوياً".
 - تأكد من فك إبريق الدليب.
 - تأكد من الضغط على زر الدليب لمدة ٣ ثوانٍ.
 - قم بفك أنبوب إزالة الترسيبات.
 - أملأ خزان الدليب بموالي ٣ مل كحد أدنى.
 - لا يعمل نظام الدليب عند ملته بالماء.
 - لم يتم تصفيت النظام لعمل مع الدليب المستخلص من النباتات (مثل الازر وغيرها).
 - اضغط الزر على جانب إبريق الدليب ل拔出 الأجزاء.
 - راجع قسم تجميع/فك نظام الكابوتتشينو السريع.
 - اضغط على زر اسبريسو ولوّنقو لمدة تأمينتين.
 - يشير هذا الصوت إلى توقف الماكينة عن العمل.
- لا يوجد لأضيو، على الشاشة.
- لا يتدفق الماء، أو القهوة.
- تخرج القهوة ببطء، شديد.
- يدخن الماء، فقط بدون قهوة (غم إدخال كبسولة).
- القهوة ليست ساخنة بشكل كافٍ.
- هناك تسرب عند منطقة الكبسولة (يوجد ما، في دائرة الكبسولات).
- وميفن غير منتظم.
- توفن جميع الزرار في نفس الوقت لمدة 10 ثوانٍ ثم تطفن الماكينة تلقائياً.
- توفن الأزرار الستة بسرعة 3 مرات ثم تعود الماكينة إلى وضعية الاستعداد.
- وميفن أصحاب، التنظيف وإزالة الترسيبات.
- ي Psi، ضوء، إزالة الترسيبات باللون البرتقالي.
- يومض ضوء، إزالة الترسيبات باللون البرتقالي وي Psi، زر رغوة الدليب.
- ي Psi، ضوء، إزالة الترسيبات باللون البرتقالي.
- تضفي، جميع أزرار القهوة وأزرار وصفات الدليب بالتناوب.
- لا يمكن إغلاق المقipض كلياً.
- جودة رغوة الدليب ليست جيدة كما ينفي.
- لا يمكن الدخول إلى وضعية القائمة.
- الدليب لا يخرج من الماكينة.
- لا يمكن فك إبريق الدليب.
- إيقاف تشغيل الماكينة.
- إصدار صوت عند إيقاف تشغيل الماكينة.

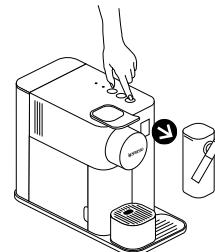
إيقاف التشغيل التلقائي



❷ اضغط على زر الدليب لمدة ٣ ثوانٍ للدخول إلى وضعية القائمة، وعندها تبدأ أصوات التنظيف وإزالة الترسيبات بالمواسن.

❸ ملاحظة: تخرج الماكينة من وضعية القائمة تلقائياً بعد ٣ ثانية من عدم استخدامها، ويمكن الخروج من القائمة بيدواً عبر الضغط على زر الدليب لمدة ٣ ثوانٍ.

❶ معلومات: هذه الماكينة مجهزة بنظام ممتاز لاستهلاك الطاقة مع ميزة إيقاف التشغيل التلقائي (. واط) مما يتيح لك توفير الطاقة. تطفئ الماكينة بعد ٩ دقائق من آخر استخدام، (إعدادات المصنع).



❶ شغل الماكينة.

❸ ملاحظة: قم بفك إبريق الدليب.

إيقاف التشغيل التلقائي

٩ دقائق دليب

٣ دقّقة لونفو

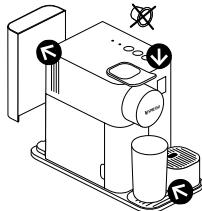
٨ ساعات اسبريسو

❹ يمكنك الآن خلال ١٥ ثانية ضبط الكمية المطلوبة عبر الضغط على الزر الموافق. توضّض الأصوات، ٣ مرات بسرعة للتأييد على الكمية الجديدة. تخرج الماكينة من وضعية القائمة تلقائياً وتعود الماكينة إلى وضعية الاستعداد.

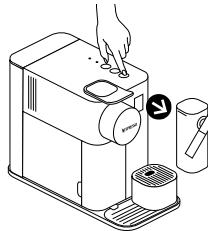
❸ اضغط على زر لونفو.



تفریغ النظم قبل فترة عدم الاستخدام

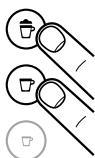


❷ قم بفك ذراًن الماء. ارفع المقipض وأغلقه لإخراج الكبسولة إلى داورة الكبسولات المستعملة، ضع داورة تبت مصب الفوهه.

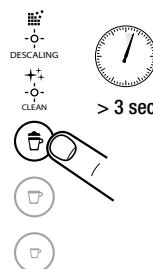


❶ شغل الماكينة.

❸ ملاحظة: قم بفك إبريق الحليب.

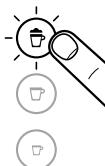


❹ اضغط على زر الحليب ولوونغو معًا.



❺ اضغط على زر الحليب لمدة ٣ ثوان للدخول إلى وضعية القائمة، وعندها تبدأ أضواء التنظيف وإزالة الترسيبات بالوميض.

❻ ملاحظة: تخرج الماكينة من وضعية القائمة تلقائياً بعد ٣ ثانية من عدم استخدامها، ويمكن الخروج من القائمة بโดยأنا عبر الضغط على زرالحليب لمدة ٣ ثوان.



❽ يومض زر رغوة الحليب للتأكيد. وعند الضغط عليه، تبدأ عملية الإفراغ، و MIPS أزرار القهوة بالتناوب: عملية التفريغ جارية، تطفئ الماكينة تلقائياً عند الانتهاء.

❾ ملاحظة: تتوقف الماكينة عن العمل لمدة .١ دقائق تقريباً بعد التفريغ.

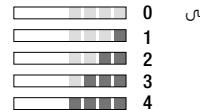
إعدادات عسر الماء

ملاحظة: تخرج الماكينة من وضعية القائمة تلقائياً بعد ٣ ثانية من عدم استخدامها، ويمكن الخروج من القائمة بدورياً عبر الضغط على زر الدليلب لمدة ٣ ثوانٍ.



قم بتشغيل الماكينة.

ملاحظة: قم بفك إبريق
الدليلب



٢ يشير عدد المربعات الدمراء إلى
درجة عسر الماء.

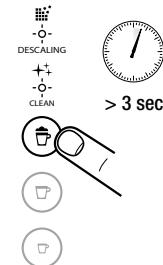


١ ضع ملصق عسر الماء، الموضوع في
صفحة الأولى من دليل الاستخدام ووضعه
تحت الماء لثانية واحدة.

٦ يمكنك الآن خل الـ ١٥ ثانية ضبط الكمية المطلوبة عبر الضغط على الزر الموارف.
تومض الأنضواء ٣ مرات بسرعة للتأكيد على الكمية الجديدة. تخرج الماكينة من
وضعية القائمة تلقائياً وتعود الماكينة إلى وضعية الاستعداد.



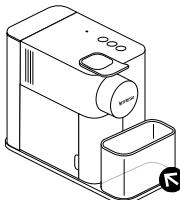
٥ اضغط على زر اسبريسو.



٤ اضغط على زر الدليلب لمدة ٣ ثوانٍ
للدخول إلى وضعية القائمة، وعندما
تبدأ الأنضواء التنظيف وإزالة الترسيبات
باليومين.

CaCO ₃	dH	fH	المستوى	عسر الماء
أقل من ٥٠ ملغم/لتر	<3	<5		الدليلب
أعلى من ٧٠ ملغم/لتر	>4	>7		لونغو
أقل من ١٣٠ ملغم/لتر	>7	>13		اسبريسو
أقل من ٢٥٠ ملغم/لتر	>14	>25		دليلب + لونغو
أقل من ٣٨٠ ملغم/لتر	>21	>38		لونغو + اسبريسو

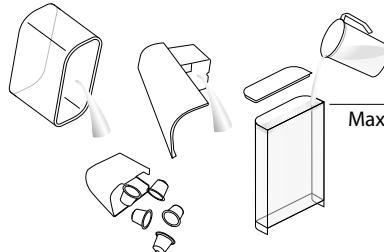
6 ضع حاوية تنسع للبتر واحد على الأقل تحت مصب القهوة وتحت فوهة أنبوب إزالة الترسبات.



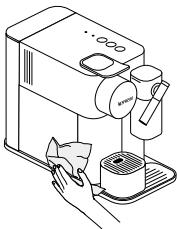
7 اضغط زر رغوة الدلیل الدافئة، يتدفق سائل إزالة الترسبات بالتناوب عبر مصب القهوة وأنبوب إزالة الترسبات وصينية التقطير. عندما تنتهي عملية إزالة الترسبات (عندما يصبح خزان الماء فارغاً)، يضي، زر رغوة الدلیل الدافئة.



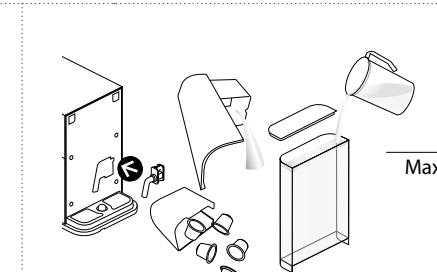
9 اضغط زر رغوة الدلیل، لتستمر دورة الغسل عبر مصب القهوة وأنبوب إزالة الترسبات وصينية التقطير حتى يصبح خزان الماء فارغاً.



8 أفرغ حاوية الكيسولات المستعملة وصينية التقطير، واعسّل خزان الماء، ثم املأه بما، صالح للشرب حتى الدل الأقصى.



11 نظف الماكينة بقطعة قماش مبللة، وبذلك تنتهي عملية إزالة الترسبات.



10 تطفئ الماكينة فور الانتهاء، من عملية الغسل، قم بإزالة أنبوب إزالة الترسبات ثم ذرته، أفرغ صينية التقطير وحاوية الكيسولات المستعملة، املأ خزان الماء، بما، صالح للشرب.

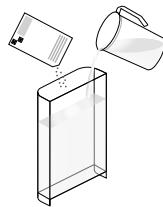
إزالة الترسيبات

www.nespresso.com/descaling

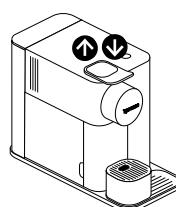
● ملاحظة: مدة إزالة الترسيبات هي . ٢ دقيقة تقريباً.

● ملاحظة: اتبع التعليمات التالية لضمان التشغيل الأمثل للماكينة طيلة فترة استخدامها بحيث تبقى لادة القهوة كما كانت في اليوم الأول من الاستخدام.

▲ تنبيه: راجع احتياجات السلامة.



- ③ أفرغ صينية التقippit وحاوية الكبسولات المستعملة.
املأ خزان الماء بـ ١ مل من سائل نسبريسو لإزالة الترسيبات و ٥ مل من الماء.



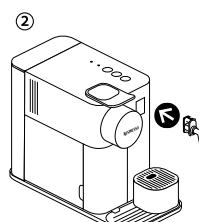
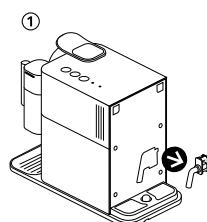
- ② ارفع المقipض وأغلقه لإخراج الكبسولة إلى حاوية الكبسولات المستعملة.



- ❶ قم بإزالة ترسيبات الماكينة عندما يحين موعد إزالة الترسيبات باللون البرتقالي في وضعية الاستعداد.

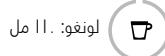


- ❸ تدخل الماكينة في وضعية إزالة الترسيبات. يضي، ضو، تنبيه إزالة الترسيبات باللون البرتقالي خذل كامل العملية. وبضي، زر غعوة الدليل باللون الأبيض.



- ❹ افتح باب تخزين أنبوب إزالة الترسيبات. قم بوصول أنبوب إزالة الترسيبات في موصل البخار في الماكينة.

▲ تتبّيه: إذا تم ضبط كميات القهوة إلى ما يفوق .٥٠ مل: اترك الماكينة لتبرد لمدة ٥ دقائق قبل تحضير الكوب التالي.
وإلا واجهت خطر فرط التسخين.



إيقاف التشغيل التلقائي: ٩ دقائق

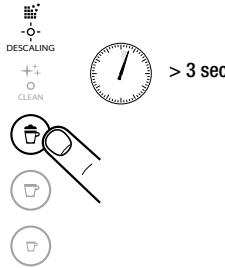
ملاحظة: كمية رغوة الحليب تعتمد على نوع الحليب المستخدم، ودرجة درارته.

ملاحظة: ننصحك بالحفاظ على إعدادات المصنع للكوب ريسترتيتو وإسبريسو ولوونغو لضمان الحصول على أفضل نتيجة لأنواع القهوة التي نقدمها لك.

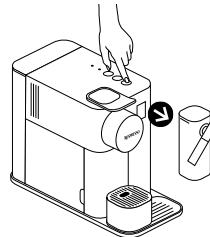
يمكن برمجة كمية الحليب بين ٥٠ و .٥٠ مل.

إعادة ضبط الكمية إلى حالة المصانع

ملاحظة: تخرج الماكينة من وضعية القائمة تلقائياً بعد ٣ ثانية من عدم استخدامها، ويمكن التزوج من القائمة بدوياً عبر الضغط على زر الطلب لمدة ٣ ثوانٍ.



❷ اضغط على زر الطلب لمدة ٣ ثوان للدخول إلى القائمة، وعندما تبدأ أضواء التنظيف وإزالة الترسيبات بالوميض.



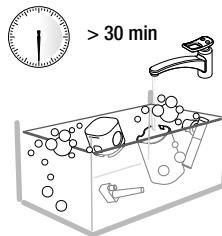
❸ شغل الماكينة.

ملاحظة: قم بفك إبريق الحليب

❹ اضغط على زر الطلب. يمتص زر رغوة الطلب ليشير إلى وضعية إعادة القسيط. اضغط عليه للتأكيد. وقم بتحريك الأزرار ٣ مرات: تم إعادة ضبط جميع الكميات. تخرج الماكينة من وضعية القائمة تلقائياً وتعود إلى وضعية الاستعداد.

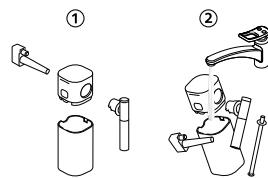
غسل نظام الكابوتشنو السريع يدوياً

عند عدم توفر غسالة صدوان، يمكن غسل نظام الكابوتشنو السريع يدوياً. ويجب القيام بذلك بعد كل استخدام.

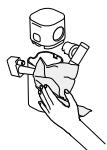


> 30 min

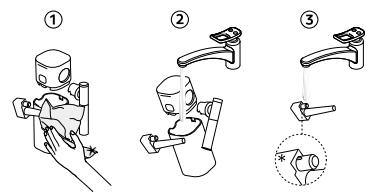
- ١** انقع جميع المكونات بما، صالح للشرب بدرجة (٤ درجة مئوية).
فهرنهايت) بالإضافة إلى منظف خفيف/أطيف لمدة ٣ دقائق على
ال أقل نم اغسلها تماماً بما، صالح للشرب بدرجة (٤ درجة مئوية).
فهرنهايت). لا تستلزم المنظفات ذات الرائحة.



- ١** قم بفك نظام الكابوتشنو السريع. راجع قسم فك/
تجميع نظام الكابوتشنو السريع". فم بغسل أية بقايا
من الدليل بعناية بما، صالح للشرب بدرجة (٤ درجة
مئوية). ١٤ فهرنهايت).



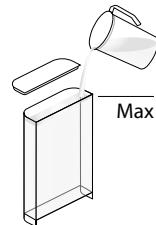
- ٤** جفف جميع الأجزاء، بمنشفة جديدة ونظيفة أو قطعة قماش أو
ورقة واعد تركيبيها.



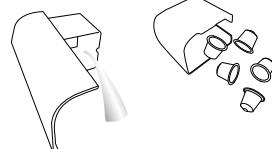
- ٣** قم بتنظيف الجزء الداخلي من ذزان الدليل بمنظف
خفيف/أطيف ثم اغسله بما، صالح للشرب بدرجة
(٤ درجة مئوية). ١٤ فهرنهايت). لا تستلزم مواد كاشطة
قد تسبب ضرراً لسطح الماليزنة.
*تأكد من تنظيف فتحة الهواء.

العنابة اليومية

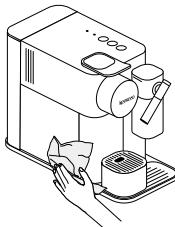
لا تستخدم أي سائل تنظيف أو مذيب قوي. استخدم قطعة قماش مبللة وسائل تنظيف خفيف لتنظيف سطح الماكينة. لا تضع أي قطعة من الماكينة في غسالة الصحون باستثناء، قطع نظام الكابوتشنينو السريع.



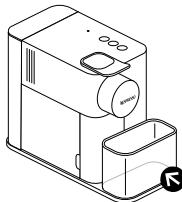
١ ارفع المقipن وأغلقه لإخراج الكبسولة إلى حاوية الكبسولات المستعملة. قم بفك صنبة التفريط وحاوية الكبسولات. قم بافراغها وغسلها. قم بفك وزان الماء. أفرغه واغسله قبل ملئه بما، صالح للشرب.



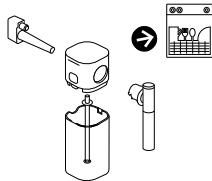
٣ نظف مصب القهوة وسطح الماكينة بقطعة قماش مبللة نظيفة.



٢ ضع حاوية تحت مصب القهوة واضغط على زر لونغو لغسلها.



تدبير الكابتشينو ولاتيه ماكياتو



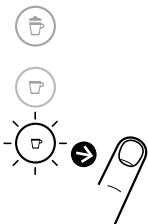
بعد فترة من عدم الاستخدام لمدة ٣ دققيقة بعد تدبير وصفة الدليب المرغوبة، قم بفك نظام الكابوتشنو السريع ونطف كل المكونات في الجزء العلوي من غسالة الصحون.
في حال عدم وجود غسالة صدون، راجع [قسم غسل نظام الكابتشينو السريع يدوياً](#).

[راجع قسم تجميع/فك نظام الكابتشينو السريع](#). لا ينصح بوضع نظام الكابوتشنو السريع في البراد.

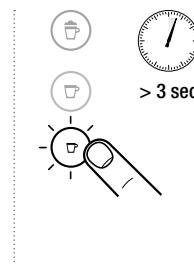
برمجة كمية القهوة

[تابع الخطوتين ١ و ٢ من القسم "تدبير القهوة".](#)

ملاحظة: راجع [قسم إعدادات المصنع لمعرفة الكمية الدنيا والقصوى المتاحة للبرمجة](#).



٢ ارفع اصبعك عن الزر عند الوصول إلى الكمية المطلوبة. يتم تذين كمية الماء لاستخدامها تلقائياً لاحقاً. وتومض الأزرار ٣ مرات للتأكد على حفظ كمية الماء الحالية.

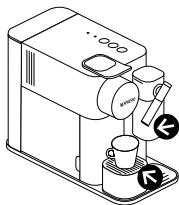


١ اضغط على زر بيسينتو أو إسبريسو أو لونغو لمدة ٣ ثوانٍ على الأقل لتفعيل وضعية البرمجة. وعندها يبدأ تدبير القهوة وتومض الأزرار بشكل سريع.

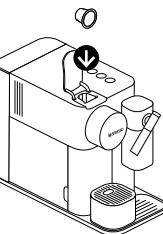


٤ اضغط على زر الدليب.

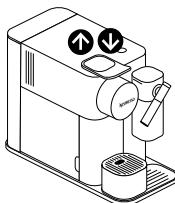
ملاحظة: يستخدم كل
الطلب لتحضير المشروب
المطلوب.



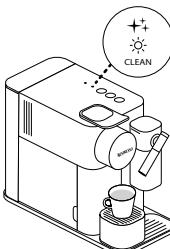
٣ ضع كوب كابتشينو أو لاتيه ماكياتو تحت
مضبب القهوة وأضغط أنباه فوهه الدليب عن
طريق رفعه إلى الجهة اليمنى.



٢ ارفع المقipض كلما وأدخل
الكبسولة، واعلّق المقipض.



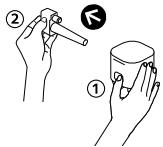
٦ ارفع المقipض وأغلقه لإخراج الكبسولة إلى
حاوية الكبسولات المستعملة.



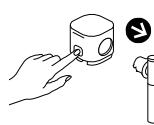
١ تبدأ عملية التدبير بعد توازي معدودة (أولاً الدليب ثم القهوة)
وبنهاية تلقائياً.

٥ عند انتهاء التدبير، يضيئ ضوء التنظيف بلون برتقالي للإشارة إلى
ضرورة تنظيف نظام الكابتشينو السريع.

تجمیع/فك نظام الكابتشینو السريع



اضغط على الزر الموجود إلى جانب إبريق الحليب لفك موصل نظام الكابتشينو السريع.



ضع فوهة الحليب في وضع عمودي لفها وإعادة تركيبها. اضغط على الزر الموجود إلى جانب إبريق الحليب لفك فوهة الحليب.

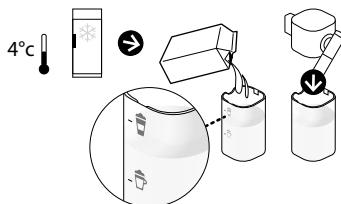


قم بإزالة حاوية الحليب بالضغط على الزر الموجود إلى جانب إبريق الحليب. ثم قم بفك إبريق الحليب. أنبوب شفط الحليب.

تدضیر الكابتشینو ولاتیه ماکیاتو

لا يتوافق نظام الحليب مع الحليب النباتي.

للحصول على رغوة حليب مثالية، استخدم حليب البقر المقشود أو نصف المقشود بدرجة حرارة الثلاجة (دوالى ٤ درجات مئوية).



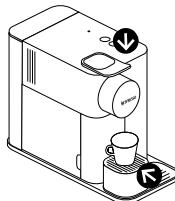
ملاحظة: لا يعمل نظام الكابتشينو السريع مع الماء.

ملاحظة: يستخدم كل الحليب لتحضير المشروب المطلوب.

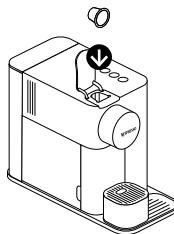
❶ املأ خزان الحليب بالكمية المطلوبة من الحليب وصولاً إلى أحد المؤشرين: لاتيه ماكياتو ثم أغلق خزان الحليب وقم بوصول نظام الكابتشينو السريع إلى الماكينة. ستنقوم الماكينة بالتسخين لحوالي ١٥ ثانية (أضواء، وامضات).

تدبير القهوة

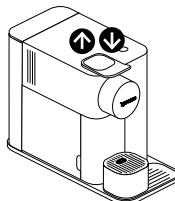
ملاحظة: أولاً، التسخين، يمكنك الضغط على أي زر من أزرار القهوة. وعندما ستتدفق القهوة تلقائياً عندما تكون الماكينة جاهزة.



أغلق المقipض وضع كوبًا تحت مصب القهوة. ②



رفع المقipض تماماً وضع كبسولة نسبريسو. ①



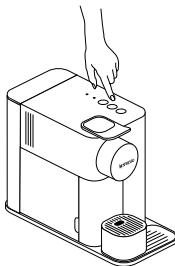
رفع المقipض وأغلقه لإخراج الكبسولة إلى حاوية الكبسولات المستعملة. ④



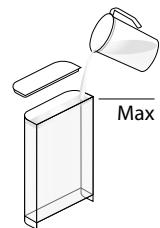
اضغط على زر إسبريسو (.٤ مل) أو زر لونغو (.١١ مل). سيعتبر التدبير تلقائياً عند الانتهاء. لوقف تدفق القهوة أو زيادة كميّتها، اضغط على الزر مرة أخرى.

الاستخدام الأول أو بعد فترة عدم الاستخدام لمدة طويلة

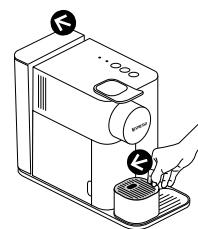
▲ تدبير: اقرأ أولاً احتياطات السلامة لتجنب مخاطر الصدمة الكهربائية والدريق.



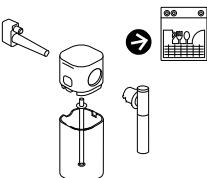
- ❸ شُفّلِ الماكينة بالضغط على أي من هذه الأزرار الثلاثة:
- أضواء، وامضـة: مرحلة التسخين
أو (أ) ثانية: جاهزة
- أضـواء ثابـة: جاهزة



- ❷ اغسل ذرـان الماء، قبل ملـنهـا، صالحـلـلـشـرـبـهـنـأـصـسـيـمـسـتـوـيـهـ.ـوـقـمـبـتـوـصـبـلـهـاـبـالـتـارـالـكـهـرـبـائـيـ.ـ

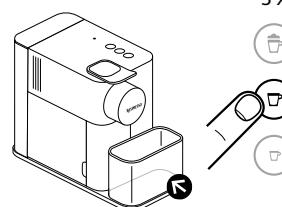


- ❶ عند فتح تغـيلـلـلـمـاـكـيـنـهـ،ـفـمـبـازـلـهـ الشـرـيطـبـالـبـلاـسـتـيـكـيـذـرـانـلـلـمـاءـ،ـوـمـبـيـنـهـ التـنـقـيفـوـحـاوـةـالـكـسـولـاتـ،ـثـمـقـمـبـتـعـيلـطـولـلـكـاـبـلـوـذـرـنـالـفـاـقـضـهــ.ـفـنـفـتـهـكـاـبـلـتحـتـلـلـمـاـكـيـنـهــ.



- ❽ قـمـبـفـكـلـنـظـامـالـكـاـبـشـينـوـالـسـرـيعـوـنـظـفـجـمـعـالـأـجـزـاءـ،ـفـىـالـصـفـالـعـلـويـمـنـغـسـالـةـالـصـدـونـ.ـفـىـحـالـعـدـمـوـجـودـغـسـالـةـصـدـونـ،ـرـاجـعـقـسـمـغـسـلـنـظـامـالـكـاـبـشـينـوـالـسـرـيعـيدـوـيـاـ.

- معلومات: راجع قسم تنمية/فك نظام الكابتشينو السريع (انظر الصفحة 1).



- ❾ الغـسلـ؛ـضـعـداـوـةـتـحـتـمـصـبـالـقـهـوةـوـاضـغـطـزـلـلـنـغـوـ.ـكـرـالـعـمـلـيـةـ٣ـمـرـاتـ.

- يـتمـاخـتـيـارـالـمـاـكـيـنـاتـبـشـكـلـكـاـمـلـبـعـدـالـاـنـتـهـاـ،ـمـنـتـصـبـيـهـاـ.ـلـذـكـقـدـتـنـهـبـعـضـأـتـارـالـقـهـوةـهـيـالمـ،ـعـنـالـتـنـظـيفـ.

Lattissima One

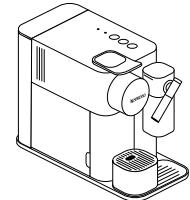
محتويات العلبة

ماكينة نسبريسو هي نظام حضري لصنع قهوة اسبرسو الرائعة في كل مرة، تزود جميع ماكينات نسبريسو بنظام استخلاص قهوة من نوعه بمحزن ضغطاً قوياً يصل إلى 19 بار، وتم تجربة كل معيار بقدر كبير من الدقة لضمان استخلاص النكهة كاملة من الكبسولات بما يمنحك القهوة قوامها المثالي السلس.

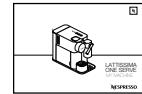
تحذير: عندما تظهر هذه الإشارة، يرجى مراجعة التعليمات الخاصة بالتدابير الوقائية للسلامة لتجنب أي إصابات وأضراراً محتملة.

معلومات: عندما تظهر هذه الإشارة، يرجى مراجعة النصائح المتعلقة بالاستخدام الصحيح والآمن ل ماكينة تحضير القهوة.

ماكينة القهوة ①



دليل الاستخدام ②



مدحومة الكبسولات ③



"مجلد "أهلاً بكم في عالم نسبريسو" ④



عصا اختبار لقياس عسر الماء في دليل الاستخدام ⑤



- إزالة التربسيات
 - عند إستئناد عميل إزالة التربسيات من نسبريسو بشكل صحيح، تساعد على ضمان عمل الجهاز السليم على مدى حياته، وتكون كل تجربة من القهوة مثالية مثل اليوم الأول.
 - قم بإزالة التربسيات وفق توصيات دليل الاستخدام أو راجع معلومات إزالة التربسيات بزيارة موقع نسبريسو www.nespresso.com/descaling

 **تنبيه:** يمكن لمحلول إزالة التربسيات أن يكون موديّاً. يجب ملامسته للعنون أو الجلد أو الأسطح. قد يؤدي إستئناد محلول غير مناسب لإزالة التربسيات إلى تلف مكونات الماكينة أو إنهاز عملية إزالة تربسيات غير كافية.

لمزيد من الأسئلة حول إزالة التربسيات، يرجى الاتصال بنا على نسبريسو.

احفظ بهذه التعليمات مررها إلى أي مستخدم لحق يتتوفر دليل التعليمات هذا كملف PDF على موقع nespresso.com

- الجهاز لفترة طويلة دون استخدام (العطلات وغيرها).
 - استبدل الجهاز خلال العطلة الأسبوعية أو في فترة مماثلة.
 - لا تستخدّم الجهاز بدون صينية التقطر ومصفاة التقطر لتجنب رائحة أي سائل على الأسطح المحديّة به.
 - لا تستخدّم أي سائل تنظيف أو مذيب قوي. استخدّم قطعة قماش مبللة وسائل تنظيف خفيف لتنظيف سطح الجهاز.
 - لتنظيف الماكينة، يرجى استخدّام أدوات تنظيف نظيفة فقط.
 - عند فتح تغليف الجهاز، قم بإزالة الشريط البلاستيكي على صينية التقطر ومصفاة التقطر.
 - هذا الجهاز صمم خصيصاً للكبسولات قهوة نسبريسو وهي متوفّرة حصرًا من خلال نسبريسو أو ممثل نسبريسو المعتمد.
 - تخضع جميع أجهزة نسبريسو لضوابط صارمة. يرجى عليها اختبارات الأداء تحت الظروف العمليّة على وحدات مختارة ويشكّل عشوائيّ مما يمكن أن يظهر آثار استخدّام مسبقًا على جهازه جديدة.
 - تحفظ نسبريسو لنفسها بحق تغيير التعليمات دون إشعار مسبق.

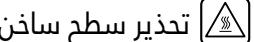
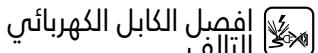
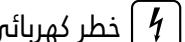
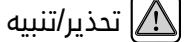
- لا تضع الجهاز أو أي جزء منه في الماء أو في أي سوائل أخرى.
- لا تضع الماكينة أو أي جزء منها في غسالة الصحون، باستثناء نظام الكابوتشنو السريع.
- الهرباء والماء يشكّلان خطراً عند تقدّمهما مما قد يؤدي إلى صدمات كهربائية فاتلة.
- لا تفتح الجهاز. التيار الكهربائي خطراً.
- لا تضع أي شيء في أي فتحة. قد يتسبّب ذلك في تشوب دريق أو صدمة كهربائية!
- لا تخصّص الشركة المصنعة لاستخدام الملحقات المرفقة التي قد تتسبّب بدرائق أو الإصابات.

تجنب الأضرار المحتملة عند تشغيل الجهاز.

- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.
- لا تقم بتشغيل الجهاز إن كان عطّلنا، أو في شكل من الأشكال، أو تلّقه بأي إصابة من الأشخاص. قم على الفور بإزالة المقاييس من مأخذ الطاقة. اتصل بنا على نسبريسو أو ممثل نسبريسو المعتمد للقيام بالإصلاح أو الفحص أو التعديل.
- يمكن أن يتسبّب الجهاز  المعطل صدمات كهربائية أو دريق أو استعمال درائق.
- أكد من إغلاق المقاييس

- ذلك تفادياً لأية مخاطر، في حال تلف السلك أو القابس، لا تقوم بتشغيل الجهاز، قم بإعادة الجهاز لثادي *Nespresso* أو إلى النفة المرخصة له *Nespresso*.
• إذا احتجت إلى تطويل الكابل، لا يستخدم إلا سلكاً مزوداً بتقريغ ارضي وبقطر لا يقل عن 1,5 ملم مربع أو آخر مطابق لمدخلات الطاقة.
- تجنب الأضرار الخطيرة، لا تضع الجهاز على أو بجوار الأسطح الساخنة مثل السخانات والمواقد والأفران، وموقد الغاز واللهم المكشوف أو ما سببه ذلك.
- ضع الماكينة دائمًا على سطح أفقى ومسقوف ومستو. يجب أن يكون السطح مقاوماً للحرارة والسوائل، كال沐، والقهوة والسوائل المزيلة أو ما سببه ذلك.
- افصل التيار الكهربائي عن الجهاز عندما لا يكون فيد الاستعمال لفترة طويلة. قم بفصل التيار عن طريق سحب القابس وليس عن طريق سحب الكابل نفسه كي لا يتلف.
- قبل التنظيف والصيانة، قم إزالة القابس من مأخذ التيار الكهربائي وأنرك الجهاز حتى يبرد.
- لفصل الجهاز، قم باتفاق أي تحصیر لقهوة تم استعمال القابس من التيار الكهربائي.
- لا تلمس الكابل بأيد مبللة.
- تجنب خطر حدوث صدمة كهربائية قاتلة واندلاع حريق.
- في حالات الطوارئ، قم على الفور بإزالة الكابل من مقبس الكهرباء.
- لا تقم بتوصيل الجهاز إلا إلى مقبس مناسب، سهل الاستخدام، ومجهز بتقريغ أرضي، تأكد من أن جهد التيار الكهربائي للمقبس يتطابق مع ما هو مذكور على لوحة التصنيف. استخدام توصيلات غير مناسبة سيؤدي إلى إلقاء الصمام.
- يمكن توصيل الجهاز فقط عندما يتم عملية التركيب.
- لا تستحب الكابل على حواف حادة، علقة أو أي ركيه متول.
- حافظ على الكابل بعيداً عن الحرارة والرطوبة.
- في حال تلف السلك أو القابس المترافقين، يتوجب استبدالهم من المصنع أو من وكيل خدمته أو من الأشخاص المؤهلين لعمل من الأشخاص المؤهلين لعمل

- أي استخدام تجاري للجهاز، أو تم التعامل معه، أو استخدامة بشكل غير لائق، أو أصبح بأي أضرار تبيّنة استخدامة لاغراض أخرى، أو تشغيله بشكل خططي أو إجراء عملية إصلاح غير مؤهلة، أو عدم التقيد بالتعليمات.
- صممت هذه الماكينة للاستخدام في المنازل فقط ولا ينصح باستخدامها في مطابخ الموظفين في المكاتب والمتأجري وغيرها من بيوت العمل، وبيوت الزراعية، وكذلك من قبل عمله، الفنادق والموبيليات وغيرها من المباني السكنية وأماكن النوم وأماكنتناول الطعام.
- تجنب خطر حدوث صدمة كهربائية قاتلة واندلاع حريق.
- في حالات الطوارئ، قم على الفور بإزالة الكابل من مقبس الكهرباء.
- لا تقم بتوصيل الجهاز إلا إلى مقبس مناسب، سهل الاستخدام، ومجهز بتقريغ أرضي، تأكد من أن جهد التيار الكهربائي للمقبس يتطابق مع ما هو مذكور على لوحة التصنيف. استخدام توصيلات غير مناسبة سيؤدي إلى إلقاء الصمام.
- يمكن استخدام هذه الماكينة من قبل ذوي الاحتياجات الخاصة أو من قتل قليلي الخبرة، على أن تجري مراقبتهم أو تقييمهم تعليمات استخدام الماكينة بأمان مع فهم مخاطر الاستخدام.
- لا يجوز استخدام الماكينة للعب من قبل الأطفال.
- لن يتمكن الصانع أي مسؤولية والصمام لن يطبق في حال تم



▲ توخي الحذر: عند رؤية هذه العلامة، يرجى الابعد إلى احتياطيات السلامة لتجنب أي أذى أو ضرر.

i معلومات: عند رؤية هذه العلامة، يرجى استبعاد الرسالة المتعلقة بالاستدام الصحيح والامن للجهاز.

▲ توخي الحذر: تعتبر احتياطيات السلامة جزءاً من هذا الجهاز. اقرأ احتياطيات السلامة بعناية قبل استخدام الجهاز لمزة الأولى، احتفظ بها في مكان قريب كي تدتها عند الحاجة.

• الأجهزة مصممة بعدد المشروعات وفقاً لهذه التعليمات.

• لا تستلزم الجهاز لأغراض أخرى غير المذكور لها.

• لقد تم تصميم هذا الجهاز للاستعمال داخل المباني وفي درجات حرارة غير شديدة. يرجى حماية الجهاز من أشعة الشمس المباشرة، ومن رذاذ الماء والرطوبة المستمرة.

المحتوى

3	نظرة عامة	
4	المواصفات	Lattissima One F111
5	تدابير السلامة	٤٠.-٢٢. فولط، ١٤.. واط
7	محتويات العلبة	١٩ بار، ١٩ ميجا باسكال
7	Lattissima One	P _{max}
8	الاستخدام الأول أو بعد فترة عدم الاستخدام لمدة طويلة	~ ٤,٣ كجم
9	تدبير القهوة	~ ١ لتر
10	تمكين/فك نظام الكابتشينو السريع	
10	تدبير الكابتشينو والاتيه ماكياتو	١٥,٤ سم
12	برمجة كمية القهوة	٥٠,١ سم
13	العنابة اليومية	٣٣,٤ سم
14	غسل نظام الكابتشينو السريع بدوباً	
15	إعادة ضبط الكمية إلى حالة المصنع	
16	إعدادات المصنوع	
17	إزالة الترسيبات	
19	إعدادات عسر الماء	
20	تفريغ النظام قبل فترة عدم الاستخدام	
21	إيقاف التشغيل التلقائي	
22	اكتشاف الأعطال وإصلاحها	
23	اتصل بناidi نسبريسو	
23	ضمان مدود	

نظام الكابوتشنينو السريع

التببيهات

نظرة على الماكينة

- ١٩ زر فك الغطاء، "DESCALING" : تنبية إزالة الترسيبات، راجع قسم إزالة الترسيبات.
- ٢٠ غطاء، إبريق الحليب
- ٢١ موصل نظام الكابوتشنينو السريع
- ٢٢ مدخل الهواء، (متردك)
- ٢٣ فوهة الحليب
- ٢٤ مقبض فوهة الحليب
- ٢٥ أنبوب شفط الحليب
- ٢٦ إبريق الحليب (١٢٥ ج)

أزرار القهوة العاملة باللمس

- ١٦ مشروبات الحليب (كابوتشنينو، لاتيه ماكياتو)
- ١٧ لونغو (.١١ مل)
- ١٨ إسبريسو (.٤ مل)

١ ماكينة بدون نظام الكابوتشنينو السريع

٢ ماكينة مع نظام الكابوتشنينو السريع (الكابوتشنينو والاتيه ماكياتو)

٣ مقبض

٤ مخزن الكبسولات

٥ ذزان الماء (١١ ل)

٦ مصب القهوة

٧ فتحة الحساسات

٨ حاوية الكبسولات المستعملة

٩ صينية التنقيط

١٠ حامل الكوب

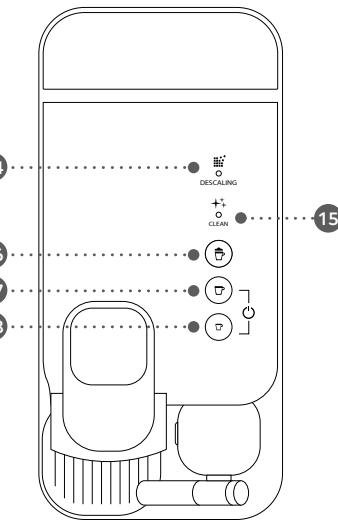
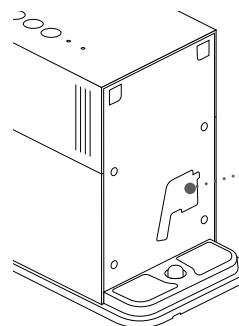
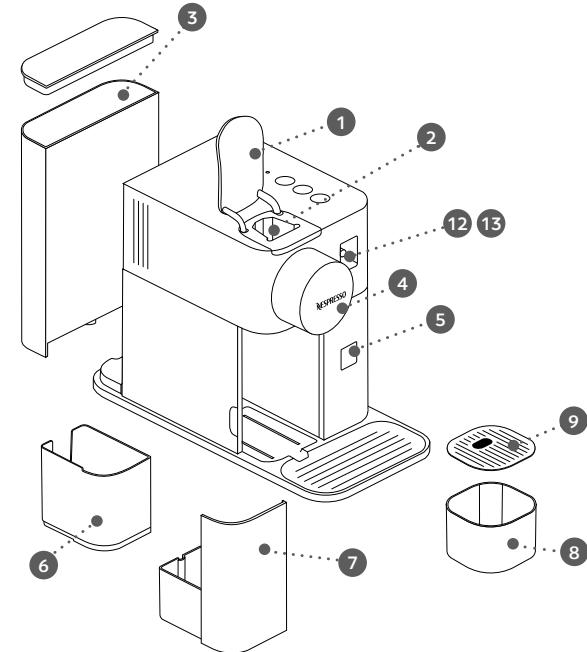
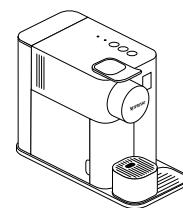
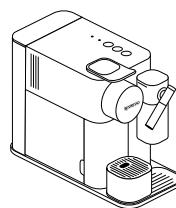
١١ الشبكة

١٢ باب تغرين أنبوب الترسيب

١٣ أنبوب الترسيب

١٤ باب موصل البخار

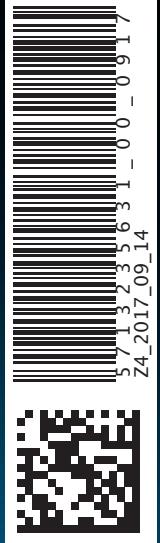
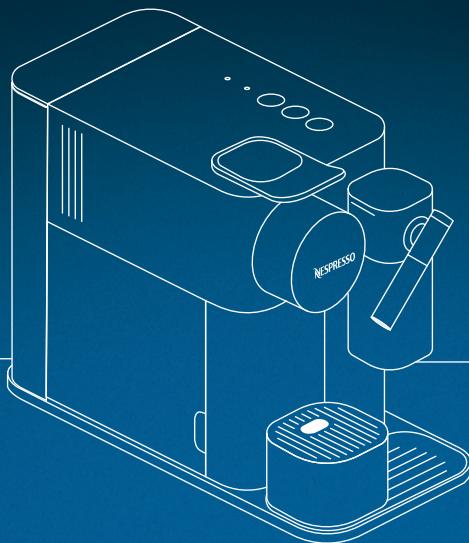
١٥ موصل البخار





LATTISSIMA ONE

MY MACHINE



NESPRESSO®